

Plan de fomento ganadero, enviado al Congreso

LA NACION

VIERNES 27 DE JULIO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: \$ 4.-

PROBADO TEMARIO DE PAZ, EN KAESONG

Embrarán langostas en costa continental

Langostas traídas ayer a Valparaíso por la goleta "Pascual", serán sembradas en aguas continentales de Coquimbo, para su reproducción. Así lo anunció el Director de Pesca y Caza, comandante Rodríguez.

Que estos crustáceos serán decomisados por haber sido cogidos en periodos vedados en las Islas San Félix y San Ambrosio. El periodo de veda dura cuatro meses en octubre y noviembre de cada año. Las langostas en este lapso se reproducen en pleno periodo de reproducción y ponen, en promedio, medio cada una, 400.000 huevos.

Las condiciones de temperatura y salinidad de las aguas mar en Coquimbo son muy aptas para la reproducción, dijo el comandante Rodríguez. Aplicaremos la máxima energía para hacer cumplir las disposiciones que protejan la fauna marina, pues el cumplimiento de ellas ha permitido el desaparecimiento de especies, como el lobo de dos pelos, la nutria, el chinchilla. Para ilustrar este aserto basta saber que en 1938 nuestro país exportaba anualmente 400.000 chinchillas, considerada actualmente como una especie de más valor en el mundo.

El Director de Pesca y Caza expresó que la tarea a su cargo consistirá en un barco para hacer la recolección de las langostas decomisadas.

El valor del decomiso sube más o menos a 300.000 pesos.

PERMISOS DE UN MAL EN EL

El permiso de un extra-ordinario al parecer, autorización con materia en el hotel de Portales se trasladaron ayer a un médico ingeniero sanitario, quien se encuentra en el origen de esta enfermedad.

800 MIL KILOS DE AZÚCAR MAS PARA SANTIAGO

800 mil kilos de azúcar más han entregado las refinadoras para el consumo de la capital al Comisariado General de Subsidios y Precios para que éste a su vez los distribuya entre el comercio expendidor de este artículo.

Como se recordará, anteriormente habían sido entregados por las refinadoras 1.200.000 kilos. El consumo total alcanza mensualmente, en Santiago, a 4.200.000 kilos.

IMPORTACION DE TRIGO CANDEAL, SE ESTUDIA

El Ministerio de Agricultura, estudia la posibilidad de importar trigo candeal, que se utiliza en la fabricación de fideos, sémolas y sémolinas, y cuya escasez ha planteado un serio problema a la industria fideira.

El presidente de la Asociación de Molineros, don Edgardo Schiavetti, visitó al señor Molter, para conversar detenidamente sobre este asunto.



HOY INICIAN REPAVIMENTACION DE AHUMADA.— A primera hora de hoy se iniciará la repavimentación de Ahumada, de acuerdo con el plan alcaidico de reponer las calzadas y veredas en tres días, hasta el domingo. Con el objeto de facilitar estos trabajos, será desviado el tránsito por Morandé y San Antonio. La resolución de la Dirección General de Transporte y Tránsito Público dispone lo siguiente: 1.º— Suspéndese durante los días viernes 27, sábado 28 y domingo 29 de los corrientes, el tránsito de toda clase de vehículos en la calle Ahumada, desde la Avenida Bernardo O'Higgins hasta Catedral. 2.º— Los vehículos de movilización colectiva que usen la calle Ahumada, desviarán su recorrido desde Avenida Bernardo O'Higgins en la siguiente manera: Los que vienen desde el Oriente, continuarán por calle San Antonio, y los que circulan desde el Puente y desde Arturo Prat, entrarán por Morandé, y 3.º— En la calle Morandé se mantendrá el estacionamiento de vehículos solamente al costado izquierdo.

GABRIEL MARCEL LLEGA EL MARTES A SANTIAGO

Gabriel Marcel, una de las figuras más destacadas del pensamiento francés contemporáneo, llegará el martes a Santiago. Es considerado como el representante máximo del existencialismo cristiano y dictará en Chile una serie de conferencias.

El distinguido visitante cuenta actualmente 62 años de edad, en plena madurez de su talento creador. Entre sus obras teatrales figuran "Roma ya no está en Roma", que acaba de alcanzar en París un notable éxito de crítica y de público, "Un Hombre de Dios", "La Sed" y otras. Entre sus obras filosóficas figuran el "Diario Metafísico", "Ser y Tener", "Prolegómenos a una Metafísica de la Esperanza" y la "Metafísica de Royce".

RECHAZA TODA HUELGA GREMIO DE CHOFERES Y COBRADORES AUTOBUSES

La Federación Provincial de Choferes y Cobradores de Autobuses de Santiago entregó una declaración a la prensa, en la cual expresan que "no han pensado ni piensan en ningún momento crear problemas al Gobierno", frente a las pretensiones de huelga de un reducido sector del gremio que controla el dirigente Carlos Ibáñez King.

Agrega la declaración que la Federación no apoya candidatura alguna, "ni tampoco dejamos hacer política, engañando a los trabajadores y al Gobierno". Denuncia, asimismo, que el dirigente Ibáñez King, trata de inducir al gremio a perpetrar actos de violencia lo que rechazan enérgicamente.

APARECIO PLAGA DEL TIZON EN LA CALERA Y LIGUA

Apareció la epidemia del tizon en los papales de la hacienda Longotoma, de La Calera, como asimismo en La Ligua, según informaciones que recibió anoche el Ministro de Agricultura.

Inmediatamente el Ministro impartió instrucciones al Departamento de Sanidad Vegetal para que se proceda a la desinfección de los papales afectados, y se tomen las medidas para evitar la propagación de la plaga.

FEDERACION NACIONAL DE EE. DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

Citase a Asamblea General Extraordinaria a todas las bases de esta Federación, a realizarse hoy día a las 19.30 horas en calle Arturo Alessandri N.º 33, 2.º piso, a objeto de tratar el siguiente orden del día:

ESTATUTO DEL MEDICO FUNCIONARIO

Especialmente asistir a esta reunión personaleros del Servicio Médico Nacional de Empleados, quienes informarán a la Asamblea del estado actual de este Organismo, y su relación con el nuevo gravamen que se le impondrá con la aprobación de este Estatuto.

CONSEJO PROVINCIAL SANTIAGO.

INICIAN DISCUSION PARA CREAR ZONA DESMILITARIZADA 5 puntos en el temario

CAMPAMENTO AVANZADO ALLIADO EN COREA, viernes 27 (UP).— Por Frank Bartholomew. Los negociadores de la NU y los comunistas se reunieron hoy, para llegar a un acuerdo en cuanto a la forma de poner fin a la guerra de Corea.

Ambos grupos llegaron a Kaesong para celebrar la primera sesión plenaria de las negociaciones reales para ordenar el alto del fuego. El primer asunto es la forma de crear la zona desmilitarizada que separe a los ejércitos en Corea. Este asunto se trató brevemente ayer, después de aprobarse en nueve minutos el plan de cinco puntos.

Hasta ahora las reuniones habían sido preliminares y dedicadas a decidir cuál sería el programa de entrevistas.

La nota oficial aliada publicada después de la sesión de ayer subrayaba que los negociadores están tratando de adelantar los trabajos, a fin de que pueda llegarse cuanto antes a un acuerdo que ponga fin al "derramamiento de sangre en Corea".

KAESONG, viernes 27 (UP).— Por Frank Bartholomew. Los negociadores de las Naciones Unidas y comunistas dieron su primer gran paso hacia el restablecimiento de la paz en Corea, al comenzar el temario a sus sesiones sobre el armisticio y dedicarse inmediatamente a considerar la creación de una zona desmilitarizada.

El acuerdo se logró en los primeros nueve minutos de su décima conferencia, en el edificio que ocupara otrora un restaurante de lujo en esta antigua capital coreana.

El camino para el acuerdo hasta ahora ha sido el más difícil, cuando los comunistas cedieron a la categoría negativa de las Naciones Unidas a considerar inmediatamente el restablecimiento de la paz.

A las 2.08 P. M., cuando habían transcurrido ocho minutos de la conferencia, el jefe de la delegación de las Naciones Unidas, el viceministro Charles Turner Joy, dijo: "Propongo que el temario sea aprobado".

A las 2.09 P. M., el delegado en jefe comunista, general norcoreano Nam Il, respondió: "Aceptamos ese temario y lo aprobamos oficialmente". Esas pocas declaraciones constituyeron la aceptación de todos los puntos del temario y del primer punto del mismo, o sea, su aprobación oficial.

Luego, sin la menor pausa, ambas delegaciones comenzaron a debatir el punto dos, "para que la posibilidad de detener el derramamiento de sangre en Corea pueda ser convertida en realidad lo antes posible".

Los puntos oficiales del temario, según los elaboró el comitado oficial, dado más tarde en el campamento que ocupan las delegaciones de las Naciones Unidas.



LOS NIÑOS QUE MAS HAN VOLADO SOBRE LOS ANDES.— Estos dos pequeños son María Esther y Juan Luis Christie Newbery, los niños que ostentan el record de vuelos sobre los Andes. María Esther ha traspasado la Cordillera 8 veces en su corta vida de dos años once meses. Su hermanito Juan Luis, de 1 año once meses, 7 veces. Son sobrinos nietos del precursor de la aviación argentina, Jorge Newbery que murió al caer su avión en 1914, al tratar de atravesar los Andes.

2 NIÑOS OSTENTAN RECORD DE VUELO SOBRE LOS ANDES

Dos niños que ostentan el record de vuelos sobre los Andes, llegaron ayer a Santiago. Son María Esther y Juan Luis Christie Newbery, que acompañados de su joven madre y del nuevo hermanito de tres meses, Eduardo Jorge, traspasaron la cordillera por octava vez. María Esther es una rubia vivaracha, de grandes ojos azules. Tiene sólo dos años once meses, y ya su cuerpocillo liviano ha estado suspendido sobre el aire ocho veces, en viajes directos a Buenos Aires vía Panamá. Juan Luis, tiene sólo un año once meses. El sigue en record a su hermanita con 7 pasadas. Y finalmente, el pequeño Eduardo Jorge, que ya ha volado una vez en su corta y paciente vida de tres meses. Los tres pequeños son hijos de John Christie y de María Esther Newbery. Viven en la Avenida Bilbao y tienen sus abuelitos, tíos y primos en la Argentina. Como una curiosa coincidencia, los niños son sobrinos nietos del precursor de la aviación argentina, Jorge Newbery, que murió en 1914 al querer atravesar la Cordillera de los Andes, la misma que hoy día traspasan sus descendientes en seguros aparatos y sin ningún riesgo. LA NACION conversó ayer con la familia. La mamá declaró terminantemente que sus hijos nunca se han mareado. "Son muy buenos para volar, lo llevan en la sangre", dijo.

NUOVA BASE PARA LA FACH EN AYSEN

Una pista de aterrizaje de 2.200 metros de largo por 250 de ancho, fue entregada a la Fuerza Aérea en Puerto Cristal, en la provincia de Aysén. Podrá aterrizar aviones de seis toneladas de peso y evitar el aislamiento de Chile Chico, El Baker, Bahía Monte y Bahía Erramos y otras lejanas localidades.

Este nuevo aeródromo ha sido construido por la Gerencia de la Mina de Plomo, Puerto Cristal, y se denominará FACHAL. La bandada de aviones de Bahía Erramos podrá hacer viajes continuos entre este punto y FACHAL, y servirá para movilizar la gente aislada por los temporales, a los enfermos y a los funcionarios públicos que prestan sus servicios en esas regiones.

La pista está ubicada en la ribera sur del Lago Buenos Aires y se conecta con el lugar donde llegan los barcos de la Compañía Puerto Cristal. La cancha es de inmejorables condiciones, libre de neblinas y de lluvias. La cancha es de ripio y tierra.

El aeródromo empezará a ser inmediatamente utilizado y dista 20 millas en la recta a Chile Chico y seis de Puerto Cristal. El establecimiento minero, por su parte, cuenta con un equipo transmisor y receptor de radio.

REAJUSTE DE PRECIO DE LA LECHE, PIDEN

La crítica situación de la industria lechera del norte, dio a conocer al Ministro de Agricultura, el señor Raúl Kinast, quien se refirió al encarecimiento de los costos, del pasto, afrecho y el aumento de los jornales.

El industrial nortino solicitó al señor Moller que estudie la reconsideración del precio fijado en Iquique donde los productores pierden actualmente tres pesos por litro.

ACCIDENTE TUVO AVION LAN, AYER EN MONTEVIDEO

El avión "Martin" N.º 60, de itinerario de la LAN en la línea Santiago-Montevideo, sufrió ayer un accidente de escasa importancia, luego de aterrizar en el puerto aéreo de Carrasco, en Montevideo.

El "Martin", comandado por el millonario del aire señor Raúl Turner, y llevando como co-piloto al señor Mario Girard, aterrizó en Carrasco a las 11.17 hora chilena, y cuando por la lora, para colocar, se se le hundió el tren de aterrizaje, sentándose, lo que provocó desperfectos en un ala y en la hélice de uno de sus motores. Será reparado en Carrasco, para cuyo efecto saldrá hoy para Montevideo un avión especial de la LAN, con los repuestos necesarios. Se estima que el "Martin" 60 volverá en vuelo mañana.

Hoy se reúne Comisión del Cobre; Picó Cañas presentará memorándum

"Preparo un memorándum para presentarlo a la consideración de la Comisión Tripartita del Cobre", dijo anoche el Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas.

Esta Comisión se reunirá a las 9.30 horas de hoy, presidida por el señor Picó Cañas, para proseguir los estudios sobre desarrollo de la producción y aumento de sueldos y salarios de los empleados y obreros de esas empresas. Para adelantar estos estudios, el Ministro de Hacienda recibió ayer a los representantes de las empresas cupriferas.

CASA DONDE NACIO GABRIELA MISTRAL SERA BIBLIOTECA

La casa donde nació Gabriela Mistral, en Vicuña, será transformada en Biblioteca Pública. El Presidente de la República y el Ministro de Tierras firmaron ayer el decreto que entrega al Ministerio de Educación el edificio apropiado, para que en él funcione una biblioteca que llevará el nombre de la ilustre poetisa.

POBLACION PARA 9 MIL PERSONAS EN "ACHUPALLAS", VIÑA

Una población para nueve mil habitantes levantará la Confederación de Sindicatos, con sede en Viña del Mar, en los terrenos de la Hacienda "Las Achupallas". Con este motivo los dirigentes de esa Confederación se entrevistaron ayer con el Ministro de Defensa Nacional, general Barrios Tirado, para solicitarle que los trabajos que actualmente realiza el Instituto Geográfico Militar para levantar un plano fotográfico en esa Hacienda, no le sean cobrados a la Confederación de Sindicatos.

2 MILLONES DE DOLARES PARA MAQUINARIA DE LA REFINERIA DE PETROLEO

Un crédito de 2.000.000 millones de dólares para la compra de maquinarias de la Refinería de Petróleos, acordó contratar ayer el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción. Este préstamo será colocado en el American Bank of California.

Espléndido triunfo del chileno Ramón Vinay en ópera "Otelo", Venecia

VENECIA, 26.— (U. P.)— El tenor chileno Ramón Vinay y la soprano norteamericana Mary Curtis lograron anoche un espléndido triunfo en la ópera "Otelo", del maestro Verdi, al inaugurarse la temporada oficial, bajo el patrocinio de la Municipalidad. Mary Curtis representó el papel de Desdémona y Vinay, el de moro Otelo.

Como se recuerda, la crítica italiana considera al tenor chileno como uno de los mejores valores actuales.

En su viaje a ZURICH

vuele por la ruta directa de los Bandeirantes

... la línea aérea que ostenta el record mundial de más de 1.800 trayectos del Atlántico Sur.

Para informes, y pasajes, consulte a su Agencia de Viajes o a GRACE & CIA (Chile), S. A.

PANAIR DO BRASIL

La ruta más directa a RIO y EUROPA

AVISOS

Lamentamos poner en conocimiento de nuestra distinguida clientela, que, debido a una huelga ilegal declarada en el día de ayer por nuestro personal, el servicio al público se limitará mientras subsista esta situación, a recibir el pago de las letras de cambio.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

Radio SPLENDID

REPARACION Y TRANSFORMACION DE RADIOS

\$ 2.500.— \$ 2.000.— \$ 530.— \$ 5.500.— \$ 1.800.— \$ 1.800.—

SAN DIEGO 1351 NO CONFUNDA

Facilidades DE PAGO

NOTICIAS DIVERSAS

EN SANTA CRUZ funcionará un nuevo Colegio de "María Auxiliadora". El Ministerio de Educación autorizó su funcionamiento. Impartirá enseñanza secundaria con primer ciclo completo de humanidades.

HOY A LAS 18 HORAS SE EFECTUARA en el Liceo Manuel Arriarán B., de La Cisterna, una reunión de todos los padres y apoderados de los alumnos de humanidades de ese Colegio, para estudiar el plan de trabajo.

EL INSTITUTO DE INGENIEROS QUIMICOS DE CHILE cita a reunión para hoy a las 19 horas en Teatinos 349. Se proyectarán interesantes películas y dispositivos.

LA ASOCIACION NACIONAL DE ENFERMERAS UNIVERSITARIAS DE CHILE cita a asamblea general para hoy a las 18 horas en Independencia 2, Subterráneo, (auditorio de Sanidad) para elegir Directorio.

LA CORTE DE APELACIONES FORMO TERNA DURANTE su pleno de ayer, para llenar el cargo de Jefe Suplente del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de la capital. La misma quedó integrada por los señores Ismael Tagle Ríos, Jorge Vallejos Carvajal y Jorge Díaz Valdés.

HAN SIDO DESIGNADOS LOS SIGUIENTES JEFES DE IMPUESTOS, en los cargos que se indican: Jefe del Departamento de Alcoholes de la Dirección General, el señor Julio Madrid Robles, actual Administrador de la 6.ª Zona, de Valparaíso.

EL CIRCULO DE FERROVIARIOS JUBILADOS Y EN SERVICIO cita a junta general ordinaria, para el domingo a las 10.30 horas, en Bascuñán Guerrero N.º 71.

SINDICATO DE MONOTIPISTAS, LINOTIPISTAS Y R. S. — Tendrá una reunión el domingo a las 11 horas en el local de la Unión de Tipógrafos.

GREMIO TEXTIL. — Realizará un baile mañana en el local del Sindicato El Salto, Valdivia 421, a fin de acumular fondos para la realización del Congreso Nacional Textil que se realizará próximamente en Concepción.

Revista Médica pide el aumento de subvención

Aumentar a trescientos mil pesos el ítem de la Revista Médica de Chile solicitada en una nota al presidente de la Sociedad Médica, doctor Hernán Alessandri, al Ministro de Educación.

Actualmente el Ministerio destina noventa mil pesos para esta publicación, que en 1952 celebrará sus ochenta años de vida. Es una de las publicaciones más antiguas de su especie en Sud América.



REPRESENTANTE DE LA FREDERICK SNARE LLEGO AYER. — Acompañado de su esposa, llegó ayer al país en El Interamericano el señor Henry Stubbs, alto jefe de la firma Frederick Snare Corporation. El señor Stubbs sostendrá conversaciones con prestigiosos industriales y técnicos en nuestro país.

Por error fué suspendido don Leopoldo Aguilera R.

Debido a un error, el nombre del profesor don Leopoldo Aguilera Ramírez, jefe de la Oficina de Partes del Ministerio de Educación, apareció en una lista oficial de personas suspendidas indefinidamente para manejar vehículos. El Fiscal de la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, don Víctor Vial Valenzuela, dictó una resolución en que lo rehabilita totalmente ante la opinión pública y establece que la suspensión se debió a un error. El señor Vial Valenzuela le otorgó un certificado que lo reintegraba de los efectos de las publicaciones aparecidas en los diarios sobre el particular.

DICE QUE LO LANZARON POR SER ANTICOMUNISTA

Ayer recibimos la visita del señor Manuel Muñoz Sánchez, que ocupaba la casa N.º 56 de la población de emergencia "Vicente Navarro", de la cual fué lanzado ayer, al mediodía, en compañía de su esposa y de cinco hijos.

Se queja de que es víctima del Partido Comunista, para confirmar lo cual tiene una carta firmada por 52 habitantes de la misma población, y agrega que si está asustado en tres meses en el pago de su arriendo, es porque la Caja de la Habitación no le ha retribuido el dinero.

JUEZ SE DECLARO INCOMPETENTE EN CASO DE ESPINOZA

El juez señor Raúl de Goyeneche, magistrado del Séptimo Juzgado del Crimen, se declaró incompetente, ayer, para seguir conociendo el proceso por la muerte del justiciero Manuel Jesús Espinoza Pardo. La decisión del magistrado obedece al hecho de que la detención ilegal del justiciero, de la cual es la imputación directamente a cargo Domingo Padilla, ocurrió en la jurisdicción del Quinto Juzgado, y no en la del Séptimo, donde fué encontrado el cadáver de Espinoza.

Por tal motivo, fueron remitidos los antecedentes al juez señor Eduardo González Glinouvez, el cual, a su vez, procedió a devolverlos inmediatamente al Séptimo Juzgado, señalando que el proceso era por la muerte de Espinoza, y que esa había ocurrido en el sector del Séptimo Juzgado. Esta curiosa situación judicial deberá ser aclarada en los próximos días por la Corte de Apelaciones, que habrá de decidir a qué Juzgado le corresponderá seguir con la sustanciación del sumario.

Entretanto, se reveló que continuaban estrictamente incomunicados los cabos Domingo Padilla y Julio González, el primero encargado reo, los cuales fueron acusados por el sastre Arturo Guzmán Decourt, que también está detenido.

DETENIDA MUJER QUE AGREDIO A CARABINERO

Por haber agredido a un carabainero en acto de servicio, fué puesta ayer a disposición de la Segunda Fiscalía Militar Teresa Poblete, Inostroza, que registra diferentes detenciones por ebriedad. Eufemias allegadas a Carabineros dijeron que esta mujer, al ser arrestada, había atacado a un cabo de la Comisaría, arrojándole un tintero al rostro, manchándole el uniforme y provocándole una herida en la cabeza.

Detenido por contrabando, en libertad bajo fianza

El Tribunal Aduanero dejó ayer en libertad bajo fianza al señor Alberto Gómez Alamburri, jefe de ventas de una importante tienda céntrica, el cual fué detenido por la Policía Internacional durante la investigación de un cuantioso contrabando. El señor Gómez Alamburri fué acusado de haber adquirido mercaderías robadas. Entretanto, los funcionarios de Investigación han realizado nuevas pesquisas, tendientes a ubicar a otra gran parte de la mercadería sustraida norteamericana, que fué internada al país burlando los derechos aduaneros. Esas pesquisas no habían sido exitosas hasta anoche.

LADRONES DE JOYAS DETUVO LA POLICIA

Personal de la Tercera Judicial de Investigaciones arrestó ayer a Sebastián Cortez Gálvez, la cual fué puesta a disposición del Tercer Juzgado del Crimen, bajo la acusación de haber robado joyas valuadas en 30.000 pesos al señor José Millán Arrate. La policía reveló que tras diferentes diligencias estas alhajas habían sido recuperadas.

Suplementero detenido al robar en panadería

Personal de radiopatrullas de Carabineros arrestó en la madrugada de ayer al suplementario Domingo Barraza Pino. La información policial señala que este individuo fué sorprendido en compañía de un grupo de delincuentes cuando se disponían a efectuar un robo en panadería ubicada en Vivaceta 1860, de propiedad del señor Manuel Higuera. Otros tres individuos que participaron en este suceso no han sido detenidos aún.

GUÍA Comercial

Recorte esta Guía y consúltela cada vez que necesite efectuar alguna compra

ACADEMIAS PROFESIONALES

ACADEMIAS FENIX.—Corte y Confección - Sto. Domingo 1030.

ARTICULOS ELECTRICOS

ALBERTO BRAIN F.—Material aislante y de instalaciones - Motores - Los mejores precios - San Antonio 579 - Fono 32371.
ALFREDO MUSA.—Rosas esq. Teatinos - Fonos 65373 - 66280.
CASA CENTRICO.—Agustinas 841 - También bicicletas y repuestos.

ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252 - Ofertas comerciales
BORIZON.—Ropa fina niños - Fca. propia - Pasaje A. Edwards 372 por Cía. 158 - Fono 85207 - Créditos Carlos Contreras.
CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina" - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.
LA CASA BLANCA.—Punto 764 - Bautizos - 1.ª Comunión.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ATLANTIDA.—Confección para señoras y niños. Independencia 1042.
CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.
DAMITAS.—Merced 712, plazuela frente Basilica - Fono 32395.
LABAN.—Medias Nylon - Mac-Iver 8, casi esquina de Alameda.
LA CASA DE LAS DAMAS.—Pasaje Consistorial 28.
MEDIAS "MARIA VICTORIA".—Bandera 439 - Fono 85512.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

PORTUGUES.—Píjamas, abrigos - Créditos - Bascuñán 54.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA ITALIANA.—Plaqués, relojes suizos, alemanes - A. Prat 62.
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
HERNAN LATORRE.—(Porcelanas) - Ahumada 131 (Entreplano).
SAN ROQUE.—Punto 874.
TRENES ELECTRICOS DOGGENWEILER.—Con facilidades - Arturo Prat 166 - Fono 86961 - Casilla 2654.

AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)

DELFIN GARCIA.—J. M. Infante 2347 - Fono 44518.
RENE SARMIENTO S.—Alameda B. O'Higgins 2184 - Fono 68597.
RENE URIBE BATE.—San Ignacio 37 - Fono 61225.

(REPUESTOS Y ACCESORIOS)

FCA. DE RESORTES.—Estación de Servicio - Díez de Julio 377.
GERMAN HERNANDEZ.—Alameda 1861 y 1873 - Fono 65356.
FENA HNOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865 - Fono 67457.

(COMPRA - VENTA)

GUZMAN Y JIMENEZ.—Alameda B. O'Higgins 1731 - Fono 86181.

BANOS

BANOS DELICIAS.—Abierto día y noche - Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluqueros señoras y caballeros - Alameda 2820 - Fono 93533.

BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)

CASA CENTRICO.—Agustinas 841 - También artefactos eléctricos.
CASA OLYMPIC.—Créditos - San Diego 111 - Fono 81198.
ELIAS SILBERMAN.—Av. Portugal 622 - Fono 36721.

BOTILLERIAS

SAN ANTONIO.—San Diego 1959 - Fono 56211 - Abierto sábado, domingo y festivos - Reparto a domicilio.

CALZADO

CALZADO FINO SOBRE MEDIDA, PARA DAMAS.—Mario Rodríguez - Galería Alessandri, Local 34 (Cruceiro).
CALZADO VILLAGRA.—Alameda B. O'Higgins 2851 - Fono 90872.
GUILLERMO ESPINOZA.—Hechuras para señoras - Serrano 90.
MANUFACTURAS MIREN.—Chiloe 1109 - 50 o/o rebaja.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.—Ahumada 131, Of. 804, 8.º piso - Fono 89675.
MUNDITUR.—Matías Cousiño 199, oficina 605 - Fono 63900.

CAMISERIAS

CAMISERIA RENE.—Camisas sobre medida, \$ 350.—Estado 94.

"YALE SHIRT".—Fábrica - Sn. Antonio 469 - Fono 32851. Cas. 944.

CARTERAS

CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincia.

CASA LILY.—Vicuña Mackenna 824 - Carteras nylon para señoras.

COCHES DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina" - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincia.

ELIAS SILBERMAN.—Mac-Iver 173.

COCHINAS A CARBON Y LENA

KLEIMAN.—Un crédito Kleiman es un convenio entre amigos - Arturo Prat 270.

COLCHONES-SOMMIERS

FABRICA CAUPOLICAN.—San Diego 812 - Fono 74337.

CORDONERIAS

CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
CAMPOS.—Alameda 84, San Antonio 212 - Fonos 62935 y 34536.

CRISTALERIAS

SAN ROQUE.—Punto 574.

CUNAS

CUNAS PLEGABLES.—Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.

DENTISTAS

LABORATORIO DENTAL.—Punto 681 - Composturas rápidas de placas - Teléfono 87035, de 3 a 7.

DEPORTES

CASA ITALIANA.—Trofeos, copas, etc. - A. Prat 62 - Fono 74666.

LA SPORTIVA.—San Diego 1069 - Fono 65400.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

VRAN Y BAIS.—Motores e instalaciones - Londres 55 - Fono 86207.

ENLOZADOS

RAMON EDUARDO STUARDO.—Delfina León 6 - Créditos.

SAN ROQUE.—Punto 574.

"VITROFER".—(Fábrica) - Vicuña Mackenna 820 - Fono 37636.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

"FIRE-STOP".—Arturo Prat 272 - Fono 63448.

FAJAS-BOSTENES

"MON BIJOU".—San Antonio 514 - Fono 33398.

FARMACIAS

ALAMEDA.—De turno permanente - Alameda 2709 - Fono 91806.

BAQUEDANO.—"Su farmacia", Plaza Baquedano 01 - Fono 61838.

FARMACIA PORTENA.—Av. B. O'Higgins 867 - Fono 84728.

FERRETERIAS

PARIS.—Cecilio Laros y Cia. - Alameda 44 - Fono 60379.

SAN ROQUE.—Punto 574.

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 12 HORAS.—TIMAR - N. York 61 - Fono 64943.

HOJALATERIAS

FELIPE CHACON M.—Alonso Ovalle 1080 - Fono 65750.

INSTALACIONES ELECTRICAS

LUZ, SANITARIOS, ALCANTARILLADO.—Alameda 84.

JOYERIAS

CASA SOSTIN.—Fábrica de argolas - N. York 61 - Fono 64943.

EDIZMOR.—S. Antonio 323 - Argolas oro macizo 18 ct.

LA EQUITATIVA.—Joyas, platería, regalos - Alameda 84.

LIBRERIAS

ATLAS.—Catedral 1063, local 509 - Libros, papelería, etc.

de escritorio - Sorpresas - Plumas, tinte, etc.

BELLO.—Catedral 1293 - Fono 69233 - Ofertas especiales.

BANDERA.—Bandera 236, local 8 - Sorpresas - Fono 61111.

CASA CALVETTY.—Importador - San Diego 37 - Fono 81111.

CENTRALES LIBRERIAS MUSALEM HNOS. S. A.—Oficina 1.ª - Fono 82666.

nerales: Bandera 551 - Fono 82666. Casilla 1068 - Fono 82666.

Ahumada 210 - Fono 65302 - Punte 799 - Fono 82666.

sandri 108 - Fono 87922 - San Antonio 436 - Fono 82666.

CULTURA.—Huérfanos 1179 - Teléfono 85839 - Casilla 1068.

DE OCCIDENTE.—Alameda 1313 - Fono 69649.

DEL PACIFICO, S. A.—Ahumada 57 - Fono 81111 - Casilla 1068.

EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770 - Fono 30391 - Casilla 1068.

EL SEMBRADOR.—Casa de buena literatura - (Maple) - Fono 82666.

LIBRERIA e IMPRENTA "IMARES".—Merced 792 - Fono 82666.

MATUS.—Despachos contra reembolso. Compañía 1001 - Fono 82666.

NASCIMIENTO.—San Antonio 240 - Fono 32062 - Casilla 1068.

PLUS ULTRA.—Agustinas 1639 - Teléfono 65648.

SELECCION CONTABLE, S. A.—Exclusivamente libros de contabilidad - Mac-Iver 205 - Casilla 13181 - Fono 82666.

SELETA.—Estado 115 - Novelas para señoras.

ZAMORANO Y CAPERAN.—Cia. 1015-Fonos 89728-87-88.

LIMPIEZA EN SECO

LAVATEX.—Servicio a domicilio sin recargo - Fono 82666.

LAVATEX.—Compañía 1265 - Teléfono 67932.

LAVATEX.—Manuel Monti 259.

LAVATEX.—Moneda 715 - Teléfono 65432.

LAVATEX.—Av. Vicuña Mackenna 308 - Teléfono 82666.

MALETERIAS

CARLOS SAN MARTIN.—Teñidos y arreglos en carpa - da 2190 - Fono 68597.

LA SPORTIVA.—San Diego 1069 - Fono 65400.

MAMELUCOS

EL AGUILA.—(Fábrica) - Alameda B. O'Higgins 2450 - Fono 82666.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICA TEJIDOS ALAMBRE.—San Diego 127 - Fono 82666.

FAMA.—Fábricas y Maestranzas del Ejército - Depto. de Fáb. y Fáb. Av. Pedro Monti 1506 - Fono 10111.

Exposición y Ventas: Moneda 946 - Fono 82666.

SUC. BENJAMIN BUDNIK.—Baldosas - J. M. Infante 2347 - Fono 44518.

MENAJE

SAN ROQUE.—Punto 574.

MODAS

CHIC FRANCES.—Bandera 84 - Of. 107 - Entreplano.

MODAS SIMON.—Arturo Prat 260 - Fono 67112.

MOTORES

PARA MOTORES, "MORENO",—10 años de prestigio.

MUEBLES

MUEBLES DUCAL.—Arturo Prat 407 - Créditos.

MUEBLES DE COCHINAS Y LAVAPLATOS

GERARDO MEYER S.—Grandes facilidades - Merced 792.

MUEBLES CROMADOS

PALACIOS IZQUIERDO.—Alam. B. O'Higgins 319 - Fono 82666.

MUEBLES PLEGABLES

DEIK & CIA. LTDA.—Merced 593 - Fábrica: Santa Rosa.

GABINET-CAMA "TWIN".—Moneda 741 - Fono 60774.

SOFA-CAMA "REX".—O. Schatloff - Moneda 741 - Fono 60774.

NYLON

CASA LILY.—Vicuña Mackenna 824 - Mantiles y artículos para baño.

OPTICOS

A. RODRIGUEZ PRADO.—Santo Domingo 853 - Fono 82666.

INDUSTRIA OPTICA NACIONAL.—Créditos - Mac-Iver 205.

PAPELERIAS

PAPELERIA NACIONAL.—A. Prat 361 - Fono 69443.

PERFUMERIA

CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.

PIANOS

CASA DOGGENWEILER.—Ventas a 12 meses plazo - Prat 166 - Fono 85961 - Casilla 2654.

PIELES

PELETERIA "SANTIAGO".—Créditos - Catedral 1115 - Fono 82666.

TRANSFORMACIONES.—Hechuras. Trabajo perfecto.

PINTURAS

ALMACENES PINTURAS "COLON".—Alonso Ovalle 1080 - Fono 65750.

PEDRO BOTTINELLI.—(Además, Materiales de Construcción) - Irarrázaval 700, esquina Avenida Italia - Fono 82666.

RADIOS

KIRGO: Radio, Electricidad, Ventas, Reparación. 39 de Julio 1069 - Fono 65400.

"ORDINA".—Organización Distr. Nac. Enrique Palma - Victor - Alameda 2981 - Créditos.

PARLATORE.—Alameda 227 D - Embobinamiento, Transmisión.

RADIOS PHILCO.—Grandes facilidades - Dira - Moneda 741 - Fono 60774.

RADIO TIMAR LTDA.—Radios sin pte. - Nueva York 61 - Fono 64943.

RELOJERIAS

GAZZELLA, TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA.—Catedral 1115 - Fono 82666.

RELOJERIA DE CONFIANZA.—S. Diego 381 - Fono 82666.

RESTAURANTES</

to al industrial don Miguel Oñiz, elaborando pan sin tener la patente correspondiente, establecimiento éste, ubicado en Iruñazabal 2135, el cual a la vez fué sancionado.

licas. Muchas de estas obras fueron impresas por su propio autor, y sólo quedan escasísimos ejemplares, pues la mayor parte ha sido destruida o se perdió.

torio para el Estatuto del Médico Funcionario, y la reforma de las leyes 4054 y 4055, todas pendientes de la consideración del Parlamento.

Bacillus Brevis

SALDOS

DE NUESTRA
LIQUIDACION
DEFINITIVA DEL
DEPTO. MODAS
A CUALQUIER PRECIO

PRECIOS DE REMATE!!!

PARA TODAS LAS EXISTENCIAS QUE
NOS QUEDAN DE NUESTRO

DEPTO. MODAS

Por cierre definitivo de esta Sección

**TODAS LAS PRENDAS EXISTENTES LAS
REALIZAMOS A CUALQUIER PRECIO**

Abrigos, Trajes Sastre, Vestidos, Pilotos, etc.

LA CASA QUE VENDE:

MÁS Y MÁS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolso: Casilla 3224.

Compra con tranquilidad.
Ub. que cómodamente su
auto frente a nuestra casa.

GRATIS

Empresario Periodístico "LA NACION" fundada el 14 de mayo de 1917.
 AGUSTINAS 1290. - TELÉFONO 2222. - CASILLA 219-D.
 Presidente del Consejo: Director: RAMON CORTEZ PONCE. Gerente:
 ANTONIO FERREIRA MEDINA. Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR
 APARICIO, ELBERT REYUD y JOSE RAMSAY ALLAN. Subdirector:
 GUILLERMO EDUARDO FELIU. Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA.
 Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
 Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 588.
 FIFTH AVENUE, New York 17 N. Y.
 Servicio Noticias Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION - Servicio
 Fotográfico Extranjero: ACME. - Agentes y correspondientes en todas las
 ciudades.
 SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 600; tres meses, \$ 350.
 Valor del ejemplar del día: \$ 4.- Ejemplares sustraídos: \$ 8.-

Santiago de Chile, viernes 27 de julio de 1951

LA INDUSTRIA PANADERA

Los Ministros de Economía y Comercio, de Agricultura y del Trabajo celebraron una prolongada reunión con el objeto de iniciar los estudios para alcanzar una racionalización efectiva de la industria panadera en el país.

El pan es caro en Chile, porque su costo de elaboración es desproporcionado. Esto se debe a que los obreros de este ramo tienen una jornada exageradamente baja y, por lo tanto, un rendimiento muy escaso; a que las panaderías no disponen de maquinaria moderna, y a que no existe entre los industriales una organización que se encargue de hacer en conjunto las adquisiciones de materias primas que a producción necesita. Aparte de todo esto, hay un enorme exceso de establecimientos productores de pan, lo que los obliga a trabajar a un 40 o 50 por ciento de su capacidad, recargando sus costos, por lo tanto, con el peso de gastos generales inútiles.

Se ha comprendido en las esferas oficiales la necesidad de introducir modificaciones substanciales en esta industria, a fin de que el pan, alimento por antonomasia, no suba nuevamente de precio.

El hecho de que inter venga el Ministro de Economía en las gestiones a que nos referimos, revela que se buscará alguna fórmula para facilitar la entrada de maquinaria moderna, lo cual necesita de las órdenes de dicho Ministro al Consejo de Comercio Exterior.

La presencia del Ministro de Agricultura, indica que se abordará también lo relativo a los abastecimientos de harina, y, posiblemente, hasta de trigo, cuyas adquisiciones se podrían hacer en conjunto.

La intervención del Ministro del Trabajo debe referirse al problema creado por los obreros que, en número excesivo, se dedican a la industria panificadora.

Se cuenta, pues, con todos

Extensión y despilfarro musical

Los artistas, en todas partes del mundo, tienen sus querellas. Suelen decirse las peores cosas a propósito de pinturas, esculturas o partituras. Pueden discutir de estilos o de escuelas, o de asuntos técnicos del arte. Allí ellos, cuando así ocurre, y el profano los mira, les admira y les deja tranquilos.

En Chile han ocurrido y ocurren las mismas cosas. Agrupaciones de artistas, distantes unas de otras por causas de estética o de escuela, suelen dispararse artillería gruesa. Hace poco ha ocurrido esto con los músicos, que han tenido este año sus dimes y diretes, igual que todos los grupos artísticos y literarios desde que se estableció el Premio Nacional de Arte.

Nadie podría entrometarse en sus querellas profesionales. A lo sumo decir si les parecen justas o injustas. Pero no podría discutir, siendo profano en el arte, sobre las razones que hacen base a sus juicios. Hay, sin embargo, otras materias en que todos nosotros, los hombres corrientes, tenemos opinión. Son los asuntos que tocan a la vida civil, los asuntos de la administración pública, los que dicen relación con la marcha de los negocios públicos, en los cuales, quisiéramos o no, todos tenemos ingerencia en virtud de nuestra contribución al Presupuesto.

Y es en este aspecto que no podemos mantener silencio ante algunos hechos notorios, en relación con asuntos artísticos, se han venido publicando en revistas y diarios responsables, sin que hasta ahora haya sido desmentido por los afectados. Concretamente, se trata de la forma en que administran los fondos que la Ley 6.696 puso a disposición del Instituto de Extensión Musical, dependiente de la Universidad de Chile, los actuales dirigentes de ese organismo.

Dicho Instituto, dirigido por un Consejo Directivo que preside el Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, don Domingo Santa Cruz, no ha publicado nun-

los elementos necesarios para llegar a la única solución adecuada: reducir el número de panaderías, modernizar de manera efectiva a las que queden en trabajo, y dar otras ocupaciones —mediante desahucios o indemnización especial— a los obreros que deben quedar cesantes al transformarse esta industria en un todo realmente moderno.

Los intereses creados alrededor de esta industria son muchos y poderosos, y, sin duda, a ellos se debe el que la situación no haya sido resuelta debidamente hace mucho tiempo, pese a que se ha demostrado todas las ventajas que los procedimientos técnicos actuales representan para el consumidor, para el productor y hasta para el obrero que trabaja en esta industria.

Pero, no es posible seguir tolerando que los particularismos egoístas predominan sobre el interés general, tan estrechamente ligado al precio del pan, ya que cualquier alza de este alimento insubstituible ocasiona profundo malestar y es fuente de perturbaciones que repercuten hondamente sobre toda la vida del país, ya sea porque las protestas contra el encarecimiento dan lugar a inquietudes sociales o porque, como defensa ante los precios elevados, empleados y obreros se ven en la necesidad de pedir mejores remuneraciones.

Los propios industriales del ramo han financiado estudios especializados muy serios sobre esta racionalización, lo que comprueba su propósito de ir a la modernización de sus empresas. Si los Ministros que han iniciado los estudios del problema les prestan, pues, el apoyo de autoridad, financiero y de abastecimientos que necesitan, sin duda saldrá de esta conjunción de buenas voluntades la solución definitiva para un problema perfectamente artificial pero profundamente perturbador que agita al país desde hace largos años.

Me lanza usted el "zapatero a sus zapatos", por hablar de enseñanza y no haber cargado jamás la responsabilidad de la educación sobre mis hombros. Señorita: hace veinte años que me estoy esforzando en educar, no a una treintena de alumnos sumisos sino a seis millones de habitantes ariscos: todo un pueblo, que es el suyo y el mío. En la bandeja de un libro les entregué un país entero, para que lo conocieran y amaran; en otra, su historia naval y patria, para que lo aprendieran como fue, y no como la enseñanza que les dimos, y en el último, "por qué no todas fueron glorias en el venturoso porvenir que nos estaba destinado". (Y así me había usted de ignorancia de estas responsabilidades! No siempre he tenido éxito en esta empresa; es verdad. Lo prueba su propio artículo. Le diré más (y ahora sí que puede arder Troya): creo firmemente que gran parte de los males, defectos y limitaciones de nuestro país y de su pueblo, proviene de la enseñanza deficiente, de la mala programación, de la mala educación espiritual de los profesores mismos. No de todos, naturalmente; y espero, por usted, que no esté en el número, a pesar de los esfuerzos desesperados con que usted pretende incorporarse a través de sus poco cristianas líneas. La sola negativa para aceptar la colaboración de un país amigo y más evolucionado —lo estamos viendo en estos días— es una prueba más del empujamiento de quienes obrando mal, temen a la luz, como los ángeles de tinieblas. Porque de no ser así,

una labor de extensión musical? Son datos que cualquier ciudadano puede ratificar leyendo la prensa diaria. No son cuestiones de calidad artística, que no es del caso poner en el tapete. Se trata del prestigio de un organismo fiscal dirigido por el Consejo Universitario. No es aventurado, entonces, que pidamos alguna información oficial sobre este asunto, que hasta la fecha no ha merecido respuesta de las autoridades aludidas.

A. C. C.

DE BENJAMIN SUBERCASEAUX

Literatura y docencia

(CARTA ABIERTA)

Señorita Elvira Collados. Respetada señorita:

Leí su artículo con atención y sorpresa. Y digo lo último, porque crea terminada esta polémica en tanto bazarina, estéril, y supongo que tremendamente tediosa para los lectores del diario. Por este motivo, procuraré ser breve, usando del estilo epistolar, más directo y compacto. Intrigado me ha dejado usted con lo que me dice. La eficiente y digna profesora, a quien malamente le vendrían las críticas hechas al profesorado en literatura (y no al profesorado en Castellano, como usted dice). Sé de soba que no todo profesor del idioma lo es también, y necesariamente, de Bellas Letras. Usted quebra la lanza contra molinos de viento, ya que mis críticas apuntaban a la literatura, y no a la enseñanza de la literatura. Tampoco me he referido a los que la practican. Los primeros adolecen de los defectos señalados, y de ahí mi perplejidad al verla a usted defendiendo lo que no está bien, y atacando con deslucidas alusiones a quien procura obtener una mejor enseñanza del ramo en nuestro país. Su afirmación de que yo ignoro el problema que trato, me parece un tanto gratuita, ya que con sólo leer estos artículos de protesta, basta para formarse una idea de la confusión mental y de la sensibilidad excesiva e inexplicable de quienes me atacan. De no haber en ellos algún matiz de verdad, no reaccionarían tan dolorosamente al ungüento que se les pretende aplicar. En vez de discutir serenamente conmigo, usted se enoja, señorita Collados, y me lanza alusiones nada cordiales, como la de "mente inarmónica"; "poco equilibrada"; "con lamentable hipertrofia en la apreciación de mi mismo"; "que no tomo al arte en serio sino como un medio para atraer la atención del público"; "sin respeto por el trabajo ajeno"; "sin probidad intelectual para posar con el debido conocimiento de las materias que trato— como conferenciante"; "explotador de mis aptitudes de escritor y de mi prestigio, para referirme incorrectamente a lo que ignora, etc. Hay más de lo necesario para enviar a una persona a la cárcel por el delito de injuria, penado por el Código. Es cierto que usted ha tomado sus precauciones, señorita, y sus alusiones van revestidas de la afirmación positiva y no de la negativa, lo que a la libra de la sanción legal; no así de la moral. ¿Quiere usted convencerme acaso, de la imposibilidad de conversar con un profesor de Estado, en Chile, sin tener que caer necesariamente en el Código Penal? No lo creo, y es por no creerlo que le respondo. Mi charla versaba sobre ideas, y yo me muevo mal en el terreno de la delincuencia. Tampoco es el suyo. Atendámonos, mejor, entonces, a los puntos que usted sostiene, digo, a los puntos que se refieren al sereno ejercicio de las Bellas Letras.

Me lanza usted el "zapatero a sus zapatos", por hablar de enseñanza y no haber cargado jamás la responsabilidad de la educación sobre mis hombros. Señorita: hace veinte años que me estoy esforzando en educar, no a una treintena de alumnos sumisos sino a seis millones de habitantes ariscos: todo un pueblo, que es el suyo y el mío. En la bandeja de un libro les entregué un país entero, para que lo conocieran y amaran; en otra, su historia naval y patria, para que lo aprendieran como fue, y no como la enseñanza que les dimos, y en el último, "por qué no todas fueron glorias en el venturoso porvenir que nos estaba destinado". (Y así me había usted de ignorancia de estas responsabilidades! No siempre he tenido éxito en esta empresa; es verdad. Lo prueba su propio artículo. Le diré más (y ahora sí que puede arder Troya): creo firmemente que gran parte de los males, defectos y limitaciones de nuestro país y de su pueblo, proviene de la enseñanza deficiente, de la mala programación, de la mala educación espiritual de los profesores mismos. No de todos, naturalmente; y espero, por usted, que no esté en el número, a pesar de los esfuerzos desesperados con que usted pretende incorporarse a través de sus poco cristianas líneas. La sola negativa para aceptar la colaboración de un país amigo y más evolucionado —lo estamos viendo en estos días— es una prueba más del empujamiento de quienes obrando mal, temen a la luz, como los ángeles de tinieblas. Porque de no ser así,

una labor de extensión musical? Son datos que cualquier ciudadano puede ratificar leyendo la prensa diaria. No son cuestiones de calidad artística, que no es del caso poner en el tapete. Se trata del prestigio de un organismo fiscal dirigido por el Consejo Universitario. No es aventurado, entonces, que pidamos alguna información oficial sobre este asunto, que hasta la fecha no ha merecido respuesta de las autoridades aludidas.

Me lanza usted el "zapatero a sus zapatos", por hablar de enseñanza y no haber cargado jamás la responsabilidad de la educación sobre mis hombros. Señorita: hace veinte años que me estoy esforzando en educar, no a una treintena de alumnos sumisos sino a seis millones de habitantes ariscos: todo un pueblo, que es el suyo y el mío. En la bandeja de un libro les entregué un país entero, para que lo conocieran y amaran; en otra, su historia naval y patria, para que lo aprendieran como fue, y no como la enseñanza que les dimos, y en el último, "por qué no todas fueron glorias en el venturoso porvenir que nos estaba destinado". (Y así me había usted de ignorancia de estas responsabilidades! No siempre he tenido éxito en esta empresa; es verdad. Lo prueba su propio artículo. Le diré más (y ahora sí que puede arder Troya): creo firmemente que gran parte de los males, defectos y limitaciones de nuestro país y de su pueblo, proviene de la enseñanza deficiente, de la mala programación, de la mala educación espiritual de los profesores mismos. No de todos, naturalmente; y espero, por usted, que no esté en el número, a pesar de los esfuerzos desesperados con que usted pretende incorporarse a través de sus poco cristianas líneas. La sola negativa para aceptar la colaboración de un país amigo y más evolucionado —lo estamos viendo en estos días— es una prueba más del empujamiento de quienes obrando mal, temen a la luz, como los ángeles de tinieblas. Porque de no ser así,

una labor de extensión musical? Son datos que cualquier ciudadano puede ratificar leyendo la prensa diaria. No son cuestiones de calidad artística, que no es del caso poner en el tapete. Se trata del prestigio de un organismo fiscal dirigido por el Consejo Universitario. No es aventurado, entonces, que pidamos alguna información oficial sobre este asunto, que hasta la fecha no ha merecido respuesta de las autoridades aludidas.

A. C. C.

Notas del Día

EL HOMBRE QUE VA ATRAS

Un hecho, al parecer insignificante, me ha dado hoy la clave de muchos destinos. ¿Por qué no decir del mío? Iba yo con premura a saludar y a obsequiar a una Ana. Como el obsequio consistía en un paquete voluminoso para mi comodidad y para mi pretensión, me hice seguir del mismo camino de la casa, hombre casi tan prolijo como yo, aunque, al parecer, más cansado por la jornada terrestre. Iba como a dos o tres pasos tras de mí. Yo sentía su presencia y, también, algo como un oculto rubor. ¿Por qué no iba a mi lado ese hombre, si era él quien me hacía el servicio a mí y no yo a él? Zancadillas del pensamiento, tirtonas del sentimiento exacerbado e hiperestésico. Pero, tocó la evidencia de que, delante de mí, iban dos señores en amable plática. Detrás de uno de ellos, iba también un hombre con algo como un aparato eléctrico o de ingeniería que colgaba de su brazo extendido. Se separaron los amigos, el que iba seguido por el hombre miró paños cerclarse de la seguía, y el hombre le siguió dócilmente. Uno adelante, el otro atrás. Lo mismo que me sucedía a mí. Como a Larra: yo y mi criado.

¿Se asustarían ustedes si yo les revelara que me dió vergüenza? El que iba tras de mí había recibido educación del Estado, había ocupado cargos de responsabilidad en un comercio. La vida le cambió de fisonomía exterior y le fijó su puesto en la marcha, el del hombre que va atrás. Lo mismo le ocurría al hombre que iba delante de mí y que, a su vez, era el hombre que iba detrás de otro llevándole un bulto.

Entonces, ¿nunca podremos marchar todos juntos, en una misma línea, como las aves que cambian de mates y de hemisferios, sin que una se adelante a la otra en su ansiedad de llegar a donde la primavera florece? ¿Siempre tendrá que existir el hombre que va atrás? En mala hora me arañó tan extravagante sensiblería. Acudieron a mi mente, como evocados por una varilla mágica, tantos que conozco, que piensan ser los adelantados en el triunfo y en el esplendor de la vida, y no saben que, en realidad, pertenecen al grupo en que está comprendido el hombre que va atrás. Green dominar en el arte, en la política, en las letras, hasta en el amor. Y no pasan de ser juguete de un hipnotismo que no les deja comprender que no son de los que van delante en la marcha interminable. Me puse a hurgar en los recovecos de la memoria y pude hallar a tantos, tantos ejemplos como éste, que tuve que ir a parar en lo inevitable: a pensar en mí mismo.

¿Qué sitio ocupó yo en todo este ejército o en este inmenso rebaño? ¿No sé yo, también, el hombre que va atrás? No tengo valor para decir la verdad. Pero, algo me dice que no he de ser el último para entender la tristez y el cansancio de quienes van detrás de mí. De aquí en adelante llevaré yo mi propio fardo, no se lo pasará a nadie, ni miraré para ver si alguien me acompaña, o me sigue. — B.

LETRAS VENEZOLANAS: ARTURO USLAR-PIETRI

Por JOSE CANIZALES-MARQUEZ

Nacido el 16 de mayo de 1906, el escritor Arturo Uslar-Pietri ha dedicado la mayor parte de su vida al cultivo doloroso y sacrificado de las letras. Su verbo se ha hecho palabra para todos los hombres. Su gran vocación de escritor lo ha lanzado al abismo del mundo de las ideas, en donde no es tan difícil la entrada, como la salida al mundo exterior. Uslar-Pietri cuenta con suficiente talento para volcar su armonía interior diáfana y transparente en el escenario de la vida. Dueño de una prosa pulida y viva, sintética y presiva, ha exteriorizado con meridiana comprensión la angustia que agoniza en su inquieta alma de artista.

Literariamente hablando ha cultivado el cuento, la novela, el ensayo, y en las mismas ciencias económicas han escapado a su actividad de hombre estudioso. Fue uno de los fundadores de la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad Central de Venezuela, cuyas lecciones expuestas en el aula, las recogió en volúmenes muy interesantes, titulados "Lecciones de Economía Venezolana". Ha publicado los libros siguientes: "Barabás y otros relatos" (cuentos), "Las Lanzas Coloradas" (novela), "Red" (cuentos), "Esquema de la historia monetaria venezolana", "Venezuela necesita inmigración" (novela), "El Camino de El Dorado" (novela), Edit. Losada, Buenos Aires; "Letras y hombres de Venezuela" (ensayos), Editorial Fondo de Cultura Económica, México; "Treinta hombres y sus sombras" (cuentos), Editorial Losada, Buenos Aires; y "De una a la otra Venezuela", su obra más reciente. Es colaborador permanente del diario "El Nacional" de Caracas, y Director de la Página Literaria dominical, y colaborador de diarios y revistas hispanoamericanas. Su nombre tiene eco continental y su palabra es muy bien recibida en los círculos de más renombre en la cultura de nuestros países.

En el aspecto político, ha alcanzado los más diversos cargos: Ministro de Educación Nacional, Hacienda, Relaciones Exteriores y Secretaría del Presidente de la República. Ha viajado por numerosos países (Europa, África del Norte, Asia Menor, Estados Unidos de Norte América y algunas naciones hispanoamericanas). En su condición de desterrado político (1945-50), desempeñó la cátedra de Literatura Hispanoamericana en la Universidad de Colombia, Nueva York. Aprovechó su permanencia en la Universidad para realizar numerosos trabajos de investigación; escribió sus últimos cinco libros ya publicados y una biografía que está aún inédita, sobre Juan Vicente González, el más formidable escritor venezolano del siglo XIX. La nombrada biografía la publicará el Departamento de Publicaciones de la Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

Universidad de Colombia, para ser distribuida en los medios de enseñanza de los países americanos, como una contribución para un mejor conocimiento de nuestros hombres de pensamiento, que han sido y son los más importantes de nuestra historia. Este es un noble esfuerzo cultural divulgativo que realizará la

La figura del día



Dr. Reginald Atwater, experto en Salud Pública, de los Estados Unidos, que se halla en Santiago para imponer de las paños preventivas de enfermedades y de saneamiento.

Cartas al Director

Quisiera tener un escrito por el público.

Cómo atiende a imponentes la Caja de EE. PP. y Periodistas

Señor Director: Lamento verme obligado a solicitar la publicación de este escrito, sobre la forma en que la Caja de EE. PP. y PP. sirve a sus imponentes, pero es tal el desaliento y indignación que me ha causado, que no puedo menos que darlo a conocer en forma pública.

El escrito es imponente de la Caja durante más de 20 años. Su mujer es también imponente de la misma por cerca de 20 años. Tenemos tres hijos y otras cargas. Como nos ha sido imposible conseguir la compra de una casa por intermedio de la Caja, he tenido que sacrificar durante muchos años, para ahorrar una pequeña suma (\$ 70.000), con la cual compramos directamente un departamento de casa muy antigua y en mal estado, en esta ciudad. Para poder habitarla pedimos un préstamo (artículo 47) de \$ 75.000, inmediatamente hicimos la solicitud con mi esposa, y aquí comienza la tragedia, que daría para mucho tiempo y espacio. Después de innumerables tramitaciones, gastos de toda índole, etc., etc., he terminado un legajo que necesito de un archivador, y en vista de la inmediatez de la entrega, como este préstamo de urgencia como damnificados del terremoto, y como no era posible seguir esperando (la casa estaba convertida en ruinas), nos vimos obligados a repararla a particular, con la esperanza de pagarlos con lo que recibiríamos de la Caja. Estando esto en conocimiento de la Caja, nunca se nos dijo que no se nos haría el préstamo, sino ahora, después de más de DOS AÑOS del terremoto, de la fecha en que se solicitó este préstamo, se nos dijo que se nos haría el préstamo, y de estamos pidiendo uno u otro documento, como nos acaba de comunicar que las reparaciones ya están hechas, no se nos puede hacer el préstamo, es decir, que no tenemos derecho a recibirlo, y necesario dejar pasar dos años y medio (y así tal vez), con la casa sin techo y con murellas derrumbadas, incluso a la calle.

Es posible semejante aberración y abuso con dos imponentes damnificados, que no solicitaron préstamos personales (artículo 46), con motivo del terremoto, como lo hicieron todos los demás imponentes, por solicitar este otro, que ahora se niega?

Para terminar, y para que se aprecie mejor el servicio de la Caja, debo decir que nos hemos visto obligados a vender nuestra modesta casa para pagar lo que la Caja nos negó. Pedro Soto S., Angol.

Parto injusto pasaron a Establecimientos May-May

Señor Director: La Inspectora de la Asociación de Dueños de Casa señora María Fernández de Sagredo, con carnet otorgado el 20 de mayo de 1951, pasó en la tarde de hoy (ayer) un parte injusto en los Establecimientos Comerciales May-May.

Esta señora pidió que se le vendiera un kilo de azúcar, y se le ofreció sólo un cuartito, en vez de los tres kilos que ella necesitaba.

Señor Director: En la tarde del 20 del presente, en la casa de la señora María Fernández de Sagredo, con carnet otorgado el 20 de mayo de 1951, pasó en la tarde de hoy (ayer) un parte injusto en los Establecimientos Comerciales May-May.

Esta señora pidió que se le vendiera un kilo de azúcar, y se le ofreció sólo un cuartito, en vez de los tres kilos que ella necesitaba.

Señor Director: En la tarde del 20 del presente, en la casa de la señora María Fernández de Sagredo, con carnet otorgado el 20 de mayo de 1951, pasó en la tarde de hoy (ayer) un parte injusto en los Establecimientos Comerciales May-May.

Esta señora pidió que se le vendiera un kilo de azúcar, y se le ofreció sólo un cuartito, en vez de los tres kilos que ella necesitaba.

Señor Director: En la tarde del 20 del presente, en la casa de la señora María Fernández de Sagredo, con carnet otorgado el 20 de mayo de 1951, pasó en la tarde de hoy (ayer) un parte injusto en los Establecimientos Comerciales May-May.

Esta señora pidió que se le vendiera un kilo de azúcar, y se le ofreció sólo un cuartito, en vez de los tres kilos que ella necesitaba.

Señor Director: En la tarde del 20 del presente, en la casa de la señora María Fernández de Sagredo, con carnet otorgado el 20 de mayo de 1951, pasó en la tarde de hoy (ayer) un parte injusto en los Establecimientos Comerciales May-May.

Esta señora pidió que se le vendiera un kilo de azúcar, y se le ofreció sólo un cuartito, en vez de los tres kilos que ella necesitaba.

Señor Director: En la tarde del 20 del presente, en la casa de la señora María Fernández de Sagredo, con carnet otorgado el 20 de mayo de 1951, pasó en la tarde de hoy (ayer) un parte injusto en los Establecimientos Comerciales May-May.

Esta señora pidió que se le vendiera un kilo de azúcar, y se le ofreció sólo un cuartito, en vez de los tres kilos que ella necesitaba.

Señor Director: En la tarde del 20 del presente, en la casa de la señora María Fernández de Sagredo, con carnet otorgado el 20 de mayo de 1951, pasó en la tarde de hoy (ayer) un parte injusto en los Establecimientos Comerciales May-May.

Comida ofrecen esta noche a Blanco Amor

En los Comedores del Hotel Crillon se realizará esta noche la comida en homenaje al escritor Eduardo Blanco Amor. Auspiciará el banquete, Carlos Préndes Saldaña, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile; el poeta Juan Guzmán Cruchaga, presidente del Pen Club de Chile; Luis Merino Reyes, presidente del Sindicato de Escritores; el ministro y el Subsecretario de Educación, don Bernardo Leighton y don Julio Arriagada Augier, y Camilo Mori, Premio Nacional de Arte, en representación de las organizaciones de artistas plásticos.

Entre las personalidades que han adherido al homenaje figuran: Adolfo Cordero, Antonio Romero, Carlos Sander, José Santos González Vera, Antonio de Lezama, Hugo Goldsack, el Vicerrector de la Universidad de Chile, don Domingo Santa Cruz, el Decano de Ciencias y Artes Plásticas, don Romano de Domínguez, el ex director de la Orquesta Sinfónica de Chile, don Armando Carvalli; los artistas plásticos Samuel Román, Edmundo Campos, Susana Mardones, y otros.

Las entradas están a disposición de los interesados en la administración del Hotel Crillon. Las organizaciones nos han pedido recalcar que a esta comida se invita no sólo a los intelectuales chilenos y residentes, sino a todas las personas que verdaderamente admiran la vasta obra literaria del gran escritor peninsular, a quien nuestro Gobierno acaba de conceder la Orden al Mérito "B. O'Higgins" en el grado de Comendador por su libro "Chile a la Vista".

PERSONAL DEL BANCO DE LONDRES DECLARO HUELGA ECONOMICA

Doscientos cincuenta empleados de la oficina de Santiago del Sud declararon ayer la huelga económica por no haber obtenido la gratificación de la satisfacción de sus peticiones de carácter económico. Hoy se plegan al movimiento los personales de Valparaíso, Concepción y Punta Arenas.

Los empleados se quejaron anoche para explicarles que ellos solicitan un aumento del veinte por ciento de los sueldos y una asignación familiar de doscientos pesos por carga, independiente de la que paga la Caja Bancaria. Solicitan, además, que se les permita trabajar en un horario de diez a doce horas, para que no haya diferencias de sueldos y de trato entre los empleados extranjeros y los chilenos, diferencias que no se justifican. Nos pidieron, igualmente, dejar expresa constancia de que su movimiento es exclusivamente gremial y económico, sin las menores derivaciones políticas.

Nos informaron, asimismo, que en un ampliado de dirigentes bancarios, se les había ofrecido el más amplio respaldo a su movimiento económico, y que desde luego ya tenían pronunciamientos favorables de adhesión de los personales de los

FALABELLA PONE TERMINO A SU LIQUIDACION DE INVIERNO

Oportunidades que se ofrecen en las Secciones Caballeros, Jóvenes y Niños, y en la Sección Damas

Desde hace más de cuatro lustros, el mes de julio ha sido para el público santiaguino el mes que le brinda mejores oportunidades para hacer inversiones prácticas y económicas. Esta ocasión la ha presentado, en forma ventajosa y revolucionando todos los sistemas conocidos hasta ahora en el amplio campo de las actividades comerciales chilenas, la Sociedad Comercial Falabella. Los recursos empleados en esta firma, en el creciente desenvolvimiento de sus actividades, son modernos, de definidos propósitos sociales, de positivos beneficios para los clientes y público en general.

Grandes organizaciones industriales de Argentina, Brasil, los Estados Unidos y países de Europa, los tienen en marcha con éxito halagador. Ellos tienen como finalidad mantener permanentemente un gran volumen de venta con un mínimo de utilidad.

EXITO DE LA LIQUIDACION

La tradicional Liquidación de Invierno de Falabella, con motivo de su balance semestral, ha sido bien aprovechada por miles de personas de la capital y de provincias. Las mercancías obtenidas han llevado satisfacción a incontables hogares, por que son de gran utilidad en la vida diaria; ellas significan un ahorro en el presupuesto de gastos mensual en cada cliente, y a la vez, representan una demostración elocuente del espíritu de previsión que cada persona debe tener siempre en estos tiempos de angustias económicas.

AHORA, LOS SALDOS

Ayer nos fué dable visitar brevemente, el local para varones de Falabella, en Ahumada N.º 242. Numerosos clientes estaban ahora aprovechando la venta extraordinaria de los saldos en la Sección Tornos Confeccionados para caballeros y jóvenes, en el primer piso. En el subterráneo, las Secciones Camisería, Zapatería, Somberría, Artículos de Fantasia y, muy especialmente, la Sección Niños, exhiben todavía apreciables cantidades de mercancías, especialmente esta última, que son ventajosas oportunidades que ofrece a los pequeños clientes. Los jefes de hogares o las madres sacan aquí el mejor partido para vestir bien a sus hijos.

La Sección Damas de Falabella se ha caracterizado siempre en nuestra capital, porque impone en cada estación la última expresión de la moda femenina. Sus diversas dependencias exhiben remanentes de elegantes trajes-sastre de corte inglés, francés y norteamericano; abrigos en variedad de modelos; batas en colores muy atractivos. Todas estas mercancías son confeccionadas en telas finas, importadas y nacionales. También quedan saldos de trajes para deportes, campo y playa.

La Liquidación de Invierno de Falabella, ahora con su venta de saldos, terminará indefectiblemente la próxima semana. Ella ha puesto una nota de animación en la ciudad y ha beneficiado a miles de personas.



Un aspecto de la Sección Niños que ha sido visitada por miles de clientes durante la Liquidación



La Sección Damas ofrece al público los últimos saldos de trajes y abrigos de la temporada

ALCALDE DE LAUTARO PIDE QUE NO ALCEN TARIFAS ELECTRICAS

El Alcalde de Lautaro, señor Samuel Puentes, nos pidió ayer ampliar la información sobre su entrevista del miércoles con E. E. el Presidente de la República. Nos expresó que concurrió a la Moneda en compañía del presidente del Comité de Adelanto Local, señor Teodoro Jequier, de los miembros del mismo comité, señores Francisco Castillo y Hernán Sánchez y del diputado don Julio Durán.

El señor Puentes solicitó la intervención de S. E. para evitar el alza de las tarifas eléctricas en Lautaro, alca solicitada por la firma Grob y Cia. Ltda. sobre la base del reavalúo de su capital inmovilizado que practicó la Dirección General de Servicios Eléctricos. Dice el Alcalde que el señor Grob compró la empresa eléctrica y un molino, en 1943, en tres millones de pesos; al año siguiente la Dirección de Servicios Eléctricos le fijó el capital a la empresa eléctrica únicamente en setenta millones trescientos mil pesos y finalmente, a comienzos de este año, lo reavaluó nuevamente en \$ 14.000.000. Sobre la base de este reavalúo, que no corresponde a la realidad, el señor Grob pide aumentos de tarifas que fluctúan entre 60 y 150 por ciento. Agregó el señor Puentes que el Ministro del Interior le había prometido, en abril, que no se alzarían las tarifas.

El Excmo. señor Gabriel González ordenó que se pida a la Dirección de Servicios Eléctricos todos los antecedentes de este caso, agregando a sus visitantes que si es necesario que inspectores de la Contraloría revisen el avalúo de la empresa eléctrica de Lautaro, se hará.

El señor Puentes ha realizado, además, otras gestiones en favor de su comuna, ante el Ministro de Obras Públicas, la Dirección de Pavimentación, la Beneficencia y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

98 profesores seguirán cursos de especialidades

Noventa y ocho profesores fueron seleccionados para el curso de especialidades. Los maestros deberán presentarse el lunes 13 de agosto a las 8.30 horas a la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", Treinta y nueve pertenecen a Educación Física; diecinueve a Artes Plásticas; veintidós a Música y Canto; y quince, a Trabajos Manuales. La lista de los maestros es la siguiente:

EDUCACION FISICA: José Santos Arias González; Luis Aldana Gutiérrez; Eladio Aguero Pletikosic; María Bustamante Arias, Silvia Bustos Villalobos, Nelly Camblazo Aranda, Hernán Carrasco Vivanco, Juan Bautista Cid Reyes, Gilberto Castillo Pincheira, Paula Díaz Toledo, Manuel Díaz Gossain, Olga Deppeler Aedo, Silvia Espinoza Torre, Ezequiel Fuentes Torres, Gustavo Fernández Molina, Silvia Guerrero Vilches, Renato González Cancino, Ruth Gutiérrez Worman, Edmundo Gavilán Arancibia, Bernardo Henseler Holmish, Inés Lazo Díaz, Osvaldo Lascano Chacón, Juan Méndez Henríquez, Fernando Navarro Jélvez, Manuel Nova Avendaño, Ida Núñez Van der Itelt, Gladys Pinto Celedón, Caupolicán Peña Reyes, Alfredo Ríos Sierra, Nelly Sepúlveda Canales, Carlos Santos Segura, Hella Salas Ocampo, Luis Valenzuela Moreno, Jorge Vaca Alcaraz, María Hilda Yugo Cristó, Lautaro Yezpe Alfaro, Rodolfo Zapata Alarcón, Silvia Zúñiga Andrade, Ricardo Silven Avalos.

ARTES APLICADAS: Nora Alvarado Alvarado, Marta Arenas Moreno, Gabriela Arriagada Salazar, Fanny Benavides Carrasco, Jorge Cerda Zárate, Enrique Cortés Vargas, Yolanda Cavallera Girard, Aurora Chacón Célis, Humberto Fernández Barahona, Laura González Ferrada, Cristina Herrera Ferrada, Luzmila Muñoz Contreras, María Mora Briones, Silvia Ferich Jorquera, Orlando Portilla Castillo, Lucía Serrey Evans, Mauricio Sepúlveda Melado, Héctor Samson Valenzuela, Washington Venegas Oliva.

MUSICA Y CANTO: Rosa Alarcón Aravena, Mariana Castro Godoy, Carlos Cabe-

B. IBÁÑEZ INFORMO AL MINISTRO DEL TRABAJO

Ayer se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serrail, el secretario general de la Federación de Trabajadores de Chile, don Bernardo Ibáñez y el secretario general de la Federación Nacional Textil, don Juan Pinto Zagal, quienes lo informaron de la labor realizada en la 34.ª Conferencia Internacional del Trabajo que se efectuó en Ginebra en junio y a la cual concurrieron en representación de los trabajadores de nuestro país los señores Ibáñez y Pinto, quienes a conocer al señor Serrail los detalles de los convenios y recomendaciones aprobados en la Conferencia sobre igualdad de remuneraciones para hombres y mujeres en trabajo igual; normas mínimas de seguridad social; vacaciones pagadas en la agricultura y salario mínimo en esta última actividad de producción.

El Ministro felicitó a la delegación por su actuación y agradeció los informes proporcionados por los dirigentes obreros en relación con las resoluciones adoptadas por la Conferencia Internacional del Trabajo de la cual, nuestro país es signatario.

TRABAJOS MANUALES: Jorge Agurto Mouchet, Hernán Bustamante Vargas, Clemente Campos Tolosa, Raúl Díaz Sepúlveda, Manuel Fernández Venegas, Juan Guirao Maffio, Ricardo Maurits Jorquera, Mario Marín Muñoz, Vasco Núñez Bustos, Luis Oyarce Riquelme, Francisco Plencovich Oyarzún, Edith Palacios Arriquet, Guillermo Rojas Grandón, Roberto Segovia Folla, Humberto Segovia Torres.

ADORA DEL FOLKLO. RICHANO EN EE. UU. — Nuevo, quien tiene a su cargo el programa de radio "New York Times", titulado "Folklore de América Latina", tiene la finalidad primordial de conocer la música folclórica de los diversos países de América Latina. Este programa de este hemisferio tiene como objeto reunir el mayor número posible de composiciones folclóricas de Chile, Argentina, Paraguay, Uruguay, Brasil, las cuales irá conociendo en la Declaración de la cultura. El programa tiene un carácter de divulgación y de difusión de la cultura de América, mediante el conocimiento de las diversas manifestaciones de la música, especialmente la nacionalidad que constituye un vínculo común a los hombres y mujeres de todo el mundo.

Cifras Y NO PALABRAS

LIBROS PARA CABALLE

920

TRADE EN FINO CASIMIR A...

500

ALDOS

DE LA

LIQUIDACION

ESTADO 144

Penalba

ESTADO 144

ESTADO 144

ESTADO 144

ESTADO 144

ESTADO 144

¡Aquí están los primeros

Presentamos con orgullo la lista de los nuevos discos de 33 1/3 RPM fabricados en Chile por RCA Victor, que ya se encuentran en el comercio.

J. S. BACH: 12" EL CLAVECIN BIEN TEMPERADO - LIBRO I (Preludios y Fugas Nos. 1 al 8). Wanda Landowska, Solo de Clavecín, LM-1017.

MOZART: DIVERTIMENTO EN MI BEMOL. K. 563. Jascha Heifetz, Violín - William Primrose, Viola - Emmanuel Feuermann, Cello, LCT-1021.

BEETHOVEN: SINFONIA N.º 4, EN SI BEMOL, OP. 60. Sir Thomas Beecham y la Orquesta Filarmónica de Londres, LM-1026.

PROKOFIEFF: CONCERTO N.º 3, EN DO MAYOR. MEFISTO VALS. William Kapell y la Sinfónica de Dallas - Dir.: Antal Dorati, LM-1058.

GRIEG: CONCERTO EN LA MENOR, OP. 16. CONCERTO N.º 1, EN MI BEMOL. Artur Schnabel, Piano y la Orquesta Sinfónica RCA Victor, Dir.: Antal Dorati, LM-1018.

TSCHAIKOWSKY: EL LAGO DE LOS CISNES - BALLET. Vladimir Golschmann y la Sinfónica de San Luis, LM-1003.

SMETANA: EL MOLDAVA. DVORAK: HUSITSKA - Obertura. Arthur Fiedler y la Sinfónica Boston Pops, LM-1.

ADQUIERALOS EN LAS CASAS DEL RAMO

RCA VICTOR

Precio de venta al público: 12" \$ 600.- 10" \$ 450.-

Dr. J. GREGORIO LIRA S.

Un minuto de silencio por los caídos de la Dictadura, fué guardado anoche

**Cifras
Y NO
PALABRAS**

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

ALABRAS

**Socialistas celebraron
la caída de Ibáñez el
26 de julio de 1931**

Carlos Venegas Hernández, Secretario Regional del Partido Socialista de Chile, rindió anoche un fervoroso homenaje a todos los caídos por la libertad durante el régimen dictatorial del Gobierno del ex Presidente Carlos Ibáñez, ante centenares de militantes que se congregaron en la Casa del Pueblo, a celebrar el vigésimo aniversario de la caída de aquel régimen "que persiguió sin piedad y llenó de oprobio al pueblo chileno".

El local del Comité Central del Partido Socialista de Chile, se encontraba anoche completamente lleno de público que aplaudió a los oradores en sus exaltaciones partidistas en orden a "detener el avance de la candidatura de quien pretende restaurar la tiranía".

Luego del discurso de Venegas, hizo uso de la palabra el obrero apolítico, Juan Gómez López, víctima de la persecución de aquel Gobierno, que, según la exposición que hizo, vivió confinado en Aysén, lejos de sus familiares durante el Gobierno del actual candidato a la Presidencia.

En seguida el Jefe de la Br-

CITACIONES POLITICAS
JUVENTUD DEMOCRATICA DE CHILE.— Por orden del presidente nacional de la Juventud, cito a reunión a los secretarios nacionales, señores Alfredo Matos, Gabriel Tobías, Mario Fuentes, José Soto, Manuel Astuya, Manuel Gallardo, señoritas Rosa Valenzuela y Luisa Rojas.

Esta reunión es en carácter de urgente y se llevará a efecto, a las 20 horas, en Moneda, 1224.

COMITE JUVENTALISTA.— Por orden de la presidenta nacional, señora Cleophas Torres de Ferry, se cita a reunión a todas las socias del comité juvenilista a fin de tomar acuerdos y decisiones sobre la próxima lucha interna del partido. Se encarga la asistencia. La reunión se efectuará en Teatinos 564, hoy a las 18 horas.

GRUPO OBRERA SANTIAGO.— Cita a reunión, hoy, en Moneda 696, segundo piso, a las 19.30 horas.

Se nos pide recomendar la asistencia, por haber asuntos de importancia que tratar.

**TRIUNFARA NUEVAMENTE
EL CANDIDATO RADICAL,
DICE JULIO FUENZALIDA**

"Es prematuro pronunciarse sobre la posible división del Partido Conservador, por cuanto nadie sabe si ella arrastrará fuerzas considerables o no", dijo anoche el presidente provincial del Partido Democrático, señor Julio Fuenzalida Hurtado, en una entrevista que concedió a Radio "Prat".

Respecto a la anunciada renuncia de la mesa directiva del Partido Radical, que preside el diputado Isidoro Muñoz, expresó:

"No atribuyo gravedad alguna a ese acontecimiento si él llega a producirse, ya que en toda lucha interna, especialmente cuando se trata de elecciones para un precandidato a la Presidencia de la República, estas cosas son de absoluta normalidad. Ese acontecimiento tendría realmente importancia si las fuerzas del señor Cuevas se unieran a las del señor Mora Miranda, agregadas a las de don Juvenal Hernández. Esto, sin duda, haría muy difícil la lucha interna, difícil en cuanto a pronosticar su resultado. Pero, creo, y en esto estoy seguro, que sea cual sea la definición de estas fuerzas, el Partido Radical es lo suficientemente disciplinado y democrático para acatar sus definiciones internas".

Refiriéndose al ingreso del Partido Socialista de Chile al

cada Universidad Socialista, Luis Freire Jiménez, lanzó un vibrante llamado a la juventud exhortándola a unirse "como hace veinte años para impedir el avance de las fuerzas reaccionarias y tiránicas".

Fue vibrante el discurso que pronunció el presidente de los Estudiantes Universitarios Radicales, León Caro, quien se hizo eco al audir largamente al suar su nombre, y el de la juventud radical en la cruzada de recuperación del sentido de izquierda que dió al pueblo el triunfo en el año 1938.

Hablaron finalmente Sergio Salinas Moreira, a nombre del Comité Central del Partido, un obrero venido desde Rancagua y el ex diputado socialista, Carlos Gaste, que se encuentra marginado de toda actividad partidista.

Los concurrentes rindieron un minuto de emocionado silencio, en memoria de todos los caídos por la libertad el 26 de julio de 1931, al término del cual todos los asistentes de pie cantaron la Canción Nacional.

COMANDO UNIFICADO FORMO JUVENTUD RADICAL EN FAVOR DE MARCIAL MORA

Bajo la presidencia del Secretario General de la candidatura de don Marcial Mora Miranda, diputado don Luis Maurás, se reunieron en el día de ayer los representantes de las tres fracciones doctrinarias de la Juventud Radical, con el objeto de constituir un Comando Nacional unificado que tenga a su cargo la dirección y responsabilidad de los trabajos electorales del abanderado de las fuerzas doctrinarias del Partido Radical, señor Marcial Mora, Concurrieron a esta reunión: por el sector Juvenal Hernández, los dirigentes Jorge Salazar, Luis Gatica, José Bravo Llantén y Mario Matus; por el senador Isidoro Torres, los correligionarios Raúl Alucema y Ernesto Peña, y por el sector del señor Mora, los consejeros nacionales de la Juventud Radical Joaquín Morales Abarzúa y Raúl Morales Abarzola. Por los estudiantes radicales, León Caro y Mario Astorga.

La reunión se desarrolló en un plano de amplia cordialidad y comprensión. Los diversos oradores coincidieron ampliamente en la necesidad de reforzar con toda lealtad y entusiasmo los trabajos electorales del candidato de las fuerzas doctrinarias, a fin de hacerle triunfar en la lucha interna del 12 de agosto próximo. Los representantes de los señores Hernández y Torres pusieron a disposición del Comando de don Marcial Mora todos los archivos, nóminas y demás antecedentes electorales propios, y expresaron que estaban incondicionalmente a las órdenes de la candidatura proclamada por el Tribunal de Honor.

A continuación se eligió el Comando Nacional de las fuerzas doctrinarias de la Juventud Radical, cuya constitución es la siguiente: Presidente Nacional: Joaquín Morales Abarzúa, Vocal del CEN de la Juventud Radical: el señor Fuenzalida Hurtado manifestó: "Su ingreso al Gabinete robustecerá indudablemente su base, pues ese partido tiene arraigo popular y controla sindicalmente muchos sectores a través del país. Por otra parte, de hecho, sus parlamentarios quedan al servicio de la combinación gubernativa".

Finalmente dijo que estimaba que llegarían tres candidatos a la próxima elección presidencial: el señor Matte, don Carlos Ibáñez y un radical, agregando que este último contaba con fuerzas suficientes para derrotar a sus adversarios.



COMANDO DE UNIDAD SE REUNIO.— En el Círculo Español se congregaron los dirigentes de las ex precandidaturas de los señores Juvenal Hernández y Dr. Isidoro Torres, con el objeto de consolidar la unidad con los dirigentes de la precandidatura única doctrinaria de don Marcial Mora, a cuyo alrededor aparecen. Junto al señor Mora está el senador Dr. Isidoro Torres, y a su alrededor todos los dirigentes de los señores Hernández y Torres, entre los que se encuentra el diputado don Exequiel González Madridaga, que llevó la representación de los diputados que apoyaron al señor Hernández. La composición del Comando Unitario que se formó en este almuerzo, se dará a conocer mañana.

**Lo presidirá don
Joaquín Morales**

Información oficial

cal: Vicepresidentes: señor Jorge Salazar Rojas, ex Presidente de la Juventud que patrocinaba la candidatura de don Juvenal Hernández; señor Raúl Morales Abarzola, Consejero Nacional de la Juventud Radical; señor Raúl Alucema, ex Presidente de la Juventud que defendía la candidatura del senador Isidoro Torres; Luis Gatica y Ernesto Peña, dirigentes juveniles de Santiago y León Caro, Presidente de los estudiantes radicales; Secretario General: señor Mario Matus, valioso elemento de la Juventud Radical de Santiago y ex dirigente de la Juventud "Hernandista"; Secretario de Organización: señor Enrique Vergara, Presidente del Grupo Universitario Radical, y Presidente Provincial de Santiago: señor Renato Arnoff, Vicepresidente del GUR.

Se programó un plan de trabajo inmediato, y se acordó reunirse diariamente, a las 21 horas, en Huérfanos 628, teléfono 32108.



Joaquín Morales Abarzúa, presidente Comando Nacional fuerzas doctrinarias de la Juventud Radical

LA NACION. — Viernes 27 de julio de 1951—7

RAUL JULIET ORDENA INTENSIFICAR LOS TRABAJOS DE MARCIAL MORA M.

El diputado don Raúl Juliet, director general de la Campaña electoral de la precandidatura única doctrinaria de don Marcial Mora, envió ayer la siguiente comunicación telegráfica a todos los comandos que a través del país trabajaron por la precandidatura del señor Juvenal Hernández:

"Solicitamos formar comités conjuntos e intensificar trabajos favor candidato doctrinario Marcial Mora de acuerdo fallo Tribunal Arbitral. Toda otra actitud lesiona compromisos contraídos tendientes a asegurar campaña doctrinaria. Esperamos noticias formación comités unificados. — Diputado RAUL JULIET, director general precandidatura Marcial Mora".



MUÑOZ CORNEJO EXPLICARÁ HOY EL ALCANCE DEL PACTO

El presidente del Partido. Con no significa en ningún caso lo que servidor, senador don Manuel Muñoz Cornejo, declaró ayer a la prensa que no atribuye ninguna importancia a las publicaciones hechas en el sentido de que algunos personeros del partido en Valparaíso habrían rechazado el pacto político y electoral firmado con el Partido Radical y que, como consecuencias, se produciría una escisión en las filas del conservantismo.

"Nada más incorrecto que esto, dijo. Naturalmente que hay opiniones expresadas en el seno del partido, frente al pacto, pero ello no significa en ningún caso lo que se pretende dejar sentado. Lo que pasa es que, por falta de información exacta, algunos miembros del Partido Conservador se mueven reticentes. Mañana (hoy), a las 21 horas, por Radio-Cooperativa Vitalicia de Valparaíso habrá un pacto político y electoral firmado con el Partido Radical y que, como consecuencias, se producirá una escisión en las filas del conservantismo.

Círculos extraoficiales dijeron ayer que el pacto es animado por los conservadores como incomprometente, aún cuando se le calificara operante en el orden electoral presidencial.

A LOS RADICALES HERNANDISTAS

Se pone en conocimiento de los correligionarios que estaban incorporados en el movimiento pro candidatura de don Juvenal Hernández, que la Secretaría continuará funcionando regularmente en su local ubicado en Compañía 1488 —Fono 66137—, y que atenderá diariamente desde las 10 hasta las 21 horas.

JUAN OYARZUN CARCAMO, Secretario de Organización. —
MANUEL FERNANDEZ FIGUEROA, Jefe de la Comisión Electoral.

**ALAMBRES
CABLES Y
CORDONES**

MADECO

Para todo el mundo y para todos los usos.

"MADECO"

Ureta Cox 930 — Teléf. 530947

¡Entre estos Modelos... está el Suyo!

MOD. V-9
\$550.- al mes.

MOD. 515-X
\$350.- al mes.

MOD. 9Q-V5
\$4.500.- al mes.

MOD. 5Q-23
\$400.- al mes.

MOD. QU-15A
\$1.500.- al mes.

MOD. 7-Q52
\$800.- al mes.

MOD. 9Q-34
\$600.- al mes.

MOD. Q-304
\$450.- al mes.

MOD. Q-313
\$500.- al mes.

MOD. QU-38
\$5.500.- al mes.

MOD. 45-J-2
\$350.- al mes.

RCA VICTOR

ORDINA

ORGANIZACION DIST. NAC. LTDA. (ENRIQUE PALMA)

Av. B.O'HIGGINS 2981 FONO 92661

conversaciones para que Zarah Leander
en el "Waldorf".

Publi, uno de los
encargado de El Wal-
dof, para que la co-
lección más interesante de los úl-
timos tiempos.

Sabemos que en principio hay
acuerdo y que sólo faltan algu-
nos detalles, que podrían solu-
cionarse en el día de hoy. Es-
tamos seguros que la presenta-
ción de Zarah Leander en el
local mencionado, será la atrac-
ción más interesante de los úl-
timos tiempos.

COMIDAS. — Por el
americano procedente
de Buenos Aires, llegará hoy
a la capital el Excmo. se-
ñor Oskar Soravio,
Ernesto de Finlandia, acre-
dito ante la Moneda.

LA MERCED. — El do-
mingo, a las 9.30
se realizará en la Ba-
se de la Merced la re-
mensual de los Her-
manas Terce-
ras y Cofrades, que debió
realizarse el domingo pasado
por ausencia del Padre
de la Merced, que se postergó para la
próxima.

ALUMNOS DEL COLE-
GIO DE SAN IGNACIO. —
El Rector del Colegio
San Ignacio y el Director
de la Congregación de la In-
fancia de San Luis nos
invitará a todos los
alumnos del colegio y
familiares, a la fiesta de
celebración de la fiesta de
San Ignacio de Loyola, que
se celebrará el domingo
próximo, a las 9.30 horas, y el
domingo 11, con retiro men-
cionado en esta oca-
sión.

COMIDA BAILE. — La co-
mida baile a beneficio de la
obra social "Viviendas de
Emergencia", que dirige la
señora Rosa Markmann de
González Videla, se llevará
a efecto el 4 de agosto en
el Hotel Carrera, y durante
ella se hará la proclama-
ción de la Reina Nuevo Zig-
Zag.

Las reservas de mesas
pueden hacerse en la ofi-
cina ejecutiva del Hotel.
Entre las numerosas per-
sonas que se han inscrito
se encuentran la señora Ro-
sa Markmann de González
Videla; señoritas María Te-
resa Álvarez, Vilma Star;
señores Alejandro Velasco,
Emilio Puelma, Jorge Blan-
chard, Jorge Zaror, César
León, Rubén Tschorne, Ma-
nuel Litvak, Teodoro Werth,
Juan Miquel, Pedro Peña y
Lillo, Oscar Pohl, Carlos Mi-
quel, Hernán Fernández,
Cecilio Velasco, Hernán
Echeverría, Felipe Díaz Ossa,
Pascual Baburizza, Ernesto
Correa Opazo, Jorge Vender,
Armando Urrutia, Eduardo
Hameau, Miguel Spiniak,
Luis Buñes, Nicolás Flato,
Leopoldo Contreras, Emba-
jador de Guatemala, Excmo.
señor Adolfo García Monte-
negro, señor Eugenio Cor-
reia Montt, y otros.

BAUTIZO. — Ha sido bau-
tizada María Cristina, hija
de don Sergio Goldenberg
Urdúa y de la señora Cris-
tina Cánepa de Goldenberg.
Fueron sus padrinos el se-
ñor Jorge Cánepa Pesse y
la señora Raquel Urdúa de
Goldenberg.

DEL EXTRANJERO. —
Después de tres años de per-
manencia en los países Cen-
troamericanos, ha regresado
el señor Hernán Pérez Co-
rrea.
— Del Perú ha regresado la
señora Lucy Belmaceda de
Gamio, y familia.



Señora MARIA ESTER FERNANDEZ FUENZALIDA.
(Foto DANA)

BAUTIZO. — Ha sido bau-
tizada María Cristina, hija
de don Sergio Goldenberg
Urdúa y de la señora Cris-
tina Cánepa de Goldenberg.
Fueron sus padrinos el se-
ñor Jorge Cánepa Pesse y
la señora Raquel Urdúa de
Goldenberg.

Don José Luis Mackenna Cerda.

Los altos círculos sociales
de Santiago se vieron ayer
dolorosamente sorprendidos
con la noticia del fallecimen-
to del distinguido caballero
que fué don José Luis Mac-
kenna Cerda.

El señor Mackenna Cerda,
miembro de una familia de
tradicional abolengo, dejó
de existir a los 63 años de
edad, víctima de una violenta
enfermedad. Hijo de don
Guillermo Mackenna Serrano
y de doña Rita Cerda
Ossa, casó con doña Inés

Bascuñán Echeverría, con
quien formó un hogar que,
como el de sus mayores, fué
presidido por el ejemplo de
sus virtudes y especialmen-
te por la bondad de su es-
píritu.

Sus funerales tendrán lu-
gar hoy, en el Cementerio
General, después de una mi-
sa que por el eterno descan-
so de su alma se oficiará a
las 9.30 horas, en la Parro-
quia de San Ramón, Los Leo-
nes.

EXPOSICION DE PORCE- LANAS DE LA REAL FABRICA DE COPENHAGUE.

Con gran éxito se inauguró
ayer la Exposición de porce-
lanas danesas que se efectúa
en los salones de Rivas
& Eyzaguirre (Compañía
1390), bajo el patrocinio de
la Real Legación de Dinamarca.

La muestra inaugurada
ayer continuará por una se-
mana, a fin de que el públi-
co tenga oportunidad de ver
el grado de perfección a que
ha llegado esta prestigiosa
industria de renombre mun-
dial.

Las obras de arte que se
están exhibiendo, platos, jar-
rones, figuritas de animales,
pajetas y petit-piezas son de
una acabada belleza por su
colorido y su delicadeza.

Las famosas porcelanas de
Copenhague, que decoraron
los salones de antaño, se pre-
sentan en esta exposición
con un aire renovado y mo-
derno que nos obliga a me-
ditar sobre el inigualado arte
europeo, su calidad y su
supervivencia.

Diplomáticos, artistas, da-
mas y caballeros de nuestro
mundo social están visitan-
do con visible delectación esta
Exposición que recorre
nuestro Continente y que
ahora se presenta en nues-
tro país con el éxito que se-
ñalamos.

COMIDA EN HONOR DEL
SEÑOR JORGE HERRERA
SILVA. — Numerosas adhe-
siones se han recibido para
la comida que sus relacio-
nes ofrecen, hoy a las 21.30
horas en el Hotel Carrera,
al señor Jorge Herrera Sil-
va, con motivo de su viaje a
España.

Las adhesiones las recibe
el señor Luis Malaquías Con-
cha, fono 60337.

BENEFICIO DE LA OLLA INFANTIL "LADY ORDE".

— El lunes 13 de agosto se
efectuara en el Teatro Cen-
tral, a las 22 horas, una pre-
miere con la renombrada
película inglesa "The Para-
dise Case" (Agonía de Amor)
a beneficio de la Olla Infan-
til Lady Orde y del Fondo
de Caridad de la Colectivi-
dad Británica.

Las localidades se venden
en el Banco de Londres, Ca-
sa Mackenzie, etc.

BAILE ANUAL DE LOS ES- COCESES.

— El Comité de la Saint Andrew's Society
anuncia para el día 11 de
agosto a las 21.30 horas en
el Salón Central, Huérfanos
930, el baile anual escocés
que tanto éxito tiene entre
las familias de la colonia.
La tenida es de etiqueta.

El producto del baile está
destinado a fines de caridad,
como es tradicional en la
Sociedad de San Andrés. Los
boletos pueden adquirirse en
Casa Mackenzie, Ahumada
89.

HOMENAJE AL MARISCAL PETAIN.

— Amigos de Fran-
cia preparan una velada fu-
nebre en homenaje al últi-
mo Mariscal de Francia,
Henri Philippe Pétain.
Las personas que deseen
cooperar a este postroer ho-
menaje, pueden dirigirse,
antes del 6 de agosto próxi-
mo, al ex Oficial de la Legión
de Honor de Francia, señor
Alberto Philippe Huneeus,
Avenida Bernardo O'Higgins
1315, Dpto. 92, teléfono nú-
mero 81385.

EN EL EXTRANJERO.

— Pasan una temporada, en el
Gran Hotel de Buenos Ai-
res, la señora Lucy Malra de
Gómez y las señoritas Lore-
to Cavada Sofia, Rosita Díaz
Vial, Patricia Goycoolea
Alemparte, Angélica Manza-
no, María A. del Pedregal
Aldunate, María Ester Precht
Bañados Viola Rodríguez
Lazcano, Ana M. Undurra-
ga Fabres y Eugenia Valver-
de León.

EXPOSICION DE PINTURAS ITALIANAS

HOTEL CARRERA
Abierta de 10.30 a 12.30 y de 15.30 a 20.30 horas

Lorenzo
Calzado de lujo para damas
ANUNCIA
su realización, desde
\$ 300.—, el par
alameda 55.

OFERTAS especiales por BALANCE

1) Popular: pluma escon-
dida, enchapada, tapa metálica,
con llenador fotográfico.
\$ 30.—

2) Special: pluma iridium,
tapa enchapada, cierre a
presión.
\$ 49.—

3) Stratford: oro enchapa-
do, tapa dorada, una mar-
ca de prestigio.
\$ 45.—

4) Weaver: con pluma
grande, la marca del "Cole-
gial".
\$ 65.—

5) "Combinado": Lápiz y
lapicera en una pieza, plu-
ma enchapada.
\$ 98.—

6) "Warwick": pluma escon-
dida, la marca de confian-
za.
\$ 95.—
el juego, con lápiz,
\$ 175.—

7) "Weaver de Luze": al-
go bueno para un precio
módico, pluma enchapada
segunda.
\$ 100.—

8) "Everlast": pluma
escon-
dida, termina-
ción fina.
\$ 100.—

9) "Stratford": plu-
ma escon-
dida, con
llenador fotográfico,
con pluma
enchapada.
\$ 160.—
el juego \$ 320.—
Con pluma de oro 14 Kts.
\$ 280.—
el juego \$ 420.—

10) Universal: último mo-
delo, con tapa inoxidable,
pluma escon-
dida.
\$ 200.—

11) Esterbrook: con la plu-
ma cambiante corriente,
\$ 360.—
el juego \$ 720.—

12) Esterbrook: tipo espe-
cial, con la tapa de metal
blanco, pluma cambiante,
\$ 650.—
el juego \$ 1.190.—

13) Esterbrook: repuestos:
la pluma corriente,
\$ 68.—
la pluma especial,
\$ 160.—

14) Waterman: con pluma
grande, oro 14 Kts., tapa
metal,
\$ 475.—

15) Sheaffers Fineline: plu-
ma acero inoxidable, punta
iridium.
\$ 260.—
el juego \$ 440.—

16) Sheaffers Craftsmans:
pluma de oro 14 Kts.,
\$ 575.—
el juego \$ 975.—

17) Sheaffers Crow de Luze:
pluma platinada, moda-
1951, con tapa metal,
\$ 1.950.—
el juego \$ 2.950.—

REEMBOLSOS A PROVINCIAS, CASILLA 1701

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

GRAN LIQUIDACION de invierno

a partir del Lunes 30

Los Gobelinos

baja los precios
en todos los artículos.
en todos los
Departamentos y
en todas las mercaderías,
aún las controladas
por el Comisariato!

COMPRE AHORA
aunque sea para guardar..
después le costará, más caro!

Si es de
Los Gobelinos
se distingue
Ahumada esq. Compañía

"Guerra mundial evitó NU en Corea", dijo Harry Truman

WASHINGTON, 26 (U. P.).— El Presidente Truman, en un mensaje especial enviado al Congreso, dijo que la lucha contra la agresión comunista en Corea evitó la destrucción de la NU y probablemente la tercera guerra mundial.

El Presidente dijo que "millones de hombres han sacrificado sus vidas en Corea para que millones de personas no tengan que perderlas en una guerra mundial".

En su informe sobre el papel de Estados Unidos en las actividades de la NU en 1950, rindió tributo a "los valientes soldados de los demás países que defendieron la causa de la NU en los campos de batalla en 1950".

El Presidente citó a los aliados de Estados Unidos: Australia, Bélgica, Canadá, Francia, Grecia, Luxemburgo, Holanda, Nueva Zelanda, Filipinas, Tailandia, Turquía, Sud África y el Reino Unido. Señaló además que en los últimos meses Colombia y Etiopía enviaron también fuerzas armadas.

El documento que constaba de 429 párrafos, contiene todas las acciones llevadas a cabo el año pasado y recordó que la lucha se tornó sumamente crítica el 25 de noviembre, con la gran ofensiva roja, lanzada por los chinos comunistas.

CAMBIO EN GABINETE DEL PERU INTRODUJO PRESIDENTE M. ODRÍA

LIMA, 26.—(U. P.).— El Presidente de la República, General Manuel Odría, aceptó la renuncia de dos de sus Ministros, pero rechazó la de los demás cuando el Gabinete le entregó la renuncia para dejarlo en libertad de acción en la reorganización del Gabinete.

Los Ministros, cuyas renuncias fueron aceptadas, son el teniente coronel José del Cabello, Ministro de Obras Públicas, quien adujo "razones personales", y el general Juan C. Villanueva, Ministro de Aviación, quien expresó que necesitaba "un descanso".

Ambos fueron reemplazados por el ingeniero Carlos Salazar y por el comandante Mario Serna, respectivamente.

En la NU acerca de la representación nacionalista china, las violaciones de los tratados por los satélites soviéticos y el boicot soviético.

El Primer Mandatario dijo que en el Congreso y en la opinión pública se había hablado mucho sobre todas las fases de la guerra en Corea. Añadió que él aceptaba gustoso "cualquier debate o crítica constructiva".

Al referirse a las acusaciones comunistas sobre el "objetivo imperialista" de la acción norteamericana en Corea, dijo en parte:

"Nuestra actitud en Corea no fue dictada por ningún interés materialista ni mucho menos hemos tratado de buscar una posición de privilegio. Nuestra acción fue motivada por nuestra propia convicción de la importancia que había en impedir la ruptura de la defensa internacional y de los principios sustentados por la Carta de las Naciones Unidas".

DOS OBREROS MURIERON EN CAMARA DE VAPOR

TUCUMAN, 26.—(U. P.).— Dos obreros murieron quemados por vapor cuando limpiaban el interior de una cámara de evaporación de jugos.

Luis Rolando Alarcón, de 40 años y Julio Amado Elías, de 23, entraron a la cámara para proceder a su limpieza, en circunstancias que se mantenía una temperatura cercana a los 35 grados.

Alguien abrió la llave de paso del vapor en la sala de control, por lo que llegó a la cámara un chorro hirviendo de vapor.

Al cabo de tres minutos se advirtió el peligro al mismo tiempo que escucharon los desesperados gritos de las víctimas. Sus compañeros se dirigieron hacia la cámara para rescatarlos, lo que no fue posible.

BREVES DEL CABLE

NUEVA YORK 26. (U. P.).— El número de católicos en Estados Unidos, ascendió a 28.470.092, al finalizar 1950, es decir un aumento de 859.784, o el 3.1 por ciento respecto del año anterior. El número de protestantes se eleva a 50.083.868, un aumento de 1.409.045, o el 2.8 por ciento respecto de 1949.

SOUTHAMPTON, (Inglaterra) (U. P.).— Llegó a este puerto el barco "John Biscoe", después de un cruceo que duró siete meses, para transportar provisiones a los miembros de las bases británicas establecidas en la Antártica y las islas Falkland.

La NU lista para rechazar cualquier ofensiva

Rehusó Truman comentar discurso de Mac Arthur

WASHINGTON, 26 (U. P.).— El Presidente Truman declaró en rueda de periodistas, que está más esperanzado de que se logre un acuerdo para la suspensión de las hostilidades en Corea, como consecuencia del acuerdo sobre el temario para discutir tal cuestión.

El Presidente no amplió esas manifestaciones y en el curso de una entrevista colectiva de prensa, no se hicieron otras preguntas sobre la situación del problema coreano.

Los periodistas interrogaron al Presidente sobre el discurso que pronunció anoche en Boston en el cual atacó la política exterior del Gobierno en Extremo Oriente y especialmente respecto de Corea.

Truman rehusó contestar sus preguntas, limitándose a decir que no tenía declaración que hacer.

El Mandatario norteamericano igualmente rehusó decir si se presentará como candidato a la reelección presidencial en 1952 o si recorrerá el país este año en una gira política.

Respecto a la cuestión del sucesor del fallecido almirante Forrest Sherman, jefe del Estado Mayor de la Armada, Truman dijo que todavía no ha tomado decisión alguna.

En relación con el discurso de Mac Arthur, que entre otras cosas dijo que las negociaciones de paz en Corea equivalían a apaciguar al comunismo, otras esferas del Gobierno señalaron que éste mantiene la opinión de que las Naciones Unidas obtendrán una victoria importante si logran poner fin a la guerra en la zona del paralelo 38. Portavoces oficiales han sostenido en diversas ocasiones que el objetivo de las Naciones Unidas — y de Estados Unidos — en Corea, era rechazar la agresión y no liberar a Corea del Norte.

El Presidente también declaró que no estaba enterado de los informes de que el doctor Ralph Bunche, destacado diplomático norteamericano, había sido nombrado Embajador de Estados Unidos en Montevideo.

Mayores dificultades encontrarán ahora las negociaciones de Corea

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 26 (U. P.).— Las noticias del acuerdo de Kaesong causaron buena impresión en las Naciones Unidas; pero no fueron una gran sorpresa. Los observadores de las Naciones Unidas han sido en general más optimistas que las autoridades del Extremo Oriente o Washington, respecto a la perspectiva del plan de las difíciles negociaciones de tregua.

Bisabuelos divorciados hace 4 meses han vuelto a contraer matrimonio

WHITESBURG (Kentucky), 26.—(U. P.).— Sam Sexton y Martha Kelly han decidido por quinta vez que han sido injustos al uno con el otro. Han manifestado deseos de casarse.

Sus primeros cuatro matrimonios terminaron en divorcio. De modo que la pareja de campesinos, cada uno de 61 años de edad, ha marchado otra vez hacia la oficina del juez de paz. Y Martha ha dicho: "Aquí estamos otra vez".

El juez de paz, comprendió, pues ya los había casado en dos ocasiones anteriores.

Los Sexton se casaron por primera vez en 1912. Tienen 10 hijos casados, alrededor de 50 nietos y varios biznietos.

Su último divorcio lo tuvieron hace cuatro meses. Sin embargo, Sam comenzó otra vez a cortejar a su ex esposa tan pronto como fue concedido el decreto de divorcio.

DERROTA SUFRIERON ENEMIGOS DE DEAN ACHESON EN EE. UU.

WASHINGTON, 26 (U. P.).— La Cámara de Representantes rechazó por amplia mayoría una moción republicana para suprimir el sueldo al Secretario de Estado, Dean Acheson, con la esperanza de obligarlo a que renunciara a su cargo.

Los legisladores republicanos habían admitido que, aun en el caso que el Congreso suprimiera el sueldo de Acheson, éste podría seguir desempeñando el cargo, pero añadieron que la aprobación de su moción mostraría que el Poder Legislativo había dejado de tener confianza en el Secretario de Estado.

La mayoría de los representantes se opusieron a la moción, aduciendo que si el Congreso deseara que Acheson abandonara el cargo, podría hacerle un juicio político, en vez de recurrir al medio indirecto de suprimir el sueldo.

La moción fue presentada por el republicano John Phillip, con una enmienda al proyecto de ley de Fondos para los Departamentos de Estado, Justicia y Comercio, por un total de 1 mil 51 millones de dólares.

Lo dijo Acheson, ante el Congreso de los Estados Unidos

WASHINGTON, 26.—(U. P.).— El Secretario de Estado, Dean Acheson, hablando ante el Congreso, dijo que las fuerzas de las Naciones Unidas se encuentran listas para "hacer frente a un ataque comunista en gran escala", si llegan a fracasar las negociaciones para un armisticio entre los aliados y los rojos.

Acheson, al dar comienzo a las declaraciones del Gobierno sobre el proyectado programa de ayuda extranjera, por la suma de 8.500 millones, dijo lo siguiente:

"Las discusiones en Kaesong no han dado como resultado hasta ahora un acuerdo sobre ninguno de los puntos básicos que son esenciales para concertar un armisticio satisfactorio. Si fracasara dichas negociaciones, debemos estar preparados para hacer frente a un ataque de gran envergadura de los comunistas contra las fuerzas de la NU."

"El enemigo ha estado aumentando sus fuerzas durante este período. El General Ridgway se halla alerta para hacer frente a la mencionada amenaza roja."

Acheson se valió de las actuales conversaciones de tregua para destacar que Estados Unidos no debe reducir su programa de defensa dentro del país o en el exterior. Expresó que Estados Unidos no debe permitir que "se le haga perder el equilibrio" por un cambio de tácticas rojas o por la concertación de un armisticio.

Añadió que las actuales negociaciones para un armisticio en Corea, prescindiendo de su resultado final, no afectarán a la necesidad del apoyo norteamericano en favor del mundo libre.

Agregó más adelante que "los cambios que se producen a diario en las noticias procedentes de Corea no modifican la situación básica. El peligro no ha dejado de ser el mismo de que fue hace un mes. La estrategia del Kremlin sigue siendo la misma".

Acheson expuso además que el programa combinado militar-económico para el exterior, por la suma de 8.500 millones de dólares está destinado a fomentar y apoyar la política exterior de Estados Unidos.

Prosiguió diciendo que "sería erróneo" dar a entender que dicho programa se cumpliría sin sacrificios, pues "va a costar gruesas sumas de dinero y demorará 'buen tiempo'. 'Estoy convencido — añadió — que representa el método más económico, práctico y eficiente para dar a este país la seguridad necesaria."

"Sea como fuere, se necesitará de varios años de duro trabajo y sacrificio. Se precisará de grandes asignaciones de dinero, por lo menos, durante los próximos años".

Aseguró asimismo, que una vez organizada la defensa del Pacto del Atlántico, será posible reducir las fuerzas que componen el ejército para la defensa de Europa Occidental y posteriormente, los propios europeos podrán contribuir con una mayor suma para su mantenimiento.

Acheson fijó la ayuda militar para Europa en 5.300 millones de dólares y la económica, en 1.700.

Como agregado a lo anterior, Acheson anunció que el programa consulta 62 millones de dólares para ayuda militar y técnica para el hemisferio occidental.

Para gastos militares se destinarán 41 millones y para aporte económico 125 millones en Europa sudoriental y en el Cercano Este.

Para la región de Asia y la zona del Pacífico se concederá la suma de 555 millones de dólares como ayuda militar y 375 para ayuda económica.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BUENOS AIRES, 26 (U. P.).— El Consejo de Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, de la Universidad de Buenos Aires, ha instituido el premio anual "Dr. Perón", para ser discernido en el Instituto de Historia y Geografía.

Este premio consiste en un diploma, una medalla y una suma de 2.000 pesos.

TUCUMAN, 26 (U. P.).— Se intensificó el movimiento de tierra de poca intensidad, con dirección variable, en la zona de Tucumán. El fenómeno también fue sentido en Bella Vista.

BOGOTÁ, 26 (U. P.).— El Embajador de Colombia, Manuel Cevallos Silva, en su visita a Bogotá, se reunió con el presidente de la Biblioteca Nacional.

El diplomático chileno hizo una disertación sobre la cultura en su país y dedicó toda clase de elogios al arte chileno.

PUERTO PRINCEPE, 26 (U. P.).— La Asamblea del estado de guerra entre Haití y Alemania.

MONTEVIDEO, 26 (U. P.).— Los estudiantes por causas políticas, acordaron rendir homenaje a la plaza al pie de la estatua de Artigas, en nombre de los dos movimientos de Argentina, Bolivia, España, Perú y Venezuela, cuyos himnos se elevarán por el viento.

LIMA, 26 (U. P.).— Hoy se realizó la inauguración de la "Central de Asistencia Social", creada por la sala del Presidente de la República señora María Odría.

Al acto inaugural asistieron el Presidente Odría, miembros del Cuerpo Diplomático y representantes de los círculos oficiales y sociales.

LIMA, 26 (U. P.).— A cuatro meses de haber sido de una multa de mil soles, además de una suspensión de favor del Estado por la suma de tres mil soles, la demandada Leonidas Rivera Calmet, directora del seminario "Buen Humor", y a la vez diputado por el distrito de relaciones exteriores del Estado.

Difieren posiciones de América Latina y EE. UU. sobre reserva monetaria

WASHINGTON, 26 (U. P.).— Las delegaciones de latinoamericanos y de Estados Unidos en la Conferencia de Técnicos Fiscales, se dividieron hoy en la cuestión de la recomendación latinoamericana para las garantías de la potencia adquisitiva de las respectivas reservas monetarias.

La propuesta latinoamericana estipula que cada país deposite por ciento de sus reservas, "aplicables a limitaciones de las exportaciones por uno o más países". Los pagos compensatorios serían hechos por el país o al país cuya divisa depositada, se gire fuera la fluctuación de sus índices de precios.

La delegación de Estados Unidos rechazó la propuesta, considerándola tendiente a "intensificar la marcha inflacionista" y opinando que es también "discriminatoria".

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

En la mañana los delegados de la Unión Soviética se reunieron en la sala plenaria en la que se discutió la propuesta de la Unión Soviética para la ponderación de Anquil, Argentina, Flower, norteamericano, Gasti, italiano; Páez, chileno; Juan Andrés, argentino; y Santiago, peruano.

CAJA DE CREDITO AGRARIO

Estado de situación al 30 de Junio de 1951

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES		
1.—Caja	808.584.10	
2.—Documentos a cargo de otros Bancos	907.443.62	
3.—Depósitos Banco Central de Chile	1.042.855.12	
4.—Depósitos en Empresas Bancarias del país:		
a) A la vista	98.158.109.62	
b) a plazo	98.158.109.62	100.716.292.46
B.—COLOCACIONES		
5.—Préstamos para Siembras	511.656.944.98	
6.—Préstamos para Ganado	427.835.875.35	
7.—Préstamos para Abonos y Desinfectantes	297.476.738.79	
8.—Préstamos para Maquinarias y Utiles de Labranza	38.642.655.60	
9.—Préstamos para Mejoras	28.032.474.16	
10.—Préstamos para Industria Vitivinícola	198.031.25	
11.—Préstamos para Plantaciones	2.834.407.50	
12.—Préstamos para Envases	9.984.703.83	
13.—Préstamos para Industria Maderera	210.000.—	
14.—Préstamos para Otros Pines	18.008.543.71	
15.—Préstamos para Cooperativas Ley 6382	576.158.80	
16.—Documentos Descuotados Importación trigo	45.526.273.01	
17.—Documentos Descuotados Importación trigo	300.000.000.—	
18.—Otros Deudores	183.100.283.37	
19.—Otros Colocaciones	108.527.707.39	1.942.710.709.74
C.—INVERSIONES		
20.—Bienes Raíces:		
a) Para el servicio de la Caja	35.519.221.43	
b) Aceptadas en pago y afectas a realización	1.—	35.519.221.43
D.—VALORES MOBILIARIOS:		
a) Bonos Caja de Crédito Hipotecario	1.—	1.—
b) Otros	1.—	1.—
E.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
21.—Maquin. e Instalaciones para uso propio	3.171.963.04	
22.—Mercaderías	188.157.061.05	
23.—Otros Bienes Muebles afectos a realización	4.347.768.85	
24.—Muebles Instalaciones y Utiles	7.—	
25.—Bienes Muebles (Automóviles y Camiones)	231.196.023.39	
F.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
26.—Préstamos por Cta. de la Corporación de Fomento de la Producción	59.116.481.32	
27.—Préstamos por cuenta del Plan Agrario	18.186.097.90	
28.—Préstamos por cuenta del Plan Fomento Lechero	17.045.184.77	
29.—Préstamos por cuenta del Instituto de Economía Agrícola (Anticipos a cosechas de trigo)	319.887.86	
30.—Préstamos por cuenta del Instituto de Economía Agrícola (Compras de trigo)	6.818.854.92	
31.—Operaciones Pendientes y Varios	312.142.041.56	
32.—Intereses por cobrar	3.243.532.60	
33.—Operaciones por cuenta del Fisco Ley 6187	682.900.88	
34.—Intereses pagados y no devengados	417.554.981.81	
G.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
35.—Documentos y Comisiones	13.950.198.87	
36.—Sueldos Remuneraciones a Consejeros y Otros Gastos de Administración	77.434.704.04	91.384.902.91
		2.783.563.610.31

OMAR MATORANA MATORANA

Contador General — Registro N.º 10.807

LUIS ALVAREZ SUAREZ

Gerente

HORACIO SOISSA BATIFOULE

Vice Presidente Ejecutivo

Reclamación de Israel contra Egipto

GRAVES DISTURBIOS EN MINA CHECA QUE ADMINISTRAN RUSOS

WASHINGTON, 26.— (UP.)— Fuentes clandestinas informaron que se han registrado graves disturbios en la mina de uranio de Jachymov, Checoslovaquia que es explotada por los rusos y es la más importante tras la cortina de hierro.

Se informó que un ruso y 14 checos habían sido muertos y que 64 checos habían resultado heridos.

La información proviene del Comité Nacional para la Liberación de Eslovaquia, que afirma tener una red de espías y saboteadores en Checoslovaquia.

La información recibida por el

grupo aquí, da cuenta que el disturbio en Jachymov, después que el "presidenta" de la mina, un ingeniero ruso llamado Iroov trató de acelerar la producción.

Se comunicó que Iroov dijo a los obreros — en su mayoría eslovacos y descendientes de checos — que tenían que aumentar la producción en un 40 por ciento, al deseaban seguir recibien-

Según los informes, los obreros se rebelaron y dieron muerte a Irocv. Se enviaron entonces refuerzos policiales al sitio del hecho, las que dieron muerte a 14 obreros y dejaron heridos a otros 64.

comite de liberación de Salvo.
 quita, dijo que el incidente ocurrió
 a principios de julio conjunta-
 mente con otros levantamientos
 que reflejan la resistencia de los
 pueblos checo y eslovaco a la do-
 minación comunista.

NUEVA PRODUCCION
ESTA REEMPLAZANDO

**NUEVA PRODUCCION
ESTA REEMPLAZANDO
A PETROLEO IRANIO**

NUEVA YORK 26.- (UP.) El "Journal of Commerce" dice que el aumento en la producción del petróleo en el Medio Oriente y en el Hemisferio Occidental desde marzo último, ya ha reemplazado el petróleo crudo perdido por el mercado mundial como consecuencia de la nacionalización de la industria petrolera iraní.

En el momento de producirse la nacionalización, Irán estaba produciendo un término medio de 700.000 barriles diarios, de los cuales 600.000 eran exportados.

Desde entonces, informa el "Journal of Commerce" el K-

wait a mentó la producción a 26.000 barriles sobre la producción de 375.000 barriles en marzo último.

Arabia aumentó su producción en 164.000 barriles sobre 639.000 barriles diarios que producía en marzo.

Estados Unidos subió su producción en 118.000 barriles sobre la producción de marzo. El aumento de Canadá ha sido de 88.000 barriles y el de Venezuela de 32.000 barriles.



MONTECARLO, 26. — (U. P.) La policía de Mónaco dijo esta noche que el tronco apuñalado de mujer encontrado cerca de Niza, hace unos diez días, puede pertenecer a la viuda del Comandante en Jefe del Ejército polaco de antes de la guerra Edward Smigly Rydz.

El anuncio fue hecho después de efectuar un registro en el domicilio de la señora Smigly Rydon donde encontraron una prenda de vestir de la misma clase y medida que llevaba el cadáver.

La policía de Niza tiene sometido a interrogatorio en relación con el asesinato, a un sospechoso cuya identidad no se ha revelado.

La señora Marta Smigly Ryo, que salió de su casa de Montecarlo el 2 de julio sin avisar a nadie, dejó clavada una nota que decía: "Me voy. Volveré el jueves próximo". Un vecino que leyó la nota la noche del 2 de julio, se sorprendió luego de ver que el papel había desaparecido y sólo quedaba en la puerta el alfiler con que había estado prendida. Por esta razón avisó a la policía.

Que cese bloqueo del Canal de Suez. — ¿Guerra o paz?, pregunta Israel

FLUSHING, Nueva York, 36.
— (UR) — La presidente agita

ción política en el Medio Oriente repercutió esta tarde en las Naciones Unidas cuando Israel solicitó al Consejo de Seguridad que ordenara a Egipto que cese de definitiva e incondicionalmente de bloquear el Canal de Suez y que dicho alto organismo se pronunciara sobre si existía o no esta decisión sobre el canal. Israel, Egipto

Egipto por boca de su delegado Mahomed replicó que existe estado de guerra entre ambos países y que Egipto ejerce un legítimo derecho de "autoprotección" al detener los cargamentos destinados a Israel.

ridad, que puede ser decisivo para la intervención de las Naciones Unidas en la situación cada vez peor en el Medio Oriente, fué iniciado por el delegado israelino Abda Edan, quien afirmó que el bloqueo de Egipto viola la Convención de 1888, así como el ar

Añadió: "Mi gobierno me ha ordenado que declare que Israel no se halla en estado de guerra con Egipto y niega que Egipto tenga el menor derecho a estar

en guerra con Israel. La misma afirmación de Egipto de su intención de mantener el estado de guerra es de por sí un delito apenas menos grave que la comisión de actos hostiles que surgen de esa afirmación".

La sesión fué presidida por el delegado británico Sir Gladwyn Jebb y fué levantada hasta el miércoles.

Los

baja
en to
en to

Depar
en to

aún l
por e

D

Gran

LIQ
D

COM
AHC

dun
par
desp
má



PREMIER Y CANCELLER ES DE GASPEBI EN NUEVO GABINETE

De Gasperi ocupa los cargos de Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores, en el nuevo Gobierno, reemplazando en ésta última cartera, al anciano Carlo Sforza. Catorce de 17 carteras del Gabinete, son ocupadas por los demócratas cristianos y las tres restantes por miembros del Partido Republicano.

La disputa sobre la política económica. Hoy anunció oficialmente el nuevo Gabinete, después de haberlo presentado al Presidente Luis Enríquez.

El Primer Ministro instó en un discurso a Italia, continuando su política de amistad con el Occidente y de apoyo al Pacto del Atlántico.

La formación del nuevo Gobierno declaró: "El Primer Ministro estará al frente del Ministerio de Relaciones Exteriores. Este quiere decir que la política exterior consiste en nuestra mayor preocupación y que la primera obligación es la aplicación plena y real del Pacto

Organización Administrativa,
Attilio Paccioni.
Interior, Mario Scelba.
Presupuesto, Pella.
Hacienda y Ministerio Interino
del Tesoro, Ezio Vannoni.
Obras Públicas, Salvatore Al-
dino.
Agricultura y Asuntos Fores-
tales, Raffaele Fanfani.

deposición fundada en la
Educación, Antonio Segni.
Marina Mercante, Paolo Cap-
pa.
Transporte, Pietro Malvestiti.
(Todos éstos son miembros del
Partido Democracia Cristiano.)
Defensa, Randolpho Pacciardi.
de paz".
La propuesta del Primer Minis-
tro fue hecha en un nuevo men-
saje enviado a su colega hindú,
sobre las concentraciones de tro-
pas a lo largo de la frontera del
país.

2014 01 15

los precios
los artículos,
los los

**as controladas
Comisariato!**

GUIDACION

MPRE
ORA

Si es de *Amorables*

1903

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A vertical crease is visible near the left edge, and the right edge is slightly irregular. The page is set against a dark background.

La consigna: "Temprano, en el Estadio Nacional"

...uales en los triunfos:
...para cada Universidad

El historial del "clásico" universitario que comenzó en 1947, registran 10 victorias por cada plantel y 6 empates.

Universidad	U. de Chile	U. Católica
1947	2-0	0-2
1948	1-0	0-1
1949	0-0	0-0
1950	0-0	0-0
1951	1-0	0-1
1952	1-0	0-1
1953	1-0	0-1
1954	1-0	0-1
1955	1-0	0-1
1956	1-0	0-1
1957	1-0	0-1
1958	1-0	0-1
1959	1-0	0-1
1960	1-0	0-1
1961	1-0	0-1
1962	1-0	0-1
1963	1-0	0-1
1964	1-0	0-1
1965	1-0	0-1
1966	1-0	0-1
1967	1-0	0-1
1968	1-0	0-1
1969	1-0	0-1
1970	1-0	0-1
1971	1-0	0-1
1972	1-0	0-1
1973	1-0	0-1
1974	1-0	0-1
1975	1-0	0-1
1976	1-0	0-1
1977	1-0	0-1
1978	1-0	0-1
1979	1-0	0-1
1980	1-0	0-1
1981	1-0	0-1
1982	1-0	0-1
1983	1-0	0-1
1984	1-0	0-1
1985	1-0	0-1
1986	1-0	0-1
1987	1-0	0-1
1988	1-0	0-1
1989	1-0	0-1
1990	1-0	0-1
1991	1-0	0-1
1992	1-0	0-1
1993	1-0	0-1
1994	1-0	0-1
1995	1-0	0-1
1996	1-0	0-1
1997	1-0	0-1
1998	1-0	0-1
1999	1-0	0-1
2000	1-0	0-1

CITACIONES
DEPORTIVO LOS
...general, el domi-
...10.30 horas, en la se-

DEPORTIVO AUCAS. — Ju-
gadores de los tres equipos, el
domingo a las 14 horas, en Apo-
quindo 2800.

ARTICULOS
DE CALIDAD
"Crefor"
POR SU CORTE
impecable
POR SU CONFECCION
merceda



CAMISAS POPELINA IMPOR-
TADA \$450-680-850
CORBATAS SEDA NATURAL
DESDE \$350

LEVANTARSE EN
LA CAJONERA \$1.000
CABELLO FINO
\$1.380 y \$1.830

PIJAMAS AFRADELADOS
\$390-580-850

PORTAL
FERNANDEZ CONCHA
946

REEMBOLSOS-CASILLA 3684

LADRILLOS

ISCALES Y MURALES

INSUPERABLE CALIDAD

PUESTOS A DOMICILIO

★

ENICHETTI HNOS. Y CIA.

SANTA ROSA 3280

ONOS: 51315 - 52557

INGENIERO CIVIL

NECESITA PARA FERROCARRIL

EN EL NORTE DE CHILE

Debe tener experiencia en trabajos relacionados con

mantenimiento de vías férreas y obras complemen-

tas. Buen sueldo. Escribir indicando edad, refe-

rencia, etc., a

CASILLA 91-D

SANTIAGO



UN GRAN ESPECTACULO. — Números como éste y otros de gran categoría, darán color a la fiesta del deporte universitario del domingo próximo, con ocasión del "clásico" diurno de 1951. Las barras de ambas Universidades se han preparado con todo entusiasmo para cumplir una novedosa presentación.

Rancagua apoya a Eliana Busch

Activa sus trabajos
Jeannette Harambillet

Entra ya nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte", a una de sus etapas de mayor importancia, pues luego de los dos escrutinios que faltan, quedarán clasificadas para la final las doce primeras mayorías.

En estas condiciones, las diversas candidatas han intensificado sus trabajos tendientes a obtener el máximo de apoyo de diversas entidades e inclusive de algunas ciudades. Así, por ejemplo, Eliana Busch, la abanderada de la Asociación de Volantes de Chile consiguió el aporte de Rancagua y uno de los más entusiastas impulsores de su campaña es el propio Alcalde de la ciudad, asesorado por diversos comités.

Mirtho Meneses, que en forma impresionante mantuvo su primer lugar, dejó todos sus trabajos debidamente organizados en Valparaíso y vino al Mar y se vino a Santiago a coordinar lo que deberán hacer otras instituciones que espontáneamente le han ofrecido su concurso. Como dato interesante cabe consignar que Mirtho Meneses es hasta el momento, la única candidata que no tiene apoderado y todos los problemas inherentes a su candidatura los resuelve ella misma.

Para Jeannette Harambillet, ubicada en el segundo lugar, se presenta su gran arma, con motivo del clásico universitario, donde seguramente la "U" la presentará al público y desempeñará un activísimo papel para obtener una cantidad extraordinaria de sufragios. Por tal razón, no sería nada de raro que en el quinto escrutinio, Jeannette pasara al primer lugar, pese a los 23 mil votos que se separan de la señorita Meneses.

Otras candidatas, que ocupan lugares un poco más secundarios, se apuraron en el quinto escrutinio a depositar lo reunido por sus bancos de votos, a fin de asegurarse entre las doce finalistas. Este planteo, puede significar otra sorpresa.

ENVIO DE CUPONES

Ponemos en conocimiento de los comités de las candidatas y del público en general, que los cupones por correo deben ser dirigidos a la casilla 81-D o bien depositados en el buzón especial que hay en el hall de nuestro diario.

No nos hacemos responsables de los cupones que se remitan a otras direcciones.

TRANSMISION RADIAL

Mañana, de 20 a 20.30 horas, en la audición "Feria del Deporte" que anima León Gajardo en Radio Corporación, serán presentadas en un programa especial Mirtho Meneses y Jeannette Harambillet, las deportistas que ocupan los dos primeros lugares en nuestro concurso.

Cabe anotar que Mirtho Meneses es la candidata oficial de la Corporación.

Mejoral
Mejoral
Mejoral



GRACIELA SILVA. — Candidata oficial de la Federación Chilena de Egrina, espectacularmente ubicada en el quinto lugar. La señorita Silva es una de las deportistas que mayor cantidad de votos ha recibido en los dos últimos escrutinios. Está prácticamente asegurada para la final.

EN PIMPON SIGUE UN
TORNEO DE SELECCION

Mañana a las 20.30 horas, en el local del Comercio Atlético, calle San Diego 1130, se efectuará la jornada inaugural de la rueda final del torneo de selección, preparado por la Asociación Santiago de Pimpon, para designar a los integrantes del cuadro que tendrá su representación en el próximo campeonato nacional, que se efectuará en Rancagua.

El programa de mañana, con los siguientes partidos:
Hugo González con Armando Díaz; Carlos Ayala con ganador Lech Parédes; Arancibia con Raúl Núñez; Enrique Valdes con Onofre Santibáñez; y Agustín Alfonso con Vicente Gutiérrez.

Los cinco ganadores de mañana, más Fernando Olazárriz, Raúl Riveros y Miguel Flores, intervendrán en fecha próxima en un torneo por puntos.

La mejor máquina de Coser y Bordar



**COSE-
BORDA-
ZURCE-
ACOLCHA-
RIBETEA-
FRUNCE-
DOBLADILLA**

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZO

ALESSANDRI 18

TELEFONO 87656

OPINIONES

Gladys Mansilla (estudiante): "He oído tanto hablar de los clásicos universitarios, que traté de asistir el próximo domingo al Estadio Nacional, a presenciar el primero en mi vida. Aun cuando sé que son muchos los problemas que hay para adquirir entradas, traté de lograr alguna ubicación."

José Manuel Cossa (empleado en Wessel, Duval): "A mí no me interesa mucho el fútbol, pero los clásicos universitarios no me los pierdo. Para este ya tengo mi entrada en el bolsillo, lo que es muy importante, a tan pocos días de la realización del diurno de 1951."

Augusto Lobos (comentarista deportivo de Cooperativa Vialitica): "Puedo asegurarle, como cualquiera otra persona, que ahora, más que nunca, se va a poder apreciar lo necesario que se hace el acondicionamiento de mayor número de localidades al Estadio Nacional. El ideal sería construir para estos grandes espectáculos, como el Clásico Universitario, un Estadio con una capacidad mínima de 100.000 personas, pero lo indispensable es agrandar pronto el Nacional. Si se repletó nuestro primer campo de deportes con el match Audax-Colo Colo, miles de personas se han quedado sin entrar al clásico del domingo, que es algo tradicional en nuestro medio."

Sergio Frigoletti (estudiante): "No tengo entrada para el clásico del domingo, y eso es lo que me tiene más preocupado. ¿No podrían conseguir una ustedes? ¿Qué problema éste de presenciar los clásicos universitarios? Si tuviéramos un Estadio más grande, no pasaríamos los deportistas dolores de cabeza. Pienso que el clásico diurno debe resultar tan bueno como los anteriores."

Raúl Baza, secretario rentado de Audax Italiano: "Como van las cosas, hasta yo me voy a quedar sin entrada para el clásico. La División de Honor nos dará 400 entradas para nuestros socios, y ya tenemos encargos por más de 500. Es un problema que no sé cómo iremos a resolver. El asunto es que hay que entrar al Estadio, sea como fuere."

**RENUNCIAS TRATA HOY
EL BASQUETBOL LOCAL**

Esta tarde a las 19.30 horas, se reunirá el Consejo de la Asociación de Basquetbol de Santiago, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

1.º Poderes de delegados;
2.º Renuncia del secretario y elección que corresponda;
3.º Petición del Club Universidad Católica para constituirse en Asociación;
4.º Autorización de gastos extraordinarios; y
5.º Cuenta.

CONCURSO "LA REINA DEL DEPORTE"

10 VOTOS

Candidata
Nombre
Dirección

Auspiciado por "Hoy Eres Reina", tres historias que llegan al corazón, en una película que llegará a todos los públicos, y que distribuye Artistas Unidos.

PREOCUPA A TODOS EL "CLASICO" DE LAS UNIVERSIDADES

Los equipos de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica completarán hoy su preparación para el Clásico de domingo, en el que nuevamente darán motivo a un espectáculo que es el favorito del público, que es único en Sudamérica.

El interés que ha despertado el match y la presentación de las "barras" y "copuchas" es el visto claramente reflejado en la demanda de las entradas que quedaron ya agotadas ayer en las sedes sociales de ambas instituciones, se procedió a entregar los impresos a los socios, si bien que las demás localidades fueron expandidas, únicamente entre los afiliados a los clubes. Todas las entradas—repetimos—han quedado agotadas.

De las "barras" mucho se ha comentado el extraordinario gasto de recursos de que han echado mano ambas Universidades para poder presentar sus números. El despliegue de elementos y de hinchas, ha superado con creces a los vistos en los espectáculos anteriores.

Los equipos no anuncian cambios en su constitución por lo que es probable que formen con:

UNIVERSIDAD DE CHILE (11 puntos): Ibañez; Alamos y Arana; Negri; Busquets y Nuñez; Tori; Di Pace; Ongaro; Cerdón y Ramírez.

UNIVERSIDAD CATOLICA (8 puntos): Livingston; Anders y Roldán; Alvarez; Almada y Carrillo; Molina; Moreno; Infante; Prieto y Carrasco.

**FUTBOL: J. CARRERA
SANTIAGO JUNIORS**

El domingo próximo, en diversas canchas se disputarán numerosos encuentros por la competencia oficial de fútbol de la Asociación 4.ª, a saber: por el torneo "Valentin Campos" destacándose el encargado al Santiago Juniors con Juventud Carrera.

El programa completo, es el siguiente:

CANCHA SANTIAGO MORNING, N.º 1—14.45 horas: Javier Carrera, con Santiago Juniors, 2.º equipo, árbitro señor C. Armijo; 16 horas: Santiago Juniors, con J. Carrera, primeros equipos, árbitro señor Enrique Mesa.

CANCHA SANTIAGO MORNING, N.º 2—10.15 horas: Santiago Juniors, con J. Carrera, 3.º equipo, árbitro señor Norberto Solera.

11.30 horas: J. Innovación con 5 de Abril, 3.º equipo, árbitro señor Leopoldo Roca.

14.45 horas: 5 de Abril con J. Innovación, 2.º equipo, árbitro señor M. Toledo.

16 horas: J. Innovación con 5 de Abril, primeros equipos, árbitro señor Agustín Resares.

CANCHA SANTIAGO MORNING, N.º 3—(Campeonato Valentin Campos).

14.30 horas: Los Tigres de Barrancas con Toro-Mármota, segundos equipos.

15.30 horas: Toro-Mármota con Los Tigres de Barrancas, primeros equipos.

16.30 horas: Juventud Las Rejas, con Población Nogales, primeros equipos.

CANCHA FRANCISCO HORMAZABAL, N.º 4—(Campeonato Valentin Campos).

14.30 horas: Juventud Caupolicán con Benedito XV, segundos equipos.

15.30 horas: Estrella de Quilín, con Defensor Thompson, primeros equipos.

16.30 horas: Benedito XV, con Juventud Caupolicán, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING, N.º 5—(Campeonato Valentin Campos).

14.30 horas: Estrella de Quilín, con Defensor Thompson, segundos equipos.

15.30 horas: Juventud Las Rejas, con Población Nogales, segundos equipos.

16.30 horas: Unión Brasil, con Corazones de Acero, segundos equipos.

CANCHA FRANCISCO ARMILLANO (Bernardo O'Higgins 4780).

11.30, 14.45 y 16 horas: Francisco Armillano con Tator, terceros, segundos y primeros equipos, árbitro de primera serie señor Mario Filidey. Turno: 29 de Enero.

CANCHA PORCACION IGUALDAD—Bernardo O'Higgins 4780.

11.30, 14.45 y 16 horas: Población Igualdad con Solari, terceros, segundos y primeros equipos, árbitro de primera serie, señor Rubén Pizarro. Turno: Unión Belica.

CANCHA LATORRE—(Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas).

14.45 y 16 horas: Población Valdequiza, segundos y primeros equipos, árbitro de primera serie señor Juan Henríquez. Turno: Población Edwards.

Señor Jefe de Deportes: Un señor "Peter" (no sé su nombre) me ha escrito diciéndome que, incluso, ha servido de ayudante a un campeón mundial de ciclismo, publicado un conveniente "locu-
lo Colo-Audax."

CAMARA DE DIPUTADOS

ACTO DEL DEBATE

Se abre la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de la República, se abre la sesión.

El señor RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

los señores RIVAS (Secretario).— Se han

SESION 29.a, ORDINARIA, EN MIERCOLES 25 DE JULIO DE 1951

(Sesión de 16.15 a 19.25 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

además de los hijos propios, existen otros niños, desamparados y sin fortuna: "Piecitos descalzos, azules de frío..."

Y es Gabriela la que exalta la labor anónima y trascendente de la maestra rural, en versos que se han de repetir de generación en generación, de esta humilde maestra rural, madre de tantos niños que no son suyos. Y es Gabriela Mistral, por fin, quien permitió a muchos conciliarse consigo mismo, y quien nos enseña a reencontrar la eterna verdad de la redención por el amor.

Literatos y retóricos pondrán bajo el microscopio de la crítica su estilo, y nos hablarán del vigor y colorido que ha logrado dar a expresiones y a locuciones arcaicas. A mí no me importa eso; sólo sé que con expresiones y con palabras de todos los días, más viejas o más nuevas, ella ha podido aprisionar la bondad para regalarla a todos.

En nombre de las mujeres de Chile, agradezco el homenaje que se rindió ayer a Gabriela Mistral.

No es querer participar de su gloria; no. Es que Gabriela Mistral y su ideal se unen, se identifican con los ideales de todas las mujeres de esta tierra, y la misma humildad con que en sus versos maternales ella pide perdón por sus rodillas endurecidas, las mujeres chilenas sueñan y trabajan. Su labor es de ordinaria oscuridad, pero ellas revelan su pasta cuando tienen oportunidad de sobrepasar el círculo hogareño.

No me refiero a las mujeres que, como Gabriela Mistral, han logrado brillar en las ciencias, en las artes, en las letras y en la labor docente; me refiero a los miles y miles de las que han puesto de relieve a la mujer chilena cuando el destino les dio la oportunidad para ello y las sometió al juicio de la opinión pública. Hablo de una Sara del Campo de Montt, compañera inteligente y colaboradora de un gran Mandatario; hablo de una Rosa Esther Rodríguez, fundadora callada de una familia admirable; hablo de una Juanita Aguirre, "Pascua de los niños pobres", y hablo de una Rosa Markmann, consuelo de los más desamparados.

Las mujeres de Chile, que entramos en nuestra estirpe criolla en Janequo, la caci- que india, y en Inés de Suárez, la abnegada compañera del Conquistador, agradecemos en su profundo significado el homenaje que esta Honorable Cámara rindió ayer a ese valor de las artes y del pensamiento universales que es Lucía Godoy Alcayaga, por obra de su genio; Gabriela Mistral.

—Aplausos en la sala.

5.—HOMENAJE POSTUMO A DON ORLANDO ALVARADO.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra, por cinco minutos, el Honorable señor Aldunate, don Raúl.

El señor MELENDEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Oportunamente solicitaré el asentimiento de la Sala para conceder la palabra a su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Señor Presidente, ha fallecido un aristócrata, un aristócrata del trabajo, en la lejanísima y abandonada isla de Chiloé.

Si uso este adjetivo para calificar al ex Gobernador don Orlando Alvarado Gómez es porque su estirpe, hoy casi olvidada y que entronca con los oficiales de los antiguos tiempos de las luchas homéricas de Quintanilla, supo mantener la tradición de los hombres de bien y de trabajo.

Desde antaño, el ex Gobernador del archipiélago de Quinchao, don Orlando Alvarado, no nos acompaña en la justa cívica del Partido Liberal, cuya causa abrazó desde muy joven. Como ex asambleista, como ex director del partido en Castro, como hombre de bien, desplegó todo su entusiasmo por ideales que él creyó nobles y justos.

Ha sido prematuro el desaparecimiento de este hombre modesto, pero de estirpe aristocrática. Si empleo esta frase, tan a menudo mal usada, es porque creo que "aristocracia" significa la selección de los mejores no sólo por sangre sino por acción y trabajo sobresaliente. Orlando Alvarado sobresalió entre sus contemporáneos.

Esta desgracia enluta el hogar de don Tulio Alvarado García, presidente honorario del Partido Liberal de Castro, quien hoy llora la pérdida del primogénito por el que amasara situación y fortuna en la esperanza fundada de que continuaría la tradición de su estirpe, como heredero de un nombre limpio, ennoblecido en la diaria lucha de agricultor honesto y de abnegado servidor público.

Por encargo de la representación parlamentaria de Chiloé, que integran mis Honorables colegas señores Héctor Correa Letelier, Exequiel González Madariaga y el que habla, presento nuestra condolencia al Partido Liberal de Castro, y a la familia de Orlando Alvarado.

Soy, además, por encargo de la directiva máxima del liberalismo chileno, cuyo personero es el Honorable senador don Ladislao Errázuriz, y por encargo muy especial del candidato a la Presidencia de la República señor Arturo Matte Larraín, el portavoz de sus sentimientos de pesar con motivo de esta sensible pérdida para el partido.

He dicho.

6.—EL PROBLEMA DEL COBRE.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra, por diez minutos, el Honorable señor Puga Vega.

El señor PUGA VEGA.— Señor Presidente, agradezco, desde luego, la benevolencia que ha tenido la Honorable Cámara al concederme estos pocos minutos, para referirme a un importante problema nacional.

En el Senado de la República, se desarrolló ayer un debate que pone de manifiesto el desmoronamiento que padece actualmente el país, al cual ya he hecho referencia, hace algunos días, en esta Sala, con palabras que, para algunos, pudieron parecer demasiado severas.

El Honorable Senador señor Salvador Allende, que se ha dedicado especialmente, con gran visión de estadista y gran tesón, a exponer ante el país la importancia vital y primordial que tiene para nuestra economía

y para el bienestar nacional todo lo que se relaciona con la producción del cobre chileno, ha dicho que en los datos e informaciones que el Gobierno trajo al Poder Legislativo falta algo fundamental.

Y esta falta de información, que se ha hecho notable a través de los meses transcurridos desde los Acuerdos de Washington, ha venido a desmentar en una nota que se leyó en el Honorable Senado, dirigida por el Embajador de Estados Unidos al Gobierno de la Moneda. En ella, se pregunta, en forma concreta, si el Gobierno de Chile reconoce o no determinados acuerdos, acuerdos que no han sido dados a conocer a la opinión pública.

Cuando en esta Sala, hace cuestión de un mes, el señor Ministro de Economía y Comercio nos dio a conocer el memorándum en el cual dijo que se consignaban estos acuerdos, los Honorables señores Alcalde y Pablo Aldunate le preguntaron repetidas veces si en ellos estaba contenido todo el convenio; y el señor Ministro dijo que, por lo que él sabía, eso era todo; pero del contexto de sus palabras se desprende la intención de producir en esta Sala la sensación, que efectivamente produjo, de que esta Honorable Corporación había conocido todos los documentos pertinentes.

Pues bien, señor Presidente, hay un documento que se relaciona con la libre disponibilidad de ese veinte por ciento de la producción de cobre de la gran minería, que se ha dado en llamar "las ochenta mil toneladas". En ese documento se determina que el Gobierno de Chile no tiene la libre disposición de este cobre, en los términos absolutamente incondicionales expuestos ante esta Honorable Cámara.

El texto auténtico de ese documento fue recibido por el Diputado que habla el día 2 de junio del año en curso. Después de discutir con los Honorables colegas de estos bancos sobre la conveniencia de darlo a conocer en el momento de recibirlo, se llegó a la conclusión de que debíamos dar al Ejecutivo la oportunidad de entregarlo al conocimiento de la Honorable Cámara.

Es así, señor Presidente, como entendemos, en estos bancos, la función de la oposición: como un rodaje llamado a completar la obra del Supremo Gobierno, misión que debemos ejercitar con la mayor delicadeza y el mayor tino, especialmente cuando se trata de negociaciones internacionales como ésta.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PUGA VEGA.— Yo ruego a mis Honorables colegas que conversen mientras hablo y que estiman que es acaso una cuestión baladí la de que me ocupo, que presten atención a los breves minutos que me ha concedido la Sala, ya que trato un problema de interés nacional.

El hecho es el siguiente: cuando el Departamento de Estado comunicó a la Embajada de Chile en Washington el memorándum que consignaba todos los acuerdos a que se había llegado con el Gobierno de Estados Unidos, al ser transmitido este documento a la Moneda, el Embajador de Chile recibió instrucciones de nuestro Gobierno de desglosar de dicho documento el párrafo que declaraba que el cobre en lingotes seguiría siendo colocado por intermedio de las propias compañías, y que tales colocaciones no se harían sino con el previo acuerdo con estas entidades.

Nuestra Embajada en Washington solicitó del Departamento de Estado que se desglosara este párrafo del documento original, por llamarlo así. El Departamento de Estado expresó su sorpresa ante esta petición del Gobierno de Chile, pero accedió a ella. Por lo mismo que no se podía desconocer que este párrafo, que se desglosaba de un documento oficial, consignaba un acuerdo claro y preciso, el Departamento de Estado solicitó de nuestro Gobierno confirmar que tal párrafo desglosado constituía uno de los tópicos del Convenio a que se había llegado.

El Embajador de Chile en Washington, obrando en cumplimiento de precisas instrucciones de la Moneda, dió su conformidad a este documento. Voy a traducirlo. Dice:

"El Secretario de Estado saluda atentamente al señor Embajador de Chile, y tiene el honor de hacer referencia a la nota del Departamento del 17 de abril de 1951, a la cual iba anexo un memorándum que consignaba los acuerdos concertados por los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos, con respecto a ciertos tópicos de la producción y venta del cobre chileno. Además de los tópicos ya convenidos, queda entendido que, con respecto al cobre chileno en barras producido por las compañías americanas y que se vendía a países distintos de los Estados Unidos, dichas ventas se harán por los organismos —el original inglés dice exactamente— "facilities" —de las compañías productoras, y que los arreglos concernientes a dichas ventas serán elaborados por el Gobierno de Chile con las compañías productoras.

Se ruega al Gobierno de Chile informar al Gobierno de los Estados Unidos si la presente nota puede ser considerada como una emienda al memorándum mencionado más arriba.

"Departamento de Estado, Washington, D. C., mayo 1.º de 1951."

Con fecha 7 de mayo, la Embajada de Chile en Washington contestaba, por nota número 105, lo siguiente:

"El Embajador de Chile saluda atentamente a Su Excelencia el Secretario de Estado, y tiene el honor de hacer referencia a su nota del 1.º de mayo de 1951 y al acuerdo concertado sobre el cobre chileno en barras, producido por las compañías americanas y que se vendía a países distintos de los Estados Unidos. Dichas ventas se harán por los organismos de las compañías productoras, y los arreglos concernientes a dichas ventas serán elaborados con ellas.

"Félix Nieto del Río, en nombre de su Gobierno, se complace en comunicar al señor Acheson que el acuerdo sobre este punto se considera como una emienda al memorándum del Departamento de Estado del 17 de abril de 1951."

Ahora bien, señor Presidente, el desconocimiento de este hecho fundamental, que hago público en estos momentos, ha desorientado las tareas parlamentarias, puesto que se han presentado mensajes o mociones que entregan la disposición del cobre a la Corporación de Fomento de la Producción o a un nuevo organismo que se llamará Corporación de Venta del Cobre o Junta del Cobre, con lo que se desconoce el hecho fundamental a que me he referido y que ya no debo silenciar. Por eso, cumplo con mi obligación de parla-

mentario y fiscalizador al darlo a conocer. Como conclusión de lo expuesto, quiero, señor Presidente, solicitar de la Honorable Cámara que tenga a bien prestar su asentimiento al siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

"Primero. Que en el curso de las negociaciones del cobre desarrolladas en Washington, el Supremo Gobierno convino con el Gobierno de los Estados Unidos que "con respecto al cobre chileno en barras producido por las compañías americanas y que se vendía a países distintos de los Estados Unidos, dichas ventas se harán por los organismos de las compañías productoras, y que los arreglos concernientes a dichas ventas serán elaborados por el Gobierno de Chile con las compañías productoras", todo lo cual se consignaba en la nota del Departamento de Estado de los Estados Unidos de fecha 1.º de mayo último, aprobada por el Gobierno de Chile con fecha 7 del mismo mes;

"Segundo. Que es de advertir que ese compromiso figuraba originalmente en el Memorándum entregado por el Departamento de Estado, y que la cláusula correspondiente fue retirada de dicho memorándum a pedido de nuestro Gobierno, y aprobada separadamente mediante el cambio de notas que se acaba de mencionar;

"Tercero. Que el ex Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín Claro, al ser requerido en esta Cámara para que diera a conocer todos los acuerdos pactados en Washington sobre esta materia, sólo dió lectura al primer memorándum mencionado más arriba, y omitió comunicar el memorándum desglosado, a pesar de que su conocimiento es indispensable para apreciar la libertad en que el Gobierno de Chile está para vender y distribuir la cuota de cobre en barras que reservó para el país;

"Cuarto. Que este acuerdo tampoco fue dado a conocer por el Presidente de la República en su comunicación al país, ni por el ex Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker, en su exposición ante el Senado;

"Quinto. Que en las oportunidades indicadas el Ejecutivo tampoco dió a conocer, ni al país ni al Congreso, la existencia de un convenio preliminar concertado en Estados Unidos con la Gran Minería del cobre, acerca de la reforma tributaria, acuerdo cuya existencia ha sido revelada ahora por el actual Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Cañas;

"Sexto. Que esta exposición incompleta de antecedentes ha desorientado la acción del Congreso y atenta contra sus facultades fiscalizadoras.

"LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

"a) Protestar del atentado a sus facultades fiscalizadoras que importan los actos expuestos, y

"b) Solicitar del Supremo Gobierno el envío de las notas a que se ha hecho referencia, y una información completa acerca del acuerdo preliminar concertado en Estados Unidos con la Gran Minería del cobre, con respecto a la reforma tributaria."

El señor TAPIA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de su Señoría.

El señor PUGA VEGA.— No deseo, señor Presidente, agregar ningún comentario a este triste episodio.

El señor GARCIA BURR.— Pido que se le prorrogue el tiempo.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar el tiempo al Honorable señor Puga Vega.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No, señor Presidente!

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor ALCALDE.— ¿Quién se opone? El señor IZQUIERDO.— Que se vote.

El señor CASTRO.— Pido la palabra por cinco minutos, señor Presidente.

El señor ALCALDE.— ¿Cómo es posible que se opongan, señor Presidente, cuando ha sido bastante grave lo que ha dicho el Honorable Diputado?

El señor IZQUIERDO.— El Ejecutivo nos está engañando desde hace tiempo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho...

El señor MELENDEZ.— Pido la palabra.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTRO.— Pido la palabra por cinco minutos, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra, por cinco minutos, al Honorable señor Meléndez...

El señor MELENDEZ.— ¡Un minuto no más, señor Presidente!

El señor CANAS FLORES.— No, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— No hay acuerdo.

No es posible...

El señor TAPIA (Presidente).— ...y por igual tiempo al Honorable señor Castro.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No, señor Presidente!

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

Entrando a la Tabla de Fácil Despacho...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IZQUIERDO.— Que se vote el proyecto de acuerdo presentado por el señor Puga.

El señor TAPIA (Presidente).— El proyecto del Honorable señor Puga debe ser presentado en la hora de los proyectos de acuerdo, pues en este momento se necesita asentimiento unánime para su aprobación.

7.—AUTORIZACION A LA CAJA DE LA HABITACION PARA CONCEDER PRESTAMOS DESTINADOS A LA ADQUISICION DE DIEZ CASAS DE LA COMPANIA SIDERURGICA LAMIFUN, S. A.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, correspondiente al Mensaje del Ejecutivo que autoriza a la Caja de la Habitación para conceder préstamos destinados a la adquisición de diez casas de la Compañía Siderúrgica Lamifun, S. A.

Está impreso en el Boletín N.º 6.843.

tergencia Lamifun S. A., en liquidación, posee en la calle Santa Rosa N.ºs 4220, 4226, 4230, 4236, 4240, 4246, 4250, 4256 y 4270, por sus actuales ocupantes y arrendatarios, que son obreros de la mencionada empresa.

La adquisición de las propiedades se hará por intermedio de la Caja de la Habitación, bajo su tutela, y su transferencia a los obreros interesados queda sometida a las disposiciones legales correspondientes.

Artículo 2.º El gasto que demande la presente ley se financiará con cargo a los fondos a que se refiere el inciso 2.º del artículo 55, de la ley N.º 7.600, Orgánica de la Caja de la Habitación.

El señor TAPIA (Presidente). — Diputado Informante es el Honorable señor Barra.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BARRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA. — Señor Presidente, Honorable Cámara:

Me corresponde informar un proyecto de ley, aprobado por la unanimidad de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que faculta a la Caja de la Habitación Popular para que, de acuerdo con su ley orgánica, proceda a la compra de un grupo de casas que tiene construidas la Compañía Siderúrgica Lamifun, Sociedad Anónima, que actualmente se encuentra en liquidación debido a que la Compañía de Acero del Pacífico ha adquirido la mayor parte de sus bienes.

De acuerdo con lo establecido en la Ley N.º 7.600, esta firma había procedido a iniciar y terminar la construcción de un grupo de casas en las cuales ya estaban establecidos algunos obreros. La Caja de la Habitación necesita autorización legal para proceder a la compra de estas casas y, luego, para hacer traspaso de ellas a este grupo de obreros.

La Comisión, señor Presidente, consultó, en esta oportunidad, de acuerdo con el criterio sostenido por algunos Honorables colegas que son consejeros de la Caja de la Habitación, si esto era procedente. El Vicepresidente de la Caja indicó, incluso, el rubro a cargo del cual debían girarse los dineros necesarios para proceder a dicha compra.

En el artículo 2.º de este proyecto de ley, se determina de dónde se van a obtener los fondos con los cuales se va a pagar a la firma Lamifun, en liquidación.

Debo hacer presente a la Honorable Cámara que estos obreros eran propietarios de un local donde funcionaba su sindicato, ubicado en la calle Víctor Manuel 1890. Actualmente, se está tramitando en el Parlamento un proyecto destinado a permitir el traspaso legal de ese local para que se establezca en él una escuela pública. De esta manera, esos obreros, en su deseo de aportar también algo al desenvolvimiento cultural de nuestro país, quieren entregar esa propiedad que han adquirido, para que en ella se eduque a los hijos de los trabajadores.

Deseo, además, manifestar a la Honorable Cámara, que los obreros que pretenden ser propietarios de estas casas son hombres con hogares legalmente constituidos, que tienen cargas familiares y que mientras trabajaban en esa industria arrendaban esas habitaciones. Todos ellos son operarios calificados y de una solvencia a toda prueba.

Los obreros que se pretende favorecer con este proyecto y las cargas familiares que cada uno de ellos tiene son las siguientes: Francisco Villet, con cuatro cargas; Carlos López, con 3; Osvaldo Pizarro, con 4; Rafael Morales, con 3; Orlando Rodríguez, con 4; Miguel Zambrano, con 7; Sabino Zúñiga, con 5; Raúl Ramírez, con 4; José Ramírez, con 4, y Antonio Carrasco, con 5.

Mediante la aprobación de este proyecto, que la Honorable Comisión de Trabajo y Legislación Social despachó favorablemente por la unanimidad de sus miembros, la Honorable Cámara hará posible que estos obreros lleguen a tener un hogar propio.

Quedo a disposición de mis Honorables colegas para cualquiera consulta que quieran hacerme sobre este proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor LARRAIN VIAL. — Deseo formular algunas preguntas al Honorable Diputado Informante.

En primer lugar, señor Presidente, veo que en el artículo 1.º del proyecto en discusión se autoriza la venta de estas propiedades a los obreros, sin fijarse el precio.

No sé si la Honorable Comisión de Trabajo y Legislación Social tuvo la precaución de estudiar el problema que se le creará a la Caja de la Habitación, y a los mismos obreros que se pretende favorecer, al no establecerse en este proyecto ninguna norma conforme a la cual haya de efectuarse la adquisición de estas propiedades. Por este motivo, he redactado una indicación, que enviaré a la Mesa, a fin de que se integre un inciso nuevo, en el cual se establezca que esta adquisición no podrá hacerse, en ningún caso, por un valor superior al del avalúo fiscal que actualmente tienen.

Además, deseo hacer otra consulta al Honorable Diputado Informante. De la lectura del informe que se refiere a estas propiedades, se infiere que estas adquisiciones se harán con los fondos que las industrias, en conformidad a la Ley N.º 7.600, deben destinar a la construcción de habitaciones, o sea, la utilidad que perciban los industriales y que debe dedicarse a nuevas construcciones. En consecuencia, este proyecto está mal concebido en dichos términos, porque va contra el espíritu de la Ley N.º 7.600, que es el de que los industriales destinen una parte de sus utilidades a la construcción de nuevas habitaciones. Es un gravamen que se les impone. De aprobarse esta ley tal como está redactada, ocurrirá que en vez de constituir esto un gravamen para los industriales, que han cumplido una obligación legal, será un beneficio para ellos, porque, según tengo entendido, Lamifun, en este caso, al vender sus propiedades a la Caja de la Habitación va a obtener el reembolso de la cantidad de dinero que esa firma ha invertido en conformidad a la ley.

Quisiera que el señor Diputado Informante me contestara estas observaciones.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Diputado Informante.

El señor BARRA. — Señor Presidente, la Honorable Comisión de Trabajo y Legislación Social, para el despacho de este proyecto, consultó a la Vicepresidencia de la Caja de la Habitación y fué confeccionado con el visto

bueno de ella. Además, puedo manifestar con toda franqueza a mi Honorable colega que la Comisión no consideró las opiniones que ha emitido Su Señoría en este instante.

En seguida, con respecto a si sería procedente que estas casas construidas con las imposiciones a que obliga la Ley N.º 7.600, podrían ser a continuación adquiridas por la Caja de la Habitación a fin de traspasarlas a los actuales arrendatarios, no estoy en condiciones de poder contestar a mi Honorable colega señor Larrain si, legal o reglamentariamente, hay sentado algún precedente sobre esta materia. Posiblemente, este sea el primer caso que se presente, en que, por liquidación de una industria, la Caja de la Habitación se vea en la necesidad de buscar la manera de adquirir estas habitaciones para que en ellas sigan viviendo sus actuales ocupantes.

Confieso, pues, que no puedo contestar categóricamente al Honorable colega, porque no sé si en otra oportunidad ya la Ley ha interpretado el caso que ahora se presenta.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor LARRAIN VIAL. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL. — Señor Presidente, considero que el precedente que se va a sentar con la aprobación de este proyecto de ley envuelve algunos peligros, por lo que me parece conveniente que él vuelva, por un breve plazo, a la Comisión de Trabajo y Legislación Social a fin de que ella estudie los antecedentes que acabo de exponer.

Como decía, señor Presidente, estamos frente al caso de un industrial que, en virtud de una obligación legal, ha invertido cierta suma de dinero en la construcción de habitaciones para sus obreros. Posteriormente, por una nueva ley, se faculta a la Caja de la Habitación para que adquiera esas habitaciones pagándole el precio correspondiente.

A mi entender, estos significan que desaparece la obligación que, por ley, se impuso anteriormente al industrial, de invertir una parte de sus utilidades en la construcción de habitaciones. En este caso, concreto, desaparecería la obligación ya establecida, como norma general, por la Ley N.º 7.600.

Creo, por eso, que esto significaría sentar un precedente peligroso. Reconozco que este es un caso especial, que puede haber razones de orden humano o sentimental que justifican el despacho del proyecto de ley en discusión; pero, en todo caso, estimo que es digno de mayor estudio a fin de tomar precauciones para el futuro y evitar que ocurra algo parecido.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para devolver el proyecto a la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El señor BARRA. — ¿Me permite, señor Presidente? Deseo formular una última observación a la Honorable Cámara, en mi calidad de Diputado Informante.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor BARRA. — Se trata, única y exclusivamente, de hacer presente al Honorable colega señor Larrain la siguiente situación: hasta cierto punto, encuentro razón a Su Señoría, pero he tenido conocimiento de que la firma en liquidación ha notificado, indirectamente, a los actuales ocupantes que la aprobación de este proyecto de ley le va a significar un perjuicio, por lo que preferiría, ya que está facultada por la ley para hacerlo, puesto que estas habitaciones son consideradas como bienes de la firma, proceder a venderlas a particulares.

Quiero, por lo tanto, hacer presente a Su Señoría que la devolución de este proyecto de ley a la Comisión, para un segundo estudio, va a significar indudablemente que la firma adopte el otro camino, o sea vender estas habitaciones a particulares, privando así a los obreros que actualmente ocupan estas casas de la posibilidad de quedarse con ellas.

He querido dar esta información a la Honorable Cámara para los fines de la historia de la ley, ya que no estoy en condiciones de poder oponerme a su despacho.

El señor LARRAIN VIAL. — Pero yo pregunto a la Honorable Cámara: ¿qué ocurriría si la firma propietaria de estas casas les pusiera un precio muy alto?

El señor MARTONES. — Para evitar eso, haga la indicación pertinente.

El señor TAPIA (Presidente). — Honorable señor Martones, ruego a Su Señoría se sirva tomar asiento.

El señor BARRA. — La firma ha dicho que está dispuesta a vender estas casas en un valor de cien mil pesos cada una. Son diez casas. Se habla de que la Caja de la Habitación destinará un millón de pesos para conceder los préstamos a que se refiere el proyecto de ley en discusión.

El señor LARRAIN VIAL. — Es que el proyecto, tal como está redactado, es muy peligroso.

El señor RIQUELME. — Formule Su Señoría la indicación correspondiente.

El señor BARRA. — Para evitar eso, formule la indicación.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar el proyecto a Comisión.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay acuerdo.

Continúa la discusión del proyecto.

Se va a leer una indicación llegada a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario). — El señor Larrain formula indicación para agregar al artículo 1.º un inciso que diga: "Esta adquisición se hará por un precio que no exceda al del avalúo fiscal de estas propiedades".

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

Aprobado.

Se va a votar la indicación del señor Larrain, que consiste en agregar un inciso nuevo al artículo 1.º.

En votación.

—DURANTE LA VOTACION:

El señor MARTONES. — La indicación puede dejar sin efecto la ley.

El señor RIQUELME. — ¡Claro!

El señor VALDES LARRAIN. — La indicación beneficia directamente a los obreros. En cambio, en la forma en que se encuentra redactado el proyecto, puede ocurrir que estas propiedades se vendan a un precio superior al calculado y que, por lo tanto, los obreros tengan que pagar por ellas más de lo que sus posibilidades económicas les permitan.

El señor RIQUELME. — Su señoría sabe cómo se hace el avalúo de las propiedades; muchas veces él no corresponde al valor real.

El señor TAPIA (Presidente). — Estamos en votación. Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

—Practicada la votación, en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 18 votos; por la negativa, 16 votos.

El señor TAPIA (Presidente). — Aprobada la indicación.

El artículo 2.º no ha sido objeto de indicaciones; en consecuencia, queda también aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—LIBERACION DE DERECHOS ADUANEROS A LA MAQUINARIA PARA HILANDERIA DE LINO, DESTINADA A LAS FIRMAS "SUCESSION ALBINO HOFFMANN" Y "DITEX SOCIEDAD TEXTIL LIMITADA".

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que libera de derechos e impuestos la internación de una partida de maquinarias de hilandería para trabajar lino, destinada a las firmas "Sucesión Albino Hoffmann" y "Ditex Sociedad Distribuidora Textil Limitada".

El proyecto está impreso en el Boletín N.º 6.812.

Diputado Informante es el Honorable señor Labbé.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto:

"Artículo único. — Libérase de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el decreto supremo N.º 2.772, de 18 de agosto de 1943, que fija el texto refundido de las disposiciones sobre el impuesto a la internación, producción y cifra de negocios y sus modificaciones posteriores, y, en general, de todo derecho o contribución que se perciba por intermedio de las aduanas, a la maquinaria para hilandería de lino consignada a las firmas Sucesión Albino Hoffmann y Ditex Sociedad Distribuidora Textil Limitada, contenida en 206 cajones con peso bruto de 158.907 kilogramos, Marcas K. S. y Co. Ltd., números 1/168 y 170/207, desembarcadas del "Maipo", manifiesto N.º 662, depositada en Huellihue, Aduana de Valdivia".

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor LABBE. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor LABBE. — Señor Presidente, la Comisión de Hacienda acordó informar favorablemente a la Honorable Cámara la moción, en virtud de la cual se libera de derechos e impuestos la internación de una partida de maquinarias de hilandería para trabajar lino, destinada a las firmas particulares denominadas "Sucesión Albino Hoffmann" y "Ditex Sociedad Distribuidora Textil Limitada".

Aunque esta liberación favorece a una industria de carácter particular o privada, en realidad la Comisión consideró que, en ella, va envuelto también el muy respetable interés de la colectividad, porque hace posible el establecimiento de una hilandería, con base a una tejeduría y a una estampería, que puede satisfacer los trabajos derivados del lino, materia prima que, en forma tan ventajosa, se produce en la zona de Purrangué, situada en la provincia de Osorno. Además, esta liberación puede facilitar la exportación manufacturera que, por este concepto, se lleve a cabo con miras a la obtención de una nueva fuente de divisas.

Esta sociedad iniciará sus operaciones con un capital de 40.000.000 de pesos y promete elevarlo a la suma de 120.000.000 de pesos.

La maquinaria es adaptada, o sea, es una maquinaria usada, pero en situación de trabajar en perfectas condiciones. Hay que tomar en cuenta que maquinarias en tal estado no se utilizan en otras partes del mundo.

En cuanto a estas liberaciones de carácter particular, existen precedentes en nuestro país. Así, por diversas leyes de la República, se han liberado de los mismos impuestos y derechos a otras maquinarias que están actualmente funcionando en el país; esto se ha hecho aunque ellas no han sido nuevas.

Dentro de la legislación en vigencia, que dió vida al actual Consejo Nacional de Comercio Exterior, se contempla, también, la liberación de derechos de internación, a las maquinarias que se introduzcan al país, a condición que sean nuevas.

De aquí, señor Presidente, la necesidad de legislar en este caso de excepción.

En el texto del proyecto de ley en debate se especifican las maquinarias que se beneficiarán con la liberación de derechos, maquinarias que están contenidas en 206 cajones, con un peso bruto de 158.907 kilogramos, traídas por el vapor "Maipo", y que actualmente se encuentran en la Aduana de Valdivia. La liberación de derechos alcanza a la suma de cuatro millones doscientos mil pesos.

En atención a estos antecedentes, la Comisión de Hacienda creyó del caso dar su dictamen favorable al despacho de este proyecto de ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Pido la palabra.

El señor BARRA. — Pido la palabra.

El señor OJEDA. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Había pedido la palabra el Honorable señor García Setz.

Tiene la palabra Su Señoría; a continuación la concederé al Honorable señor Barrientos, don Enrique.

El señor GARCIA (don Edeco). — Señor Presidente, a través del conciso informe que nos ha dado el Honorable señor Labbé, hemos podido apreciar la importancia que tiene el proyecto en debate, en cuanto permite la liberación de derechos de internación a la fabricación de tejidos de lino en la provincia de Osorno.

Esta industria no sólo tiene importancia para la provincia misma de Osorno, sino para toda la zona sur.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Para todo el país, Honorable Diputado.

El señor GARCIA (don Edeco). — ...y para todo el país, como lo anota el Honorable colega señor Sepúlveda.

Esta región, señor Presidente, es especialmente apta para el cultivo del lino; tanto es así, que dicha materia, que se produce hasta la provincia de Llanquihue, está calificada como una de las mejores del mundo por su calidad, dadas la extensión y resistencia de sus fibras.

Por estas razones, y en atención a la necesidad que existe de aprovechar en mejor forma los sembrados del sur, estimo que este proyecto de ley debe ser aprobado. Por lo tanto, me permito rogar a la Honorable Ca-

mara que se sirva despacharlo favorablemente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Barrientos, don Enrique.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Señor Presidente, el proyecto en debate, que tiende a liberar de derechos de Aduana a ciertas maquinarias para la instalación de una industria de lino en la provincia de Osorno, lleva la firma de toda la representación de esta provincia. Vale decir, Honorable Cámara, que el hecho de llevar la firma y de contar con el apoyo de todos los parlamentarios de esa provincia, esta iniciativa significa para la región que represento, una obra de progreso y de engrandecimiento, con la cual los habitantes podrán lograr un mayor bienestar económico.

Ha sido necesaria, Honorables Colegas, la presentación de esta ley especial, porque, como bien lo decía el señor Diputado Informante, esta maquinaria no es nueva ha sido acondicionada por la propia fábrica.

Era indispensable comprarla, porque la adquisición de maquinarias nuevas, debe hacerse sólo con la debida anticipación y para ser entregadas a los 3 ó 5 años después de hecho el pedido. Como hay interés en los miembros de esta Sociedad de instalar a la brevedad posible esta industria, se ha recurrido a la compra de esta maquinaria acondicionada y en óptimo estado.

El señor ROGERS. — ¿Me admite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Barrientos, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor ROGERS. — Quiero preguntar a mi Honorable colega, qué diferencia existe entre estas Sociedades de Hilandería de Lino, a las cuales se pretende liberar de derechos de internación, y la actual empresa elaboradora de esta materia prima, que se denomina "La Unión", con asiento en la ciudad de este mismo nombre.

Hago la pregunta a Su Señoría, porque temo que se vaya a crear un privilegio en favor de una empresa, a la cual se le libera de derechos aduaneros en contra de los intereses comerciales de otra empresa que también está atendiendo la producción de lino en el país, pero que ha tenido, en su oportunidad, que pagar estos derechos al internar su maquinaria.

El principio, señor Presidente y Honorable colega, en sí mismo me parece discriminatorio y, por eso, deseaba que Su Señoría me diera una explicación acerca de qué diferencia hay entre esta empresa que ha pagado sus derechos aduaneros y esta otra a la cual se liberará de ellos.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Barrientos.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Antes de dar contestación a las observaciones muy justas que hace mi Honorable colega señor Rogers, le ruego al señor Presidente que recabe el asentimiento de la Corporación para prorrogar la hora de la Tabla de Fácil Despacho hasta el término de la discusión de este proyecto.

El señor VALDEBENITO. — Que se prorrogue hasta despachar todos los proyectos que figuren en esta Tabla, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Un momento, Honorables Diputados.

Debo hacer presente a la Sala que hay dos proyectos en el Orden del Día, cuyo plazo reglamentario vence hoy.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Cuántos minutos quedan, señor Presidente, de la Tabla de Fácil Despacho?

El señor TAPIA (Presidente). — Quedan cuatro minutos.

El señor VALDES LARRAIN. — Que se prorrogue, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar la Tabla de Fácil Despacho hasta el despacho del proyecto que se está discutiendo.

—Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Señor Presidente, la nueva industria que se instalará en Osorno, no va a competir con la instalada en la ciudad de La Unión porque la Sociedad de Lino de esta última ciudad, fabrica el tipo de hilado número 20, vale decir, el hilado corriente, ordinario, grueso.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — O sea, el hilado del número 1 al 20.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — En cambio, la industria que se va a establecer en la provincia de Osorno, fabricará hilados del número 30 al 60, o sea, el hilado llamado en el comercio de tipo fino y que se presta para las tejedurías estamperías y para una serie de productos que no fabrica en la actualidad la Sociedad de Lino de la Unión.

Por consiguiente, dejó bien aclarada la duda que asaltaba al Honorable señor Rogers, ya que esta industria, repito, no va a competir con la instalada en La Unión, sino que ella traerá un beneficio para el país, porque se dedicará al tipo de tejido fino, distinto al que se está haciendo en la fábrica instalada en ese departamento.

El señor ROGERS. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Siempre que sea breve, no tengo inconveniente.

El señor ROGERS. — Seré muy breve.

No me ha entendido Su Señoría cuando he expresado que el cargo por decirlo así, que le formuló al proyecto no es el de que estas empresas le vayan a hacer competencia a otra, que se encuentra ya instalada, sino que me he referido al trato discriminatorio que se quiere establecer.

Estoy cierto que Su Señoría dice la verdad cuando asegura que estas empresas trabajarán artículos distintos, pero los van a elaborar a costos diversos, porque la empresa de lino de La Unión ha pagado los impuestos en el momento oportuno y a estas nuevas sociedades se las quiere liberar de ese pago en este instante. Es este tipo de privilegio el que me parece funesto, porque la Honorable Cámara se va a encontrar en el futuro, constantemente abocada a este tipo de proyectos y va a andar mucha gente tramitándolos.

En esta ocasión, este proyecto tiene las firmas autorizadas y responsables de los Honorables Diputados de la región, que lo enaltecen y lo ponen en un pie de total seriedad, pero me parece peligroso el principio mismo, esto es, que estemos liberando a dos empresas, mientras otra paga esos mismos impuestos. Esto nos va a llevar a un extremo tal, que llegará el momento en que la misma Cámara se arrepentirá de haber concedido estas liberaciones.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — ¿Me permite, Honorable colega?

menor el año 1944, pero hasta la fecha no se ha sabido qué suerte han corrido los terrenos.

SEÑOR HUERTA. — ¡No habrán tenido problemas! **SEÑOR GONZALEZ MADARIAGA.** — Yo recuerdo estos problemas desde el punto de vista nacional; sin embargo, parece que en política en estas cosas. Esto ha pasado en la forma pedida por Su Señoría, en nombre del señor Diputado y del Comité Radical.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical. **14.—ANIVERSARIO NACIONAL DEL PERU.** — **SALUDO A LA CAMARA DE DIPUTADOS DE ESA NACION HERMANA.** El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El siguiente turno corresponde al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra. El señor RIVERA. — Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIVERA. — Señor Presidente: La República hermana del Perú, el próximo sábado 28 del presente mes cumplirá 130 años de vida independiente. Se hallan el Perú y Chile vinculados fraternalmente desde los más lejanos días de la historia, puesto que en pleno régimen incaico, desde el Perú se desbordaron hacia Chile las primeras manifestaciones de civilización y de cultura.

La Conquista y la Colonia fueron también etapas que nuestras patrias vivieron hermanadas y con mayor razón aún, la Independencia, ya que sin la Expedición Libertadora organizada por el genio de O'Higgins y San Martín, el Imperio de la España monárquica en tierras de América se habría prolongado, quien sabe por cuánto tiempo más.

Pero, los hombres próceres de esa generación pensaban y actuaban con mentalidad y corazón continentales, anticipándose a las leyes, hoy evidentes, de la solidaridad económica y de la fraternidad política.

O'Higgins, hijo de un Gobernador de Chile, que fuera más tarde Virrey del Perú, y nacido en Chile, para morir en el Perú en una modesta casa de la calle Espaderos de Lima, en pleno exilio político y en medio de una pobreza enorgullecida, es como un símbolo de esta amistad profunda y duradera a que el Perú y Chile parecen llamados por un acto e irrenunciable imperativo de tipo histórico, geográfico y económico.

Superadas hoy día todas las ocasionales divergencias con la Patria de Grau y Bolognesi y sólidamente vinculadas las dos naciones por un Tratado de Paz, Amistad y Comercio, que deba hacer las veces de piedra angular, no sólo para el desenvolvimiento económico de los países contratantes, sino también para el feliz equilibrio político del Continente, cabe formular sentidos votos por la creciente prosperidad del pueblo amigo del Perú y de sus actuales Gobernantes, que asumiendo hace un año, en las más auspiciosas condiciones, las duras responsabilidades del poder en estas horas críticas del mundo.

En nombre de mi partido, el Liberal, y en el mío propio, recordando mis venturosos años vividos en Lima, formulo, lleno de esperanzas y de cordialidad, estos votos muy sinceros. Me permito solicitar de la Honorable Cámara se sirva enviar en nombre de ella un fraternal saludo a la nueva Cámara de Diputados constituida, hace un año, en la fecha de las glorias del pueblo hermano.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Oportunamente requeriré el asentimiento de la Sala, señor Diputado.

El señor HUERTA. — Por el Comité de mi Partido.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En nombre de la Sala, lo requeriré oportunamente.

15.—LABOR EN CHILE DEL INDUSTRIAL SEÑOR ELIAS READI. — ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL HONORABLE SEÑOR BARRA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Vives.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — ¿Me permite...?

El señor VIVES. — No tengo tiempo, Honorable Diputado.

Desearé contestar las palabras injustas que profirió el Honorable colega señor Albino Barra respecto a la persona del respetable caballero señor Elias Readi, por las que me he formado el concepto de que está equivocado, de que está mal informado, ya que no quiero atribuirle malas intenciones. Jamás se ha visto una labor más ejemplar que la del señor Readi, quien es un perfecto ciudadano. Quiero demostrarle al Honorable señor Barra que está completamente equivocado.

Conozco bien la obra del señor Readi. No hace mucho, él regaló ciento veinte casas, por valor de nueve millones de pesos, a sus obreros; también mantiene servicios de asistencia social y de desayuno escolar. Ha sido visitado y aplaudido por su obra por hombres notables como el señor Cruz Coke, el general Ibáñez y el candidato a senador señor Chadwick. Y esto me da la oportunidad de una nueva demostración respecto al aprecio y estimación de la gente que con él ha trabajado: cuando murió su señora, sus obreros concurrieron a sus funerales con verdadero sentimiento.

Podría dar a conocer otros hechos, pero creo que basta con lo que he manifestado para hacer ver lo injusto de las palabras del Honorable señor Barra. Por eso, he debido contestarlas. No quiero que queden flotando conceptos injustos en el ambiente, ya que se trata de un industrial ejemplar en Chile.

16.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE OSORNO. — PETICIONES DE OFICIO. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda Garcés.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Voy a referirme brevemente a algunos problemas de carácter local o regional, de especial interés para la provincia que represento, Osorno.

Señor Presidente, hace tiempo, tuve la oportunidad de presentar sendos proyectos de acuerdo, para pedir al Ministerio de Tierras y Colonización los antecedentes de un arrendamiento de un predio ubicado en la Comuna de Purranque, provincia de Osorno, destinada a una estación de zootécnica, que va a prestar grandes beneficios a la ganadería nacional.

El predio se encuentra ahora arrendado a particulares, que pagan por él un canon infimo, lo que, evidentemente, ha despertado en toda la región, en todos los hombres que conocen este negocio, muy serias y graves objeciones en cuanto a su corrección y resguardo de los intereses públicos.

Este predio, en vez de estar sirviendo a intereses particulares, debería estar destinado para el fin de utilidad pública que se ha asignado: la creación de la Escuela Zootécnica de Purranque.

El Ministerio de Agricultura ha contestado estas observaciones, diciendo que hasta la fecha no se ha hecho por carcer de fondos. Yo solicito, señor Presidente, que esta Honorable Cámara remita oficio al señor Mi-

nistro de Tierra y Colonización, pidiéndole, de acuerdo con el propio informe de esa repartición y en conformidad con el contrato existente con el arrendatario, se le de, desde luego, el desahucio de un año que establece el contrato, a fin de que el predio pueda destinarse después de este tiempo al fin para el cual ya se ha indicado.

Pido al señor Presidente que se sirva dirigir oficio a quien corresponda en nombre del Diputado que habla y del Comité Liberal, acompañando mis observaciones.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá oficio en la forma indicada por Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Igualmente pido se dirija oficio al señor Ministro de Agricultura, a fin de que, en vista de las observaciones hechas por el mismo Ministerio en el informe enviado a esta Honorable Cámara en respuesta al proyecto de acuerdo aprobado a petición del Diputado que habla, se sirva consultar en el Presupuesto del próximo año la suma necesaria para que pueda darse iniciación a las obras de construcción e instalación de la referida Escuela.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá oficio solicitado por Su Señoría.

17.—NECESIDAD DE EJECUTAR OBRAS DE DEFENSA CONTRA LAS INUNDACIONES PROVOCADAS POR EL RIO RAHUE EN LA PROVINCIA DE OSORNO. — PETICION DE OFICIO.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Señor Presidente, con motivo de la inundación sufrida por la densa población obrera y popular de Osorno llamada Rahue, intervine en 1949 en esta Honorable Cámara para pedir al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación que designara una comisión de técnicos que hiciera los estudios indispensables para proyectar las obras de defensa que debían construirse sobre ese río para evitar que estas inundaciones se repitieran periódicamente, con grave perjuicio para aquella población de más de diez mil almas.

Esta comisión fue nombrada por el Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, acogiendo esta petición de mi parte, la cual evacuó un informe en que estableció la forma técnica de defender a aquella población.

Sin embargo señor Presidente hasta la fecha, desde 1949, no se han destinado los fondos para iniciar la construcción de estas defensas, por lo cual constantemente esta región está sometida al mismo peligro a que lo ha estado durante años y que amenaza la vida y los bienes de sus habitantes.

Por eso, señor Presidente, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que, en el próximo Presupuesto, se sirva consultar una suma de dinero adecuada para dar iniciación a estas obras.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Muchas gracias, señor Presidente.

18.—HOMENAJE A SUÍZA CON MOTIVO DEL 660º ANIVERSARIO NACIONAL. El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Quiero en esta oportunidad, señor Presidente, rendir un merecido y muy sentido homenaje a la nación suiza, con motivo de celebrar el próximo 1.º de agosto su 660º aniversario nacional.

Constantemente Chile está poniendo sus ojos en antiguas y grandes democracias europeas en su afán de perfección institucional. Y debe hacerlo con mayor razón y con más positivo interés en una democracia ejemplar, como es la de Suiza.

Suiza, señor Presidente, es un país al cual nosotros, por nuestras condiciones naturales y por nuestras características raciales, debemos admirar especialmente y tratar de obtener útiles enseñanzas en su tradicional sobriedad, dedicación al trabajo, organización social, espíritu público y de progreso. Porque Suiza, al igual que nosotros, es un país al cual la naturaleza no ha dotado abundantemente. Y ha sido el trabajo y el tesón de sus hombres y la honestidad de sus habitantes lo que ha labrado la prosperidad de que actualmente goza y su sólida organización económica y de convivencia social.

Muchos de sus hombres han venido a nuestro país aportando su acervo cultural, su incansable actividad y su cariño a la tierra chilena. Uno de ellos, don Walterio Mayer Rucsa, Vicecónsul en Osorno de su patria, Suiza, ha dado muestras ejemplares de su admiración a Chile, enalteciendo a su patria adoptiva en sus interesantes obras y estudios publicados, y ha dedicado sus mejores esfuerzos y su gran competencia al progreso de la zona sur, por lo que merece mi especial recordación.

Por eso, señor Presidente, he querido en esta oportunidad, con motivo de cumplir 660 años de vida libre la nación suiza, rendirle este cordial homenaje por su permanente custodia de los principios de democracia y libertad, libertad que, como dijera el poeta, en la Historia de Suiza, será la última palabra.

Termino solicitando a la Honorable Cámara se sirva transmitir este homenaje al digno y distinguido señor Encargado de Negocios de Suiza, doctor Charles Humbert.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Oportunamente solicitaré el acuerdo de la Sala, Honorable Diputado.

El señor SEPULVEDA (Don Sergio). — Nada más, señor Presidente.

19.—MODIFICACION DEL DECRETO POR EL CUAL SE ACEPTO LA RENUNCIA DEL EX SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION, SEÑOR LUIS BRUCHER ENCINA. — PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Le quedan 4 minutos al Comité Liberal.

Tiene la palabra el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR. — Señor Presidente, voy a exponer un hecho que, en forma escueta, me ha llamado la atención profundamente, con el objeto de obtener que el señor Ministro de Agricultura se sirva dar las razones que lo han movido a dictar un nuevo decreto sobre la misma materia.

Por Decreto Supremo N.º 1.064, de 19 de junio último, del Ministerio de Tierras y Colonización, se aceptó la renuncia de don Luis Brucher Encina de su cargo de Subsecretario de ese Ministerio, a contar desde el 1.º de julio, siendo designado, en su reemplazo, don Raúl Díaz Montt. Este decreto quedó totalmente tramitado por la Contraloría General de la República. A pesar de ello —es lo que me ha llamado la atención—, con fecha 21 de julio en curso, por Decreto N.º 1.257 de ese mismo Ministerio (este último decreto se está tramitando en la Contraloría General de la República, y precisamente formulo estas observaciones para que dicho organismo tome debida nota de ellas), se modificó el anterior, declarándose que se acepta la renuncia

al señor Brucher a contar del 20 del presente mes.

A mí me parece profundamente extraño, señor Presidente, que después de dictado un decreto por el cual se acepta una renuncia y se establece la fecha a partir de la cual se haría efectiva, por un decreto posterior, dicha fecha se modifique.

El señor HUERTA. — ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor GARCIA BURR. — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Huerta.

El señor HUERTA. — ¿Hasta qué fecha prestó el señor Brucher sus servicios como Subsecretario del Ministerio de Tierras y Colonización?

El señor GARCIA BURR. — En realidad, Honorable colega, desconozco la fecha exacta en que ese funcionario dejó de prestar oficialmente sus servicios; pero, según parece, el señor Brucher ha seguido asistiendo al Ministerio y concurriendo a la misma oficina que ocupa el actual Subsecretario señor Díaz Montt, como si continuara en funciones.

Repito que no sé cuándo el señor Brucher dejó oficialmente de prestar sus servicios en esa repartición, pues, de acuerdo con lo que me ha informado el propio personal del Ministerio de Tierras y Colonización, dicho funcionario habría continuado asistiendo a él y concurriendo a la oficina que ocupa el Subsecretario, como si se mantuviera en funciones.

Por estas consideraciones, señor Presidente, solicito que, en mi nombre, se envíe un oficio al señor Ministro de Tierras y Colonización, pidiéndole que se sirva informar a la Honorable Cámara respecto a los hechos a que me acabo de referir.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá al señor Ministro de Tierras y Colonización el oficio que ha solicitado el Honorable Diputado, en nombre de Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

20.—MEDIDAS ADMINISTRATIVAS ADOPTADAS POR LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO. — PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

Ofrezco la palabra.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Señor Presidente, he recibido el siguiente telegrama, en que se me da cuenta de un hecho que encuentro pavoroso:

"Ilustre Municipalidad Ultima Esperanza hace llegar protesta a Honorable Parlamento decisión tomada Sociedad Explotadora Tierra del Fuego por medida Administración Estancia Bories, al no permitir obreros corten leña abastecimientos pueblo Natales en cerro Dorotea. Igualmente desalojo familiares, los mismos que viven cerca de rucas ese lugar, por ser imposible llegar todos los días ciudad, debido distancia 30 kilómetros. Cerro Dorotea único lugar donde extraer leña consumo poblaciones, por no haber mina carbon. Esta situación tiene alarmados habitantes, por eso solicitamos esferas gubernativas, por eso solicito esta medida." (Firmado): Abel Fallman, Alcalde.

Señor Presidente, como este asunto parece de gravedad extraordinaria, solicito se sirva enviar oficio al señor Ministro del Interior, en nombre del Diputado que habla, a fin de que, por intermedio del Intendente de esa provincia, se ponga remedio a la justa petición que formula el señor Alcalde de Ultima Esperanza.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio correspondiente al señor Ministro del Interior, en nombre de Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Muchas gracias, señor Presidente.

21.—CONCESION Y ARRENDAMIENTO DE TIERRAS MAGALLANICAS.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Señor Presidente, hace pocas semanas tuve ocasión de ocupar la atención de esta Honorable Cámara para señalarle el absurdo que significaba que, frente a las gravísimas denuncias hechas por la Contraloría General, con respecto a las concesiones de tierras magallánicas, fuera el propio Ministerio de Tierras, con sus organismos acusados, el que estuviera forjando las armas para debilitar o rehuir las acusaciones.

Hice notar lo extraño e inaceptable que significaba el hecho de que el propio Ministerio encargado de velar por el cumplimiento de las leyes sobre subdivisión de las tierras aludidas, se entretuviera en elaborar informes jurídicos que, para salvar a los funcionarios acusados, trataban de reducir a nada las prohibiciones legales que aparecen violadas.

Señalé entonces que los abogados de la Dirección General de Tierras habían emitido un informe en el cual sostenían, entre otras cosas, que los subarriendos de tierras fiscales eran lícitos y perfectamente correctos; que la asociación de dos o más arrendatarios para explotar en común sus respectivos lotes, también estaba permitida por la ley, y no significaba acaparamiento; y que, en fin, los arrendatarios de lotes no necesitaban residir en ellos ni trabajarlos personalmente, pues la explotación de los mismos "no requiere una atención directa y permanente".

Afortunadamente, Honorable colegas, la ley número 6.152, y su complementaria, la ley número 7.757, contienen disposiciones claras y categóricas, contra las cuales nada pueden las interpretaciones de los abogados de la Dirección de Tierras, interesados, como todos los sabemos, en "hechar tierra" a este escándalo y absolver a sus propios compañeros que aparecen acusados de delitos e irregularidades.

Esas disposiciones acaban de ser analizadas por un informe del Consejo de Defensa Fiscal, de cuyo texto se desprenden, no solamente severas críticas contra las interpretaciones de los abogados referidos, sino también observaciones que son una nueva confirmación de la incorrección, lenidad y culpable abandono con que el Ministerio de Tierras ha actuado en este asunto.

En mi intervención anterior mencioné la circunstancia de que el informe de los abogados del Ministerio de Tierras aseveraba que no era obligatorio para el Ejecutivo declarar caducados los contratos de los arrendatarios que habían subarrendado sus lotes, y que, en el caso del Frigorífico Tres Puentes, era necesario considerar la explicación que había dado el representante de éste para explicar los subarriendos, explicación que, a juicio de tales abogados, justificaba plenamente

aquellas operaciones. Esa explicación, también lo dije, consistía en que el Frigorífico necesitaba tener carne suficiente para su funcionamiento.

El Consejo de Defensa Fiscal, como no podía ser de otro modo, disiente categóricamente de la tesis de los abogados de la Dirección de Tierras. "No le asiste al Consejo, dice la comunicación, la menor duda de que los subarriendos contrarían abiertamente la finalidad perseguida por la Ley de Arrendamiento de Tierras Magallánicas. Ni la ley general, número 6.152, ni la ley modificatoria, número 7.757, se refirieron de una manera expresa a ese problema; pero ha de entenderse que la primera ley citada los envuelve prohibiendo los subarriendos. En efecto, si las tierras fiscales ubicadas en la provincia de Magallanes sólo podrán ser materia de los contratos que autoriza esta ley, como reza el texto de ese precepto, y no estando autorizados ni nombrados en la misma ley los subarriendos, es de toda evidencia que ellos no están permitidos".

Sostuvieron también los abogados de la Dirección que "no habría infracción de la ley ni del reglamento, como lo cree el señor Inspector de la Contraloría, por el solo hecho de que dos o más arrendatarios se asociaran o convinieran para explotar en común sus lotes". En otras palabras, según ellos, los acaparamientos de tierras, mediante los cuales dos o más arrendatarios se entregan a un consorcio o a grandes empresas, para que éstos les paguen una determinada renta, no tienen nada de ilegal ni de abusivo, y son la expresión misma del espíritu de la ley de subdivisión magallánica.

También el Consejo de Defensa Fiscal estampa su disconformidad absoluta, con este criterio, y deja constancia del carácter abusivo de los casos denunciados por la Contraloría. "Es claro —señala— que los casos denunciados por la Contraloría son manifestaciones abusivas, pues se ve que los arrendatarios de los lotes circunvecinos son parientes del arrendatario que podemos llamar mayor, y que figura como el ganadero de iniciativa". Y en seguida añade, condenando la forma en que ha actuado el Ministerio de Tierras: "Pero esto debieron verlo quienes otorgaron esos arrendamientos a tales personas, y no esperar que el caso llegue a ser resuelto por la justicia ordinaria..."

Finalmente, los abogados del Ministerio de Tierras excusan también a los arrendatarios de lotes que no viven en ellos ni los explotan personalmente, buscando para defenderlos la explicación de que los trabajos son sencillos, lo que "hace posible que los arrendatarios no estén dedicados exclusivamente o preferentemente a ellos, y que, en cambio, encomiendan estas labores a personas que tengan la competencia o los conocimientos necesarios para efectuar dichas labores en forma correcta".

El Consejo de Defensa Fiscal condena igualmente esta interpretación de la ley. "La situación, finalmente —dice—, de aquellos arrendatarios que no atienden personalmente sus tierras o no las trabajan bajo su inmediata dirección o vigilancia, la estima el Consejo violatoria de la ley". Puntualizando esta declaración, agrega: "Es burla manifiesta de la ley tener como arrendatarios de lotes magallánicos a personas que no tienen domicilio ni residencia en Magallanes, que tienen profesiones u oficios absolutamente reñidos con la explotación de campos ganaderos. Es inconcebible que esos contratos se hayan perfeccionado, y que los organismos encargados de aplicar la Ley de Tierras magallánicas los hayan recomendado y los hayan aceptado".

Las conclusiones que acabo de indicar, y que constituyen la opinión que merece al Consejo de Defensa Fiscal los escándalos ocurridos en la distribución y explotación de las tierras fiscales magallánicas, envuelven una condenación total y enérgica de la actuación del Ministerio.

Está a la vista que la forma en que ha procedido esta Secretaría de Estado merece la más absoluta condenación, pues no sólo no ha resguardado el patrimonio fiscal, sino que se ha hecho cómplice de los mayores abusos y atropellos a la ley, y no se revela una conciencia fiscalizadora para defender los bienes nacionales, como debe ser la norma de todo Ministro.

Por esto suscribimos plenamente la declaración que el Consejo de Defensa Fiscal ha formulado en el informe que nos ocupa, y que es como la síntesis de la inculcable actuación del Ministerio de Tierras. Refiriéndose al informe emitido por la Contraloría, dice el Consejo que acabo de nombrar: "De su lectura surge una impresión desoladora, porque se llega a la conclusión de que las personas designadas para cumplir la ley del año 1938 faltaron gravemente a sus deberes, sin que los servicios dependientes de US. (o sea, del Ministro de Tierras) supieran salvar sus deficiencias". "Son muchos los casos —añade— de lotes ocupados sin haberse suscrito la correspondiente escritura de arrendamiento y sin que se haya pagado renta alguna; no pocos son también los casos de personas favorecidas indebidamente porque o no tuvieron jamás residencia en Magallanes o no tenían situación alguna para convertirse en los colonos previstos en la ley. En una palabra, de este informe se desprende que la ley N.º 6.152, de tan larga y laboriosa gestación, y en que tantas esperanzas se cifraron en Magallanes, ha sido burlada de una manera constante. El Consejo lamenta verse obligado a estampar en su dictamen tan lastimosas reflexiones y coincide, así, con el parecer de todos aquellos que solicitan medidas punitivas".

Sin embargo, Honorable colegas, esas sanciones todavía no llegan, y cuando se crea que el Ministro de Tierras castigaría drásticamente a los funcionarios acusados, presentamos el espectáculo de que ellos sean defendidos por los abogados del Ministerio.

En efecto, mientras la Contraloría pide la destitución de uno de los culpables, por haber desorganizado la Oficina de la Inspección en Magallanes, haber lucrado con bienes fiscales, haber estado en negocios turbios con los colonos a quienes debía fiscalizar, y haber entregado edificios pertenecientes al Fisco a beneficiarios particulares, sin garantía ni autorización alguna, el Ministerio de Tierras quiere limitarse a pedirle su renuncia, para que así pueda salir a la calle en plena impunidad y recibiendo del Estado jubilación, y demás regalías que sólo se reservan para los funcionarios probes y correctos. Mientras la Contraloría pide que se devuelva cerca de medio millón de pesos, indebidamente apropiados, el Ministerio se limita a consultar al Consejo de Defensa Fiscal para saber qué debe hacer al respecto.

Mientras la Contraloría pide la destitución del Agrimensor de la misma Inspección de Tierras de Magallanes, por haber lucrado a costa de los colonos, apropiándose de dinero de éstos y defraudándolos en compras de

aquellas operaciones. Esa explicación, también lo dije, consistía en que el Frigorífico necesitaba tener carne suficiente para su funcionamiento.

El Consejo de Defensa Fiscal, como no podía ser de otro modo, disiente categóricamente de la tesis de los abogados de la Dirección de Tierras. "No le asiste al Consejo, dice la comunicación, la menor duda de que los subarriendos contrarían abiertamente la finalidad perseguida por la Ley de Arrendamiento de Tierras Magallánicas. Ni la ley general, número 6.152, ni la ley modificatoria, número 7.757, se refirieron de una manera expresa a ese problema; pero ha de entenderse que la primera ley citada los envuelve prohibiendo los subarriendos. En efecto, si las tierras fiscales ubicadas en la provincia de Magallanes sólo podrán ser materia de los contratos que autoriza esta ley, como reza el texto de ese precepto, y no estando autorizados ni nombrados en la misma ley los subarriendos, es de toda evidencia que ellos no están permitidos".

Sostuvieron también los abogados de la Dirección que "no habría infracción de la ley ni del reglamento, como lo cree el señor Inspector de la Contraloría, por el solo hecho de que dos o más arrendatarios se asociaran o convinieran para explotar en común sus lotes". En otras palabras, según ellos, los acaparamientos de tierras, mediante los cuales dos o más arrendatarios se entregan a un consorcio o a grandes empresas, para que éstos les paguen una determinada renta, no tienen nada de ilegal ni de abusivo, y son la expresión misma del espíritu de la ley de subdivisión magallánica.

También el Consejo de Defensa Fiscal estampa su disconformidad absoluta, con este criterio, y deja constancia del carácter abusivo de los casos denunciados por la Contraloría. "Es claro —señala— que los casos denunciados por la Contraloría son manifestaciones abusivas, pues se ve que los arrendatarios de los lotes circunvecinos son parientes del arrendatario que podemos llamar mayor, y que figura como el ganadero de iniciativa". Y en seguida añade, condenando la forma en que ha actuado el Ministerio de Tierras: "Pero esto debieron verlo quienes otorgaron esos arrendamientos a tales personas, y no esperar que el caso llegue a ser resuelto por la justicia ordinaria..."

Finalmente, los abogados del Ministerio de Tierras excusan también a los arrendatarios de lotes que no viven en ellos ni los explotan personalmente, buscando para defenderlos la explicación de que los trabajos son sencillos, lo que "hace posible que los arrendatarios no estén dedicados exclusivamente o preferentemente a ellos, y que, en cambio, encomiendan estas labores a personas que tengan la competencia o los conocimientos necesarios para efectuar dichas labores en forma correcta".

El Consejo de Defensa Fiscal condena igualmente esta interpretación de la ley. "La situación, finalmente —dice—, de aquellos arrendatarios que no atienden personalmente sus tierras o no las trabajan bajo su inmediata dirección o vigilancia, la estima el Consejo violatoria de la ley". Puntualizando esta declaración, agrega: "Es burla manifiesta de la ley tener como arrendatarios de lotes magallánicos a personas que no tienen domicilio ni residencia en Magallanes, que tienen profesiones u oficios absolutamente reñidos con la explotación de campos ganaderos. Es inconcebible que esos contratos se hayan perfeccionado, y que los organismos encargados de aplicar la Ley de Tierras magallánicas los hayan recomendado y los hayan aceptado".

Las conclusiones que acabo de indicar, y que constituyen la opinión que merece al Consejo de Defensa Fiscal los escándalos ocurridos en la distribución y explotación de las tierras fiscales magallánicas, envuelven una condenación total y enérgica de la actuación del Ministerio.

Está a la vista que la forma en que ha procedido esta Secretaría de Estado merece la más absoluta condenación, pues no sólo no ha resguardado el patrimonio fiscal, sino que se ha hecho cómplice de los mayores abusos y atropellos a la ley, y no se revela una conciencia fiscalizadora para defender los bienes nacionales, como debe ser la norma de todo Ministro.

Por esto suscribimos plenamente la declaración que el Consejo de Defensa Fiscal ha formulado en el informe que nos ocupa, y que es como la síntesis de la inculcable actuación del Ministerio de Tierras. Refiriéndose al informe emitido por la Contraloría, dice el Consejo que acabo de nombrar: "De su lectura surge una impresión desoladora, porque se llega a la conclusión de que las personas designadas para cumplir la ley del año 1938 faltaron gravemente a sus deberes, sin que los servicios dependientes de US. (o sea, del Ministro de Tierras) supieran salvar sus deficiencias". "Son muchos los casos —añade— de lotes ocupados sin haberse suscrito la correspondiente escritura de arrendamiento y sin que se haya pagado renta alguna; no pocos son también los casos de personas favorecidas indebidamente porque o no tuvieron jamás residencia en Magallanes o no tenían situación alguna para convertirse en los colonos previstos en la ley. En una palabra, de este informe se desprende que la ley N.º 6.152, de tan larga y laboriosa gestación, y en que tantas esperanzas se cifraron en Magallanes, ha sido burlada de una manera constante. El Consejo lamenta verse obligado a estampar en su dictamen tan lastimosas reflexiones y coincide, así, con el parecer de todos aquellos que solicitan medidas punitivas".

Sin embargo, Honorable colegas, esas sanciones todavía no llegan, y cuando se crea que el Ministro de Tierras castigaría drásticamente a los funcionarios acusados, presentamos el espectáculo de que ellos sean defendidos por los abogados del Ministerio.

En efecto, mientras la Contraloría pide la destitución de uno de los culpables, por haber desorganizado la Oficina de la Inspección en Magallanes, haber lucrado con bienes fiscales, haber estado en negocios turbios con los colonos a quienes debía fiscalizar, y haber entregado edificios pertenecientes al Fisco a beneficiarios particulares, sin garantía ni autorización alguna, el Ministerio de Tierras quiere limitarse a pedirle su renuncia, para que así pueda salir a la calle en plena impunidad y recibiendo del Estado jubilación, y demás regalías que sólo se reservan para los funcionarios probes y correctos. Mientras la Contraloría pide que se devuelva cerca de medio millón de pesos, indebidamente apropiados, el Ministerio se limita a consultar al Consejo de Defensa Fiscal para saber qué debe hacer al respecto.

Mientras la Contraloría pide la destitución del Agrimensor de la misma Inspección de Tierras de Magallanes, por haber lucrado a costa de los colonos, apropiándose de dinero de éstos y defraudándolos en compras de

lunas hechas a vil precio, el Ministerio de Tierras estima que basta con suspenderlo un mes del goce de sueldos y enviarlo por un año a Chiloé.

Dos altos organismos estatales, la Contraloría General y el Consejo de Defensa Fiscal, han señalado al Ministerio de Tierras la gravedad de los cargos que pesan sobre él, y la responsabilidad incuestionable de muchos de sus altos funcionarios.

El Ministerio de Tierras piensa que puede seguir jugando con la opinión pública.

Pero yo le digo al Ministro, desde esta alta tribuna, que él como hombre joven, y a quien creo sano, está en la obligación de tomar inmediatas y energéticas medidas, que lleven a todos la sensación de que no se tiene un manto de perdón y de olvido sobre irregularidades que perjudican el buen crédito de los servicios del Estado.

22.—DESIGNACIÓN DE VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA DE EMPLEADOS MUNICIPALES.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, en lo que me resta del tiempo, voy a manifestar a la Honorable Cámara que aún no se ha remediado la situación irregular en que se encuentra la Caja de Empleados Municipales de la República, debido a su carencia de representante legal.

He conversado con el señor Contralor General de la República, quien me ha manifestado que de ninguna manera ha expresado al señor Ministro de Salubridad lo que este Secretario de Estado nos dijo en esta Honorable Cámara.

También el señor Fiscal de la Institución a que aludí, la Caja de Empleados Municipales de la República, me ha expresado que no es efectiva la opinión que aquí nos expresó el señor Ministro.

Como no tengo tiempo suficiente para dar lectura a la verdadera explicación que da el Fiscal de la Caja, voy a omitirla, a fin de tratar este mismo asunto en una próxima oportunidad.

De todas maneras, señor Presidente, deseo que se remita oficio al señor Ministro de Salubridad, en mi nombre y en el del Comité Conservador Tradicionalista, haciéndole ver la gravedad que significa que esta Caja no haya tenido un representante legal por más de siete meses y que aun no lo tenga.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado, en el nombre de Su Señoría y en el del Comité Conservador Tradicionalista.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Después de la lectura de los proyectos de acuerdo, usará de la palabra el Honorable señor Curti.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Quedan ocho minutos al Comité Conservador Tradicionalista, después de la Hora de las Votaciones.

23.—RENUCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a las renunciaciones y reemplazos de miembros de Comisiones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Donoso renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone, en su reemplazo, al Honorable señor Chudra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

—Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Castro renuncia a la Comisión de Industrias.

Se propone, en su reemplazo, al Honorable señor Valdebenito.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

—Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Curti, renuncia a la Comisión de Vías y Obras Públicas.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Tagle.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se darán por aprobados la renuncia y el reemplazo propuestos.

—Acordado.

24.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Los Honorables Diputados señores Antúnez y Cruz Ponce, apoyados por el Comité Independiente, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

“CONSIDERANDO:

Que deberá suprimirse el Retén de Carabineros de la localidad de “El Tránsito” de la comuna de Valdivia de la provincia de Atacama, por encontrarse en estado ruinoso el edificio en que funciona;

Que dicho Retén sirve, también desde hace más de 30 años, a las poblaciones circunvecinas de La Pampa, Los Perales, Chiguinco, Las Maroneas y Punta Negra, que en conjunto tienen una población superior a tres mil habitantes;

Que perteneciendo ese edificio a la Beneficencia Pública, se hace necesario su adquisición y reparación con el fin de destinarlo a local del Retén de Carabineros y a los servicios de Aduanas de Cordillera, Correos y Telégrafos y Posta del Seguro Obrero;

“LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio a los señores Ministros del Interior y Obras Públicas y Vías de Comunicación, solicitándoles se sirvan arbitrar las medidas que sean necesarias a objeto de adquirir de la Beneficencia Pública el referido inmueble para destinarlo a los fines ya expresados.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

—Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

—Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Bolados, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, ha presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

“HONORABLE CAMARA:

La centenaria cárcel de la ciudad de Curicó se está derrumbando por efectos de los años, teniendo los gendarmes que velar, a toda intemperie, además de las murallas, los boquetes que se están produciendo, los que a su vez constituyen un grave peligro para la persona y reclusos; por otra parte, hay más de 80 individuos que no tienen en qué dormir, haciéndolo en el pavimento sin más abrigo que las pocas ropas que llevan puestas. Por estas consideraciones,

“LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Enviar oficio al señor Ministro de Justicia, con el objeto de que a la brevedad posible arbitre las medidas necesarias, para que los

reos de la Cárcel de Curicó puedan pasar la noche como seres humanos, y al mismo tiempo, que incluya en el plan de construcciones carcelarias para 1952, la construcción de un nuevo edificio para la Cárcel presidio de Curicó.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

—Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

—Acordado.

El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, ya que estamos en la hora de la votación de los proyectos de acuerdo, ¿se podría dar preferencia al proyecto relacionado con el cobre, que presentó el Honorable Diputado señor Puga Vega, por ser muy importante?

El señor CASTRO.— Es muy importante esta materia.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se procederá a dar lectura inmediatamente al proyecto de acuerdo a que se ha referido el Honorable señor García Burr.

—Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Puga Vega, apoyado por el Comité Liberal:

“CONSIDERANDO:

1.º Que en el curso de las negociaciones del cobre desarrolladas en Washington el Supremo Gobierno convino con el Gobierno de los Estados Unidos que “con respecto al cobre chileno en barras producido por las compañías americanas y que se venda a países distintos de los Estados Unidos, dichas ventas se harán por los organismos de las compañías productoras y que los arreglos concernientes a dichas ventas serán elaborados por el Gobierno de Chile con las compañías productoras”, todo lo cual se consignó en la nota del Departamento de Estado de los Estados Unidos de fecha 1.º de mayo último aprobada por el Gobierno de Chile con fecha 7 del mismo mes;

2.º Que ese de advertir que ese compromiso figuraba originalmente en el memorándum entregado por el Departamento de Estado y que la cláusula correspondiente fue retirada de dicho memorándum a pedido de nuestro Gobierno y aprobada separadamente mediante el cambio de notas que se acaba de mencionar;

3.º Que el ex Ministro de Economía y Comercio señor Benjamín Claro al ser requerido en esta Cámara para que diera a conocer todos los acuerdos pactados en Washington sobre esta materia sólo dio lectura al primer memorándum mencionado más arriba y omitió comunicar el memorándum desglorioso, a pesar de que su conocimiento es indispensable para apreciar la libertad en que el Gobierno de Chile está para vender y distribuir la cuota de cobre en barras que reservó para el país;

4.º Que este acuerdo tampoco fue dado a conocer por el Presidente de la República en su comunicación al país ni por el ex Ministro de Relaciones Exteriores señor Horacio Walker, en su exposición ante el Senado;

5.º Que en las oportunidades indicadas el Ejecutivo tampoco dio a conocer ni al país ni al Congreso la existencia de un convenio preliminar concertado en Estados Unidos con la Gran Minería del cobre acerca de la reforma tributaria, acuerdo cuya existencia ha sido revelada ahora por el actual Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Cañas;

6.º Que esta exposición incompleta de antecedentes ha desorientado la acción del Congreso y atenta contra sus facultades fiscalizadoras.

“LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

a) Protestar del atentado a sus facultades fiscalizadoras que importan los actos expuestos, y

b) Solicitar del Supremo Gobierno el envío de las notas a que se ha hecho referencia y una información completa acerca del acuerdo preliminar concertado en Estados Unidos con la Gran Minería del cobre con respecto a la reforma tributaria.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— No, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Reglamentariamente corresponde votar si se declara o no sin discusión el proyecto de acuerdo.

En votación.

—Durante la votación.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, esta es una materia de gran interés que se podría tratar en una sesión especial. Así se formarían criterio sobre el asunto los Honorables Diputados. ¿Conviene, entonces, formular antes una protesta? No parece conveniente que se hagan apreciaciones por anticipado.

El señor GARDEWEG.— El proyecto de acuerdo sería aceptable eliminando la primera parte de la resolución.

—Practicada la votación en forma económica; dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 3.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se declara sin discusión el proyecto.

En votación el proyecto de acuerdo.

—Practicada la votación en forma económica; no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 27 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

—Practicada nuevamente la votación en forma económica; dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Larraín Vial, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, que dice:

“CONSIDERANDO:

1.º Que, el remate efectuado el 26 de junio último ante la Junta de Almoneda, del inmueble ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins entre las calles Estado y Ahumada adolece de algunas graves incorrecciones como la de haber salido con el mínimo de 51 millones 165 mil pesos, cuando el avalúo vigente desde el año 1948 era de 57 millones 500 mil pesos y la tasación efectuada por la Dirección General de Impuestos Internos fue en enero de 1950 superior a \$ 100.000.000.

2.º Que resulta difícil comprender las razones que se han tenido para ofrecer este terreno en un solo lote, en circunstancias que

la calle Matías Cousiño lo parte de norte a sur en una longitud de 84 metros dejándolo apto para ser dividido en varios lotes;

3.º Que el primer aviso publicado en la prensa fue el día 18 de junio, esto es apenas 8 días antes del remate y que sólo fueron publicados tres avisos pequeños sin que en la Oficina de Bienes Nacionales existieran bases de remate escritas ni los empleados conocieran detalles de la subasta;

4.º Que ha causado malestar en la opinión pública el saber que el producto de este remate será íntegramente invertido en una nueva construcción en La Serena;

5.º Que la Junta de Almoneda constituida por tres funcionarios ha gozado de una remuneración superior a un millón de pesos, sin desarrollar casi ningún trabajo, sin velar debidamente por los intereses fiscales y sin que esta remuneración a funcionarios públicos sea autorizada por ley alguna;

“LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.º Dirigir oficio al señor Ministro de Tierras y Colonización para que envíe todos los antecedentes de este negocio;

2.º Solicitar del Supremo Gobierno la modificación del artículo 5.º del decreto No 3.356, de fecha 20 de diciembre de 1938, del Ministerio de Tierras y Colonización, en el sentido de suprimir la facultad ilegal que se concede a la Junta de Almoneda de cobrar al subastador de bienes fiscales la comisión de martillos del 2 por ciento de la subasta.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

—Acordado.

Si le parece a la Cámara se aprobará.

—Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Urcelay apoyado por el Comité Independiente:

“TENIENDO PRESENTE:

Que cuando se instaló el agua potable en el pueblo de San Clemente, en su radio urbano, no se extendió este servicio, pese al deseo de las autoridades edilicias, al sector denominado Población Vergara, tal vez por la poca importancia que tenía en esa fecha; y

Que dicho sector, es en la actualidad, un barrio densamente poblado, de gran importancia y además, dentro de los planes de progreso social, las autoridades están empeñadas en construir en él, un Grupo Escolar, una población para empleados y obreros, y la Caja de Seguro Obrero proyecta también construir un Centro de Atención Rural, todo lo cual prueba con clara evidencia la innegable urgencia de dotar de este primordial elemento a esta populosa población.

Por estas consideraciones y poderosas razones, y más que nada, por el aspecto higiénico y sanitario que reclama el más elemental sentido de prevención.

“LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Solicitar de la Dirección General de Agua Potable, se aboque a los estudios que estime convenientes, destinados a dotar del servicio de agua potable, a la brevedad posible, a la calle Clodomiro Silva desde Carlos Silva Renard hasta su final hacia el norte, a la Población Vergara y a la nueva Población “El Alba” al oriente de la Planta de Agua Potable, todas ellas comprendidas dentro del radio urbano de San Clemente.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

—Acordado.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Hay otro proyecto igual señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Pero estamos tratando éste, Honorable Diputado.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

—Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Prieto, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

“HONORABLE CAMARA:

A causa del reciente temporal de lluvias, quedó destruido el puente inmediato al pueblo de Sagrada Familia, del Departamento de Lontué, que une ese pueblo con el camino longitudinal.

Con ello ha quedado privada de toda posibilidad de tránsito una vasta región agrícola y sin medios de comunicación sus habitantes, entre los cuales se cuentan numerosos pequeños propietarios, como son, entre otros, los de la región de Villa Prat.

A fin de reparar este daño, solicito de la Honorable Cámara se sirva acordar se oficie al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que arbitre las medidas necesarias con el objeto de reconstruir, con materiales definitivos el referido puente.”

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

—Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

—Acordado.

25.—SALUDOS A LA REPUBLICA DEL PERU Y A LA CONFEDERACION HELVETICA CON MOTIVO DE LA PROXIMA CELEBRACION DE SUS DIAS PATRIOS.— TELEGRAMAS

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dirigirán los cablegramas propuestos por los Honorables señores Sepúlveda Garcés y Rivera Bustos durante la Hora de Incidentes, con motivo de la celebración de los días patrios de la República del Perú y de la Confederación Helvética.

—Acordado.

26.—SITUACION ECONOMICA DE CHILE

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Quedan 8 minutos al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor CURTI.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Curti.

El señor CURTI.— Señor Presidente: En estas últimas semanas, en el Honorable Senado se han promovido amplios e interesantes debates referentes a la situación económica nacional, y aunque en ellos se han sostenido diferentes apreciaciones para puntualizar las causas y señalar responsabilidades de la situación producida, todas las partes han estado en unánime acuerdo para manifestar que nuestra economía está viviendo momentos en extremo delicados.

Yo no deseo presentar un nuevo examen de nuestras dificultades, ni quiero tampoco ubicar en determinado campo político responsabilidades más o menos parciales, más o menos visibles, sobre las cuales la opinión pública nacional tiene ya un concepto formado; pero, meditando sobre estas materias, he llegado a algunas conclusiones sencillas, que nos conciernen por igual a los hombres de todos los sectores, y que deseo expresar brevemente, junto con sus fundamentos.

Señor Presidente, por efecto de varios años

de propaganda generalizada, se ha formado en el país el convencimiento colectivo, casi no discutido, de la necesidad y conveniencia de encaminar nuestra economía hacia la industrialización. Este esfuerzo queda demostrado con el incremento experimentado por la producción industrial. Es, en efecto, un hecho que la industria chilena ha dado sus primeros pasos. Entre 1940 y 1950, la producción industrial ha multiplicado varias veces su volumen, mientras paralelamente a este crecimiento, la producción agropecuaria, y en especial los rubros que representan los productos básicos de la alimentación nacional, no han tenido un aumento que sea siquiera proporcional al aumento vegetativo de nuestra población.

Este fenómeno, sencillo en sí mismo, representa un obstáculo enorme al desenvolvimiento de cualquier plan de industrialización, y anula los beneficios que una mayor producción industrial debe traer aparejada. No es necesario entrar a analizar nuestra compleja situación financiera, ni a discutir las alzas de los sueldos y los jornales, ni examinar los efectos de una creciente inflación, para asegurar que la estagnación de nuestra producción en los productos básicos de la alimentación debe traer como consecuencia un intenso malestar social.

En efecto, ¿cómo ha trascendido, qué efectos ha producido este desarrollo industrial en la simple economía doméstica de nuestro pueblo?

En primer lugar, a consecuencia de los aumentos de jornales, por efecto mismo de un mayor trabajo y de una mayor producción industrial, el obrero, en las primeras etapas de este proceso, adquirió algunos nuevos elementos, que no figuraban anteriormente en su consumo habitual, y mejoró en cierta forma su standard de vida. En efecto, paso a vestir mejores ropas, calzar mejores zapatos, disfrutó de mejores entretenimientos, adquirió radios, obtuvo luz eléctrica, y en algunos sectores mejoró las condiciones de la habitación.

Tomada en conjunto, nuestra población aumentó el consumo de algunos bienes que corresponden a un régimen de vida más avanzado, avanzado en el sentido de que participa más de algunas comodidades y entretenimientos desarrollados por el progreso industrial moderno.

Sin embargo, nuestras condiciones económicas básicas, como nación, no han mejorado. Las nuevas industrias no aportan nuevos valores al volumen de nuestras exportaciones, el cual se mantiene más o menos estacionario y constituido principalmente por la producción minera. Por otra parte, el desarrollo del programa industrial requiere nuevas maquinarias y demanda mayores cantidades de divisas.

Además, nuestra agricultura también se transforma. En diferentes análisis se han mostrado cifras que señalan una estagnación, e incluso un retroceso, en la producción de algunos rubros agrícolas fundamentales, pero tal estagnación no es sino una transformación de nuestra agricultura. Es cierto que la producción de trigo, cebada, maíz, etcétera, no ha sufrido un aumento adecuado a nuestro crecimiento vegetativo, pero también es cierto que los mejores suelos de las provincias del valle central han dejado de dedicarse a estos cultivos, y paulatinamente se han ido transformando en plantaciones de frutales, de cítricos, olivos, viñedos, etcétera, cuyas producciones tienen un valor mucho más elevado que el que tenían anteriormente. Esta transformación representa indiscutiblemente un progreso, progreso que ha costado un esfuerzo permanente, ha significado fuertes inversiones, representa efectiva capitalización y aumento en el valor de la producción, pero aparece a la larga la formación del déficit de la producción de elementos vitales para la alimentación nacional.

Y son esos déficit vitales los que están haciendo más dura nuestra situación económica y más insostenibles los efectos de la inflación.

En efecto, cuando la producción nacional permite asegurar la alimentación del pueblo, las demás dificultades resultan llevaderas. Hasta ahora, el cumplimiento de esta condición ha permitido sobrellevar en mejor forma muchas crisis que ha sufrido nuestra economía, y ha sido tradicional el espíritu acogedor y hospitalario de nuestro pueblo, que siempre estuvo dispuesto en los momentos más difíciles, a compartir un techo y un abrigo escaso, ya que siempre había una alimentación sencilla disponible también para ser compartida.

Podríamos decir así que la seguridad del pan representa un seguro social que suaviza los rigores de la lucha y contribuye a mejorar la solidaridad humana frente a las demás dificultades y problemas de la existencia. Y, a la inversa, la escasez o la falta de pan acarrea inquietudes y hace extremas las condiciones de la lucha y acaba con todo principio de solidaridad, originando toda suerte de dificultades y problemas que agravan las difíciles condiciones de vida de los más necesitados.

Pues bien, señor Presidente, las transformaciones que ha sufrido la economía chilena en estos últimos años concurren todas a este resultado, disminución de la seguridad social, representada por la seguridad de alimentación. Se ha producido un aumento de producción industrial, se ha producido una transformación de nuestra producción agrícola, nuestro pueblo gana mayores jornales, jornales de mayor poder adquisitivo, pero la producción de alimentos es menor y las dificultades de obtener carne, harina, leche, son cada vez mayores.

Y no significa esto que el país no haya experimentado un progreso. Han progresado nuestras industrias, ha evolucionado nuestra agricultura, han mejorado en muchos aspectos nuestras condiciones de vida; pero el progreso realizado no ha sido aprovechado en el sentido de hacer más sólida la economía nacional. Los nuevos productos no los vendemos al exterior; nuestra naciente industria tiene aún costos que no le permiten exportar y competir en el extranjero; nuestras frutas y nuestros vinos son resistidos en los mercados extranjeros, que los consideran suntuarios en esta época de crisis y de trastornos. Entretanto, nosotros debemos recurrir a comprar afuera el trigo y la carne que antes nos sobraban.

En resumen, el progreso realizado no ha tenido un verdadero aprovechamiento. Reconocemos también que las incertidumbres que sufrimos son las consecuencias naturales de la transformación que con tanto empeño perseguimos. Quisimos industrializarnos; hemos empezado a hacerlo. Como consecuencia de ello, nuestros obreros han ganado mayores jornales, hemos introducido nuevos consumos; nos hemos transformado. Esta transformación tiene algunas etapas

duras, etapas que no tuvimos la previsión de prever.

Señor Presidente, el reconocimiento de estos hechos, que como he dicho, no me parecen, la causa de nuestras dificultades, creo que es el primer paso para su solución. En efecto, por esas razones los problemas financieros que podemos mantener no pueden ser los que asegure la alimentación del pueblo. Hasta ahora nuestro país ha vivido su productividad, aunque la inflación y la ha orientado a otros derrochamientos. Acentuemos el ritmo de trabajo y tengamos fe en el porvenir.

27.—PROBLEMAS DE LA CHILIOLE.— ALCANCE DE LAS FORMULAS MADARIAGA GONZALEZ MADARIAGA SENTE SION

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Quedan dos minutos al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, he leído el artículo 37 del Estatuto Administrativo que prescribe lo siguiente:

“Las remuneraciones de la Administración del Estado son incompatibles con las de los cargos de representación pública, así como también con los de los cargos de representación municipal, de las empresas estatales, de las empresas fiscales y de la Beneficencia Pública.”

Se exceptúan:

Letra e).— Las correspondientes a los cargos de representación pública durante la jornada normal, con salarios no superiores a los de los cargos de representación municipal, en conformidad con la disposición que prescribe el artículo 37 del Estatuto Administrativo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, tiene la palabra el señor Rodríguez Lazo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, tiene la palabra el señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (don Juan de Dios).— Señor Presidente, refiriéndome a la Ley de Madariaga, debo hacer notar que el artículo 37 del Estatuto Administrativo prescribe lo siguiente:

“Las remuneraciones de la Administración del Estado son incompatibles con las de los cargos de representación pública, así como también con los de los cargos de representación municipal, de las empresas estatales, de las empresas fiscales y de la Beneficencia Pública.”

Se exceptúan:

Letra e).— Las correspondientes a los cargos de representación pública durante la jornada normal, con salarios no superiores a los de los cargos de representación municipal, en conformidad con la disposición que prescribe el artículo 37 del Estatuto Administrativo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, tiene la palabra el señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (don Juan de Dios).— Señor Presidente, refiriéndome a la Ley de Madariaga, debo hacer notar que el artículo 37 del Estatuto Administrativo prescribe lo siguiente:

“Las remuneraciones de la Administración del Estado son incompatibles con las de los cargos de representación pública, así como también con los de los cargos de representación municipal, de las empresas estatales, de las empresas fiscales y de la Beneficencia Pública.”

Se exceptúan:

Letra e).— Las correspondientes a los cargos de representación pública durante la jornada normal, con salarios no superiores a los de los cargos de representación municipal, en conformidad con la disposición que prescribe el artículo 37 del Estatuto Administrativo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, tiene la palabra el señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (don Juan de Dios).— Señor Presidente, refiriéndome a la Ley de Madariaga, debo hacer notar que el artículo 37 del Estatuto Administrativo prescribe lo siguiente:

“Las remuneraciones de la Administración del Estado son incompatibles con las de los cargos de representación pública, así como también con los de los cargos de representación municipal, de las empresas estatales, de las empresas fiscales y de la Beneficencia Pública.”

Se exceptúan:

Letra e).— Las correspondientes a los cargos de representación pública durante la jornada normal, con salarios no superiores a los de los cargos de representación municipal, en conformidad con la disposición que prescribe el artículo 37 del Estatuto Administrativo.

realidad, al entregar al criterio del Presidente de la República la determinación del número de estos funcionarios, previo informe "favorable" — de acuerdo con el acuerdo propuesto por el Honorable señor Concha —, se ha pretendido facilitar el desenvolvimiento normal del Servicio. Es evidente que dicho número se fijará de acuerdo con las necesidades del servicio.

Por otra parte, debo decir a Su Señoría que tampoco esto constituye una novedad en nuestra legislación común, porque, por ejemplo, respecto de los receptores, que son funcionarios auxiliares de la Administración de Justicia, la antigua Ley de Organización y Atribuciones de los Tribunales de Justicia — hoy día llamada Código Orgánico de los Tribunales — contenía y contiene una disposición semejante. Así, el artículo 392, del Código Orgánico de los Tribunales dispone que "habrá para cada departamento el número de Receptores de Mayor Cuantía que el Presidente de la República determine, previo informe de la respectiva Corte de Apelaciones". En el caso que nos ocupa, la determinación se hará previo informe favorable del Servicio de Cobranza Judicial de Contribuciones Morosas.

Por estas razones, señor Presidente, no encuentro justificado el reparo que merece al Honorable señor Valdes la disposición que estamos discutiendo, de allí que me permita solicitar a la Honorable Cámara que se sirva aprobarla.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Mi temor es el hecho de que pensaba que se ejercería una fuerte presión sobre el Presidente de la República para que fuera ampliando paulatinamente el número de los funcionarios a que se refiere esta ley, con perjuicio para ellos mismos, ya que, al aumentar éstos, recibirían una remuneración inferior. Siempre he sostenido en esta Honorable Cámara que sería de desear que la Administración Pública tuviera menos funcionarios, pero que ellos fueran mejor rentados, para que así tengan un mayor aliento en el trabajo que desarrollan.

Si queda abierta la puerta para aumentar el número de estos funcionarios, existe el peligro de que, debido a las influencias que todos sabemos que se ejercen sobre el Primer Mandatario, se acrecienta constantemente el número de personas designadas para estas funciones, en detrimento de ellas mismas.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Señor Presidente, es imposible que un proyecto, por muy estudiado que sea, cumpla con todos los requisitos indispensables para que se le concepte como bueno.

En este proyecto se ha dejado a los Receptores y a los Depositarios en una situación incomfortable, por así decirlo, en cuanto a previsión social.

Para los Depositarios se ha establecido la proporción en que deberán hacer sus imposiciones, pero no así para los Receptores, a quienes se aplica la totalidad de lo dispuesto en los artículos IX y X del Estatuto Administrativo.

En consecuencia, ¿qué va a ocurrir? Los Receptores deben hacer sus imposiciones en relación con lo que perciban durante el mes; en cambio, sus jubilaciones no van a estar ajustadas de acuerdo con sus imposiciones, sino que en relación con una suma fijada de antemano. Pero puede ocurrir que uno de estos funcionarios reciba, en el transcurso de un mes, por una situación especial, una remuneración cuantiosa, y al siguiente, una muy pequeña. En el primer mes tendrá que hacer imposiciones correspondientes al total de lo percibido, y en el mes en que sus entradas fueran relativamente inferiores, deberá pagar imposiciones por la diferencia entre lo ganado en el primer mes y lo percibido en el último.

El señor ENRIQUEZ. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GARCIA BURR. — Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor García Burr, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ENRIQUEZ. — Honorable Diputado, la situación que Su Señoría plantea en estos momentos está resuelta en el inciso 2.º del artículo 51, que dice: "Para los efectos de los descuentos de previsión que corresponde hacer a Receptores y Depositarios, se les considerará, en cada año, como renta mensual, el promedio de lo percibido mensualmente por derechos arancelarios en el año anterior".

El señor MELEJ. — Exactamente.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR. — Señor Presidente, a pesar de que se me ha manifestado que esta disposición no es muy clara, dando el estado en que se encuentra la discusión del proyecto, tenemos que aprobarla como viene recomendada por la Comisión, porque sería imposible redactarla en términos que pudieran satisfacer a toda la Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor VIVES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIVES. — Señor Presidente, el artículo 41 del proyecto en discusión, dice: "Los Receptores y Depositarios ingresarán al Servicio previo concurso de antecedentes y examen de competencia. Serán designados los que obtengan las más altas calificaciones en dicho concurso y examen".

El señor TAPIA (Presidente). — Honorable Diputado, está en discusión el artículo 39.

El señor VIVES. — Precisamente, señor Presidente, este artículo 41 hay que relacionarlo con el artículo 39, que establece que los Receptores y Depositarios "serán nombrados por el Presidente de la República". Pues bien, si aprobamos primero el artículo 39, nos vamos a encontrar después con el artículo 41 que se opone a él.

El señor TAPIA (Presidente). — Pero corresponde discutir primeramente el artículo 39, Honorable Diputado.

El señor VIVES. — Señor Presidente, yo creo que estas disposiciones están ligadas.

El señor TAPIA (Presidente). — No vamos a encontrar, al sustituir el artículo 41, con que sus disposiciones se contraponen.

El señor TAPIA (Presidente). — Oportunamente se discutirá esa disposición, Honorable Diputado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

En discusión el artículo 40.

Ofrezco la palabra.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Señor Presidente, quisiera que el Honorable Diputado Informante aclarara la disposición contenida en la letra c) del artículo 39, que acabamos de aprobar, estos Receptores y Depositarios son designados por el Presidente de la República, y según esta disposición, el Presidente de la República podrá "poner término a los servicios de Receptores y Depositarios, a petición fundada del director-abogado".

Entonces, señor Presidente, tenemos que el Presidente de la República puede crear un cargo, pero no puede dejar sin efecto su creación sin el requisito de la petición fundada del director-abogado.

El señor VALDES LARRAIN. — Es una garantía para los funcionarios.

El señor MELEJ. — ¿Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Diputado Informante.

El señor MELEJ. — Señor Presidente, creo que son tan claras las disposiciones citadas, que no me explico cómo mi Honorable colega y amigo, que es un distinguido abogado, no se haya percatado bien del contenido de una y otra disposición.

Por las disposiciones anteriores se faculta al Presidente de la República para hacer las designaciones, previo informe favorable del jefe del Servicio. En seguida, durante el desempeño de su cargo, cualquier funcionario puede incurrir en situaciones que justifiquen sobradamente el alejamiento de sus funciones, y es natural, entonces, que el Presidente de la República, para proceder en este sentido, deba hacerlo a petición fundada del Director-Abogado, que es precisamente el jefe del Servicio.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Señor Presidente, creo que no calzan bien estas disposiciones, porque mientras para crear estos cargos el Presidente de la República necesita de informes favorables del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, para poner término a las funciones de los receptores y depositarios no necesita del informe de esa misma autoridad, o sea, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, sino que, simplemente, puede hacerlo a voluntad del Director-Abogado.

El señor CARMONA. — Que es el jefe del Servicio.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — No obstante que el Honorable señor Melej se ha extrañado mucho de mi pregunta, creo que debe haber una verdadera concordancia. El informe para poner término a las funciones de los receptores y depositarios debe darlo el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, y no el Abogado.

El señor MELEJ. — Pero si él es el jefe.

El señor CARMONA. — Se trata del Director-Abogado.

El señor MELEJ. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor MELEJ. — Decía, señor Presidente, que estos funcionarios serán designados por el Presidente de la República, previo informe del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos. A la cabeza de ese Servicio se encontrará, en virtud de las disposiciones de este proyecto de ley, el Director-Abogado, o sea, el mismo funcionario que podrá hacer la petición fundada para que el Presidente de la República ponga término a los servicios de receptores y depositarios.

De modo que, si lo que se dice en la letra c) del artículo 40 y lo que se establece en el artículo 39 respecto del nombramiento de estos funcionarios, no son disposiciones concordantes, no sé cuáles podrían calificarse de tales.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría en su segundo discurso.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Las cosas deben deshacerse en la misma forma en que se hicieron.

El señor ENRIQUEZ (don Humberto). — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

Son dos situaciones distintas.

El señor TAPIA (Presidente). — ¿Concedió la interrupción, Honorable señor Rodríguez?

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Enriquez, con la venia del Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor ENRIQUEZ (don Humberto). — Señor Presidente, son dos situaciones distintas las previstas en el artículo 39 y en el artículo 40.

El artículo 39 se refiere a la creación de cargos. El Presidente de la República determinará el número de receptores y depositarios que se necesitan en cada comuna o agrupación de comunas, y esto lo hará previo informe del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos.

La letra c) del artículo 40 se refiere a una situación diferente. En el cargo creado, el funcionario que lo sirve ha incurrido en causales que justifican su separación. El cargo va a permanecer; se trata únicamente de despedir a un funcionario. Para esto, es el Director-Abogado, bajo cuya dependencia inmediata está el funcionario, el que tiene que hacer la petición fundada.

El señor VALDES LARRAIN. — Exacto.

El señor MELEJ. — Está perfectamente claro.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Con las explicaciones que acaba de dar el Honorable señor Enriquez, la cosa está clara, porque no es el cargo el que se va a suprimir, sino que se trata de despedir a un funcionario que ha incurrido en causales para ello.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 40.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En discusión el artículo 41.

El señor VIVES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIVES. — Este artículo debe concordar con el número 39, que dice que los receptores y depositarios serán nombrados por el Presidente de la República.

Creo que sería mucho más conveniente agregar al final del artículo la frase: "y que serán nombrados por el Presidente de la República".

El señor CARMONA. — No hay necesidad.

El señor VIVES. — Creo que debe haber concordancia entre un artículo y otro.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Melej, Diputado Informante.

El señor MELEJ. — No veo la dificultad que observa el Honorable señor Vives.

Estimo que la disposición, tal como está, es correcta; que la facultad que se da por el artículo 39 al Presidente de la República para hacer el nombramiento de estos funcionarios, previo informe del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, es la misma que va a ejercitar por este artículo 41, previo concurso de antecedentes y a propuesta del Director-Abogado del Servicio. Hay perfecta concordancia.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — No ha quedado de más la observación que ha hecho el Honorable señor Vives, porque podría entenderse que el Presidente de la República puede hacer la designación del funcionario sin atender a las exigencias establecidas en el artículo 41, o sea, que primero se llame a concurso y después se haga la calificación; por ejemplo, si se trata de llenar tres cargos, solamente las tres personas que hayan obtenido las más altas calificaciones en el concurso de antecedentes podrán ser nombradas por el Presidente de la República; pero si el Primer Mandatario designare a una persona que no es de aquellas que han obtenido la más alta calificación, habrá violado flagrantemente la ley.

Ha quedado perfectamente en claro, entonces, que no ha habido redundancia ni contradicción en lo que ha sostenido el Honorable señor Vives, sino que ha habido una perfecta correlación.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará el artículo.

Aprobado.

En discusión el artículo 42.º.

Puesto en discusión y votación, sucesivamente, los artículos 42 y 43, fueron aprobados por asentimiento tácito.

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión el artículo 44.

El señor Secretario va a explicar un error que aparece en este artículo.

El señor RIVAS (Secretario). — En el inciso final del artículo 44 en debate, debe decir: "... de la Administración Civil del Estado".

No aparece, por un error de impresión, la palabra: "Civil".

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En discusión el artículo 45.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En discusión el artículo 46.

Ofrezco la palabra.

El señor VIVANCO. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Vivanco.

El señor VIVANCO. — Esta disposición hace compatibles entre sí, los cargos de receptores y de depositarios hasta enterar en conjunto la renta asignada a la 4.ª categoría, vale decir, hasta el grado 20 del Estatuto Administrativo. Pues bien, el grado 20 del Estatuto Administrativo representa una renta de \$ 19.800 anuales, es decir, menos de dos mil pesos al mes.

Creo que es absolutamente inconveniente mantener y aprobar este artículo. Esta materia de compatibilidad o incompatibilidad de las rentas en diversos cargos, a mi juicio, debe quedar entregada a la decisión del Director-Abogado del Servicio, para que él califique el monto de la renta y las posibilidades de compatibilizarlas, porque, señor Presidente, no es dable pensar que se puedan tener buenos funcionarios que desempeñen estas funciones judiciales con una renta inferior a dos mil pesos mensuales. Esto es anticuarse a permitir que funcionarios mal rentados se desempeñen en forma irregular.

Me parece que sería recomendable que la Honorable Cámara, sencillamente, rechazara esta disposición.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Practicada la votación en forma económica votaron solamente 18 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum.

Se va a repetir la votación.

Repetida la votación en forma económica votaron solamente 21 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

Practicada la votación por el sistema de sentados y de pie, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 12 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor TAPIA (Presidente). — Rechazado el artículo.

En discusión el artículo 47.

Ofrezco la palabra.

El señor RODRIGUEZ LAZO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ LAZO. — Señor Presidente, este artículo se refiere a la oportunidad en que pueden percibir sus honorarios los receptores y depositarios, para lo cual no fija una época sino un hecho, porque en el artículo se dice que a medida que los contribuyentes entran en Tesorería los valores respectivos, se les pagará a estos funcionarios.

Señor Presidente, ¿no sería más lógico que se fijara un período determinado? Porque va a resultar que estos receptores y depositarios van a estar recibiendo sus emolumentos

en forma muy irregular, en fechas no determinadas, en cambio, si estas liquidaciones se hicieran mensualmente, por ejemplo...

El señor VIVANCO. — Así se hacen.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Pero no lo dice el artículo. Estos derechos tienen que pagarse una vez que los contribuyentes cancelen sus contribuciones, de modo que se puede decir que estos emolumentos son seguros para los receptores y depositarios. Por eso desearía que la Honorable Cámara aprobara un inciso en el sentido de que estas liquidaciones se harán mensualmente.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Señor Presidente, en realidad sería muy lógico que ocurriera como lo ha expresado el Honorable Diputado, pero con frecuencia sucede que el deudor no tiene con qué pagar, porque no todos los cobros de contribuciones corresponden a impuestos a los bienes raíces; entonces, tendríamos que la Tesorería Fiscal habría pagado mensualmente el valor de las actuaciones hechas en ese mes y, en cambio, no habría recibido el dinero correspondiente de parte de los contribuyentes. Y si después el crédito por esa contribución es declarado incobrable, no habría a qué item cargarlo, salvo que fuera "a pérdida" que sería un ítem no consultado. En seguida, se presentaría también una dificultad en Tesorería, porque a qué ítem se cargarían, dentro del Presupuesto de la nación, estos pagos que se harían mensualmente a los receptores y depositarios, siendo que el contribuyente no habría ingresado a Tesorería el valor correspondiente?

Habría, entonces, que crear un ítem especial que, seguramente, producirá una complicación dentro del Presupuesto nacional.

Por esto se ha seguido la misma norma que existe en la legislación vigente, que consiste en anotar al margen los derechos que corresponden al Receptor o Depositario y, cuando el contribuyente ingresa en Tesorería el valor del impuesto, entonces se hace el pago al Receptor o Depositario de los derechos ya anotados.

El señor TAPIA (Presidente). — ¿Insistiría el Honorable señor Rodríguez Lazo en su petición?

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo.

Aprobado.

En discusión el artículo 48.º.

Puestos en discusión y votación, sucesivamente, los artículos 48 y 49, fueron aprobados por asentimiento unánime.

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión el artículo 50.º.

Ofrezco la palabra.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Señor Presidente, el inciso final de este artículo dice lo siguiente:

"El saldo se destinará al pago de avisos extrajudiciales de apremio y otros gastos indispensables para el desarrollo de la cobranza. No podrán destinarse a contratación de personal".

Habría deseado que hubiera sido más precisa y categórica la redacción de este artículo. Y también creo que habría sido preferible establecer que este saldo ingresaría a Fondos Generales de la nación, y no que se dejara en la forma tan vaga esta disposición sin concretar el destino de esos saldos. Hago esta observación porque la frase: "otros gastos indispensables para el desarrollo de la cobranza" es ambigua, ya que tiene una amplitud tal, que se me ocurre que cualquiera actuación puede caer dentro de los términos en que está redactada.

El señor MELEJ. — No, señor Diputado.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Quién va a calificar qué es lo que está o no dentro de estos "gastos indispensables para el desarrollo de la cobranza"?

El señor MELEJ. — En realidad, la calificación de la inversión de estos gastos, en primer lugar, la hace el Director Abogado del Servicio y, en seguida, la Contraloría General de la República, después de examinar las cuentas de inversión.

Ahora, estos gastos que se estiman indispensables para el desarrollo de la cobranza pueden ser, señor Diputado y señor Presidente, la impresión de formularios para hacer citaciones o requerimientos, porque, como Su Señoría saben, en cuanto a estos elementos de trabajo, casi todas las oficinas públicas apenas reciben lo indispensable en materia de papel, formularios, etcétera, para el desempeño de su misión; y los avisos extrajudiciales se harán sin perjuicio de los que ordenan otras disposiciones del proyecto, todo a fin de estimular al contribuyente al pago de sus impuestos y a fin de dar mayor publicidad a los plazos dentro de los cuales debe procederse a su cumplimiento.

Creo que no vale la pena que el Honorable señor Valdes Larrain insista en su observación. Hay que dar cierta amplitud al servicio para que pueda desenvolverse en la mejor forma posible.

El señor VALDES LARRAIN. — No quiero perturbar el despacho del proyecto, señor Diputado; por el contrario, ayudar a su mejor estudio.

El señor MELEJ. — No he dicho eso, Honorable colega; simplemente he dado una información.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Este artículo fue materia de largos estudios y discusiones dentro de la Comisión y se llegó a la conclusión de que, desde el momento en que la Ley del Colegio de Abogados autoriza el cobro de costas personales y procesales conforme a arancel, los abogados del Servicio de Cobranza Judicial podrían perfectamente bien registrarse por tales aranceles y pedir tasación de costas, lo que resultaría enormemente perjudicial para los contribuyentes.

Así se fijó esta cifra del medio por ciento como algo que, si bien es cierto que resulta gravoso, pone a cubierto totalmente al contribuyente de la posibilidad de aplicación de los aranceles que, en todo caso, son muy superiores a este medio por ciento.

He terminado, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará el artículo.

Aprobado.

En votación el artículo 51.

Ofrezco la palabra.

El señor GARCIA BURR. — P

LA SINFONICA OFRECE HOY SU 13.º CONCIERTO

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar en el Teatro Municipal el 13.º concierto sinfónico de la temporada, con la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Víctor Tevah, y la actuación como solista del virtuoso violinista español, Iniesta.

Damos a continuación el programa en su detalle:

Martini: Doble concierto, para arquetas de cuerdas, piano y timbales (1.ª audición). — Tiempos: Allegro, Largo y Adagio. — Carlos Riesco: Concierto para violín y orquesta (1.ª audición). — Tiempos: Allegro cantabile, Lento y Allegro giocoso. — Solista Enrique Iniesta.

II Parte: — Brahms: Cuarto Sinfonía en Mi Menor. — Tiempos:

En première darán el lunes "Fascinación"

Los dirigentes de la Compañía Chilena de Espectáculos, después de conocer en privado la producción bonafide "Fascinación", acordaron de realizar el lunes en la noche un estreno en el Cine Real. Su estreno oficial se efectuará al día siguiente en las funciones habituales del cine nombrado.

"Fascinación", es la comedia dramática que protagonizan Arturo de Córdoba y Elisa Galvé con la colaboración de los chilenos Rafael Frontaura, Alicia Barrié y Rodolfo Oneto.

Allegro non troppo, Andante moderato, Allegro giocoso, Allegro energico o passionato.



La hermosa estrella de cine y teatro europeo, ZARAH LEANDER, cuya presentación en el Municipal se anuncia para el martes próximo en la tarde. Zarah Leander, llega hasta nosotros por primera vez para brindarnos un atrayente espectáculo que consulta una interesante selección de canciones en francés, sueco, alemán e inglés, con las cuales la intérprete ha obtenido éxitos señalados en los principales teatros de Europa.

UN TEMA DE INTERES PARA LAS MUJERES ES EL DE "EL DESALMADO"

Un argumento de indudable interés para las mujeres es el que aborda "El Desalmado", película que Artistas Unidos estrenará el martes próximo en el Teatro Continental. Un tenorio enamora a varias muchachas a la vez, y simula la amor a todas, con lo cual provoca momentos de intensa emoción y cruda contención humana.

Lunes ESTRENO
VICTORIA
TENIA PUÑOS DE HIERRO... Y CORAZON DE ORO!
DIEZ Segundos
con RICARDO DUGGAN, DELFY DE ORTEGA, PATRICIA CASTELL, OSCAR VALICELLI
DISTR. DEL. ARGENTINAS (Chile)

UN SOLO CONCIERTO VA A OFRECER Z. LEANDER

Zarah Leander, la popular estrella de cine y teatro y renombrada cantante ofrecerá el martes próximo en la tarde un extraordinario concierto en el Teatro Municipal, única audición que brindará al público chileno la hermosa actriz sueca.

El concierto de Zarah Leander, ha despertado vivo interés en nuestro ambiente y aparece rodeado de una expectativa e inquietud que despierta la presencia de las grandes personalidades del arte.

Buena acogida tiene revista de P. Harold

Entusiasta acogida han dispensado los habitués a los espectadores "Burlesque" del Teatro 10 de Julio, a la última revista estrenada por los autores Pepe Harold y Pancerón, y que se basa en un popular chiste de la guerra.

Zita Nobel y Kary Vane, con-

Música española en Show del "Goyescas"

El habitual programa de variedades que presenta Confitería Goyescas a las horas del té y noche vendiendo con tres figuras en el ambiente artístico: español, Mario Gabarrón y Carmen Florido acompañados del guitarrista flamenco Lozano de Córdoba.

Cabe señalar también las canciones interpretadas por el tenor italiano de recordada actuación en este escenario, Guido Conti, la pareja de bailarines internacionales Irene and George y el quinteto musical vocal e instrumental compuesto de jóvenes cantantes de la canción ranchera "Los Ases de la Pradera".

La dirección artística de este establecimiento anuncia para mañana sábado el debut de los bailarines de rango español, "Montijo y Fernández".

Un estreno extraordinario: "La danza de la muerte"



Seguendo las huellas tradicionales de "Las zapatillas rojas", el cine inglés presenta desde hoy en el Plaza, una nueva Joya filmica, que extenderá al público, por su delicada y perfecta realización. Se hace referencia a "La danza de la muerte", muestra insuperable de arte y perfección artística interpretada por la exquisita bailarina Joyce Howard, y el buen astro Douglas Montgomery.

Su música inolvidable, y el hermoso ballet, hacen de esta película, un espectáculo grato para cualquier espectador.

Retorna E. Barrymore en "Agonía de amor"

La veterana actriz de la ilustre familia del teatro norteamericano, Ethel Barrymore, hermana de actores como John y Lionel, tiene destacada actuación en la brillante producción de David O'Selznick "Agonía de amor". Ella es parte integrante del reparto de estrellas como Charles Laughton, Gregory Peck, Ann Todd, Aida Vail, Louis Jourdan, Charles Coburn y otros.

"Agonía de amor", intenso drama del cine británico será estrenado próximamente en Santiago.

SIGUE "LA MUJER DE TU JUVENTUD", DE J. DEVAL EN TEATRO PETIT REX

El Teatro Petit Rex sigue presentando todos los días con un público entusiasta que aplaude calurosamente la hermosa comedia del escritor francés Jacques Deval, "La mujer de tu juventud". El interés del argumento de esta producción dramática la propiedad de su mise en scene, y la desollante labor que realiza Eduardo Naveda, en el protagonista, así mismo que la actriz Sylvia Oxman y demás intérpretes, son factores que hacen de "La mujer de tu juventud" un espectáculo digno de cualquier teatro europeo.

Con las funciones vermouth y nocturna de hoy, la comedia del Petit Rex cumple 63 representaciones consecutivas.

OTRO CHILENO SE LUCE EN UN FILM ARGENTINO

Los artistas chilenos están mostrando lo que valen en el extranjero y una prueba de ello es el éxito que alcanzan en Buenos Aires y México, países que tienen de brillantes estrellas y dones de grupo de luminarias han formado. Dentro de los elementos de nuestro teatro, nos anuncia el cine Víctor, Chile de "Diez segundos" y en ella aparece nuestro compatriota Raúl Las Principales del reparto.

"Diez segundos" es una historia humana y emocionante, con los fuegos del cine. Sus escenas fueron filmadas en las calles y los estadios de Buenos Aires, con

UN MEDICO SIGUE VIGILANTE AYUNO DE LA CHILENA SHARA

Un conocido médico de esta capital está examinando cada cuatro o cinco días, a la chilena Shara, de 21 años, que hoy cumple 21 días de ayuno. Ahí en San Antonio 357, a la vista del público y periodistas, se efectúan las visitas médicas.

En la última visita, felizmente, aunque la encontró muy deprimida por la falta de alimentos, diagnosticó el médico que estaba aun en condiciones de seguir el ayuno, y que, por el momento, no se vería impedida en sus propósitos, por razones de salud.

Así inicia su marcha hacia la conquista del título mundial de ayuno, Shara, la valiente chilena, quien espera completar 40 días, sin comer ni beber. Se exhibe todos los días, a cualquier hora, en San Antonio 357.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3 • 6.30 • 9.45 •

20TH CENTURY FOX presenta su producción en tecnicolor
AVE DEL PARAISO
(Mayores y Menores)
DERRA PAGET, JEFF CHANDLER y LOUIS JOURDAN

REAL SANTIAGO
FONO 65555
3. 6.30 y 9.45 P. M.
20th Century Fox presenta su producción en 3.ª semana de exhibición por Richard Wyndmark, en **HASTA EL ULTIMO HOMBRE** (Mayores)

VICTORIA FONO 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
Warner Bros presenta su reestreno por Erol Pinar y Patrice Wymore, en **LA ROCA** (Mayores y Menores)

PETIT REX
TEATRO INTIMO FONO 31144
Espectáculos N.º 725
Vermouth: 7 P. M.
Noche: 10 P. M.
"LA MUJER DE TU JUVENTUD" (Mayores)
Comedia en 3 actos, de Jacques Deval.

BURLESQUE
Oleadas increíbles de gente lo invaden cada día más, para gozar de la magnífica revista que ha causado todo un exitazo, haciendo chico el Teatro para tanto público, que concurre a ver la estupenda obra de los "ases" HAROLD y PANCERON

"COLABORAN, PERO NO ENTRAN"
KARY VANE
Que ha cautivado al público, trayéndonos los recuerdos de su tierra natal, "La Negra de Fuego".

ZITA NOVEL
La reina de las reinas frívolas, cada día se supera más y más, con su desahogado artístico. Relucen de arte y figura, las primeras estrellas y actores del Teatro frívolo nacional.

Simpáticas e incompatibles son las "BURLESQUE" GILLS. Bajo la hábil dirección del primer actor PEPE HAROLD

ESP. 19 horas
TEATRO DIEZ DE JULIO
10 DE JULIO 319 FONO 31330

MARTES, otro gran acontecimiento: Estreno de la revista **"NO ES TONICO... PERO ENGORDA"**

TEATRO EXPERIMENTAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
¡Sensacional estreno!
EL BOSQUE PETRIFICADO
(ROBERT SHERWOOD)
Director: AGUSTIN SIRE
Escenógrafo: CARLOS JOHNSON
DOMINGO a las 18.45 Hrs. — TEATRO MUNICIPAL

GUÍA DEL ESPECTADOR
LOS NÚMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN A LOS DEL TELEFONO

TEATROS
DIEZ DE JULIO (31330) — 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesques.

IMPERIO (32677) — 18.45 y 22 horas: Cía. de Comedias de Alejandro Flores: "Los árboles mueren de pie".

L'ATELIER (301074) — 19 horas: Los monstruos sagrados, de Jean Cocteau. — 22 horas: Cándida, de George B. Shaw.

MUNICIPAL (31407) — 19 horas: 13.º Concierto Sinfónico de la temporada. Solista: Iniesta. Director: Víctor Tevah.

PETIT REX (31143-4) — 19 y 22 horas: Cía. de Eduardo Naveda en "La mujer de tu juventud".

CINES
ALCAZAR (30122) — Vermouth y noche: Orfeo.

ALMAGRO (32425) — Rotativo: Lluvia roja, El jinete solitario y Agregados.

BOLIVAR (33376) — Rotativo: La incitadora, Capitán China y La marca de las furias.

BRASIL (30306) — Vermouth y noche: La favorita del puerto y Carnaval de amor.

CAPITOL (30581) — Rotativo: Sentencia de muerte, La legión invisible y Entre el águila y la serpiente.

CARRERA (30635) — Rotativo desde 14 horas: Lluvia roja, El jinete solitario y Agregados.

CAPOLICAN (30913) — Noche: Box profesional: Alberto Reyes y Guillermo Portillo.

CERVANTES (30569) — Matinee, vermouth y noche: El tercer hombre.

CLUB DE SEÑORAS (33350) — Rotativo: El filo de la navaja y El hilo de las viboras.

COLISEO (30675) — Rotativo: La favorita del puerto, La modelo incógnita y Corazón de hielo.

COLORADO (30675) — Rotativo: Cuesta abajo, Tango bar y El día que me quieras.

CONTINENTAL (30735) — Matinee, vermouth y noche: La Compañía.

COUSIRO (30657) — Rotativo: Torbellino, La reina de los ladrones, Cuando pasan las nubes y Serial.

CUBILE (30728) — Rotativo: Lucha a muerte, Feliz amanecer, Dentro de mi corazón, Una galleta en México y Serial.

DELICIAS (31041) — Rotativo: Sangre de campon, Colt 45 y Lo cura criminal.

DIANA (30708) — Rotativo: Extraña cita, No confíe en su marido y Serial.

DIECIOCHO (30778) — Rotativo: La mano negra, El padre de la novia, y La noche del sábado.

EL GOLF (400 y 257) — Vermouth y noche: Orfeo.

ESMERALDA (30403) — Rotativo: Champaña para César, El que no volvió y Londres 909.

FLORIDA (34289) — Matinee, vermouth y noche: Cautivas del destino.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: Winchester 73, La voz de la raza y La favorita del puerto.

IDEAL CINEMA (32188) — Rotativo: Exposición última modelo, El zorro pierde el pelo, y Mary tuvo la culpa.

IMPERIAL (31112) — Rotativo: La furia de los valientes, La huida de un beso, Ninguna mujer es mala y Serial.

INDEPENDENCIA (30702) — Rotativo: La voz de la raza, Colt 45, ríal.

ITALIA (41083) — Rotativo: Viñera último modelo, El callejón de las almas perdidas, Madre tierra, La abrazadora y Serial.

LIBERTAD (30927) — Rotativo: Elaysa, Mundo, demonio y carne y La bestia humana.

LO OVALE (323 La Catedral) — Rotativo: La invasión de Montego (Serial completa) y Lazos invisibles.

LO FRANCO (30705) — Rotativo: El caso de Thelma Jordan, El can, El zorro pierde el pelo, y Por nuestro alegre camino.

LUX (30730) — Rotativo desde 11 horas: La marca del zorro y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (30939) — Rotativo: Crepúsculo de una gloria, Renunciación y Perseguido.

MAJESTIC (30701) — Rotativo: Miento eléctrico.

MARCONI (32667) — Rotativo: Mary tuvo la culpa, La comedia de la vida, La modelo incógnita y Agregados.

METRO (33361) — Matinee, vermouth y noche: Páginas de mi vida.

MIAMI (30815) — Rotativo desde 11 horas: Monsieur Verdoux y Serial.

MINERVA (31464) — Rotativo: Entre el águila y la serpiente, Defendidos, compadre y Serial.

MIRAFLORES (30906) — Rotativo: La profesora se divierte y La calle sin nombre.

MONUMENTAL (31555) — Rotativo: Sinfonía otoñal, Típiti y Serial.

NACIONAL (33586) — Rotativo: La favorita del puerto, El que no Variedades.

NORMANDIE (37740) — Matinee vermouth y noche: Lo que la noche oculta, y Los 8 sentenciados.

NOVEDADES (30491) — Rotativo: Mujeres, Avivato, El Da, vermouth y Serial.

SURCO (43132) — Rotativo: Mary tuvo la culpa, Tormentas de odio, Los amantes de Carmen y Serial.

OPERA (30176) — Rotativo desde 11 horas: Congo salvaje y Agregados cómicos.

O'HIGGINS (30929) — Rotativo: Emancipación de odio, Nacido para matar, Desvario y Serial.

ORIENTE (31345) — Vermouth y noche: Cautivas del destino.

PLAZA (34714) — Matinee, vermouth y noche: Flebe de sangre y Agregados.

P.R.A.T. (30751) — Rotativo: Corazón de hielo, Londres 909 y La legión extranjera.

PORTUGAL (34818) — Rotativo: Winchester 73, La voz de la raza y La favorita del puerto.

PRINCESA (33208) — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cortos, Serial y Cómic.

PRINCIPAL (30811) — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cortos, Serial y Cómic.

PROVIDENCIA (40073) — Rotativo: Tráiler Horn, La voz de la raza y Crepúsculo de una gloria.

RECOLETA (33874) — Rotativo: Que el cielo la juzgue, Una vida marcada, El hijo de las tinieblas, El castillo del odio y Serial.

REAL (33331) — Vermouth y noche: Serial.

REPUBLICA (30939) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

REX (31113) — Vermouth y noche: Ríal y Serial.

RÍAL (30702) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

SAN MIGUEL (30939) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

SANTA LUCIA (30939) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

SANTIAGO (30939) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

SELECTA (30939) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

SERIAL (30939) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

VICTORIA (30939) — Rotativo: El último amor de un hombre, El hijo de la serpiente, y Agregados.

METRO
BANDAS 141 • TELEFONO 83161
SÓLO PARA MAYORES
3.30 P. M.
6.40 P. M.
9.45 P. M.
¡La historia íntima de un gran amor!
Le M-G-M presenta a
LANA TURNER y **RAY MILLAND**
Páginas de Mi Vida
Meing Goldwyn Mayer

HOY
GRAN CINE
Plaza
COMPANIA 1068
Jolo Mayores
POR EL CAMINO DEL AMOR LLEGO A LAS CUMBRES DEL ARTE Y DE LA MUERTE.
MATINEE 2.00
VESPERTINA 4.00
SELECCIÓN 6.45
NOCHE 9.45 HORAS
"La Danza DE LA MUERTE"
de DOUGLAS MONTGOMERY
JOYCE HOWARD
LA SUPREMA BALADINA DE LONDRES
El film QUE EN EUROPA SUPERO EL ÉXITO DE "LAS ZAPATILLAS ROJAS"
Música de: CHOPIN, SCHUBERT, MOUSSORGSKY y CON EL BALLET REMBERT DE LONDRES.
DISTRIB: CIRA

HOY ROXY
ROTATIVO DE 12.24
SECRETOS ABAJO FONDO... UNA PICARA RUBIA CONTRA EL REY DEL HAMPA.
"DESTINADO A MATAR"
(DESTINATION MURDER)
Joyce Mac KENZIE, Stanley Clements, etc.
(Mayores)

LUNES SANTA LUCIA
MAS GRANDE Y EMOCIONANTE QUE "EL DEMONIO DE LA TRAMPA"
LLOYD BRIDGES
BARBARA PAYTON
JOHN HOYT
LEO-FILMS
LA ULTIMA TRAMPA
LA ACCION DE DIEZ PELICULAS DE AVENTURA CONCENTRADAS EN UNA.
¡VIBRANTE! ¡EXPLOSIVA! ¡ESPELUZNA!

22. — IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.
PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglos. Galería Alisan dri N.º 38. 3-A.

24. — MATERIALES DE CONSTRUCCION.
PARQUETS Sáenz San Francisco 1678. Teléfono 51961. 11-N.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179. Morandé 517. 3-A.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 3-A.

FINCERAS, pasta, Sack. 3-A.

FIERRO redondo para construcciones, Sack. 3-A.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 3-A.

49. — SASTRERIAS.
GUENDLMAN, sastré. Heraldo 1124. Crédito 12. Diego 622. Edificio Teatro Caupolicán. 3-A.

CASIMIRE nacionales, accesorios, pesos metro, importados, 315 pesos. Depósito directo de fábricas. C. Salazar, Argentina, Buenos Aires. O'Higgins 2763, esquina Libertad. 3-A.

SASTRÉ diplomado en Europa, con muchos años de experiencia en la capital de Argentina, recibe y confecciona finas para obispos y trajes sastré para señoras. Estable 113, ef. 4 D. 2.º piso. 30-21.

LIQUORE PERFECCION en su calidad de Sastrea "el vicario". Una antigua y acreditada casa, especialista en viriduras para...

25. —MAQUINARIAS.
VENDEMOS equipo portátil, para pintar el ducó. Agustinas 1061.
MAQUINAS limpiadoras, enjuagadoras, llenadoras de chubicos, botellas y repuestos en general. Los Sencenas 478, Of. 103. S.J.C.
28. —MUSICA.
PIANOS de remates. Verticales y

44. colas. De las mejores marcas
alemanas. Se liquidan barato, fa-
cil y pronto. Contar, permula, en
la Compañía 1558. 15.-A.

GUILLEARRA y acordeón doble, en
perfecto estado, lindas voces, ven-
do y ensaño en corto tiempo, en
cruce y domicilio, Gay 2094. Trá-
ese a Alcantara. Honorarios
económicos. 29.-I.

ACORDEON doble, flamante, y gui-
tarra, vendiendo se enlaza gratuita-
mente, marcial y viarsés, de 2 a 3
cuales. Catalán 1463, librería de
cuales. 29.-I.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

19.200. DORMITORIOS estilo
Normando, hecho en lengua ma-
rzo, 11 piezas, 3 cuerpos, barniz
patinado; mitad de su valor real.
Natalán 1028. 31.-I.

11.000.000. vendo amoblados
completos. 31.-I.

SASTRERIA Salazar, "caballeros,
bistros, extenso surtido, corte ele-
gante. Precios inmaculados. A. A.
meda Bernardo O'Higgins 2783, en
cuales Libertad 3.-A.

51.—TALLERES.

TORNERIA, carpintería, a Libertad
1401. 1.6.-E-52

"CASA PRIMUS" ofrece
reparaciones de amafar, ar-
piles usando exclusivamen-
te reuertos legítimos
"Primus". No enajenar
San Diego 39 "Ateneo"
"San Diego" 10.-C-51

POLEAS. Maderas. Libertad 1891.
1.6.-E-52.

52.a.—VIAJES, TURISMO,
VERANO.

<p>3.850. COMEDOR Normando, bufo en lingüet; buffet con cajonera, preciosa mesa y seis sillas tapizadas en brocado de seda. Nataniel 1028. 31-11.</p> <p>3.450. COMEDOR moderno, lindo buffet, regia mesa y seis sillas tapizadas. Nataniel 1028. 31-11.</p>	<p>SAVOY Hotel-Cafeteria — "¡Guíste todo el año, tardó hasta 13 septiembre \$ 100 diarios!" 13 A.</p>
<p>33.—NEGOCIOS VENDEN.</p> <p>3.490. LIVING estilo Normando, tapizado en fino brocado. Otro Reina Ana. Nataniel 1028. 31-11.</p>	<p>53.—JUDICIALES.</p> <p>COMUNA DE LA GRANJA. — EL Es. judicial es propietario del Pano Oficial de Urbanización, que debe ser local, estará expuesto en la Municipalidad durante 15 días, desde el jueves 25 de julio, para que los vecinos se opongan o propongan. Los señores Jueces, Alcaldes, — Eduardo Tamayo Arellano, Escribano, 27.11.</p>
<p>34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.</p>	<p>CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO porción afuera de la ciudad, de Ramon Pérez Davila, a Mario Ramon</p>

[illegible]

memoria, presentar el balance del partido en el período 1951-52. La Junta local, para llegar, a las 17 horas, en el local del Club Social de los Empleados de Comercio, a las 19 horas, se celebró una quindim citación. Si no se reúne el quindim necesario para efectuar la quindim, se celebrará en el local de los socios que asistan, a las 19.30 horas, una quindim citación. La Junta local, Juan Fco. Pérez Valdez, secretario.

presidente. 27-31

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES, mercaderíndoles; porcen-
tajes, aprendices. Gálvez 1185.
25-A

VITALES mercaderíndoles; porcen-
tajes, aprendices. Gálvez 1185.
25-A

NECESITO tallador, Alameda 1675
27-31

NECESITO lavandera, una consti-
tera y empleada, todo servicio
Tratar Juan E. Concha 493. Ru-
fina 27-31

NECESITO empleada, todo servi-
cio, para cuatro personas, sin ni-
ños. Sueldo mil pesos. Presentar-

VINCA de Hunela, Magdalena Cere-
liza y María Hugueta Valdes. 27-31
relario.

**Organización Jurídica
de Leyes del Trabajo**

Especialistas en leyes socia-
les atienden juicios ante los
Tribunales del Trabajo. Comi-
sión Mixta de Sueldos y
Junta de Conciliación y Ar-
bitraje. Informes sobre apli-
cación de leyes tributarias
educción de contratos y re-
glamentos internos para la
industria y el Comercio.
Constitución de Sindicatos

FAMILIA extranjera, necesi-
ta empleada doméstica de
buena presencia, con recomen-
daciones. Buen sueldo.
Av. Pinaros 85 (por Ca-
nal San Carlos, a 3 cuadras
Estadio Francés). 29 JI.

43.—PROPIEDADES,
VENDEN.
\$ 185.000 vendiendo casita Pedro Dome,
so esquina de María Eugenia. Tra-
tar con su dueño, San Cristóbal \$15
25. A.

45.—RADIOS.
REPARACIONES, radios, domes-
ticos. A. Prat 20 A. Teléfono 87330
25 E-54

47.—RESIDENCIALES.

PENSIONES.
PIEZAS. Pensión mesa. Recibe
pasajeros. Huertanos 1383. 30-A.



Pedidos contra reembolso.
STO. DOMINGO
 1014
 Of. A-Fono 80394
SANTIAGO

12-16 General Elec-
 tric, clu. ... \$ 260.
 Bujías Champion ... \$-85.
 Bujías otras marcas \$ 70.
 Mandamos contra reembolso
ALAMEDA 2827 — Casilla 8
 Fono 31786 — **Santiago**

ESTANTES **CATRES** de

CARAS  **BRONCE** 
10 MESES PLAZA
\$2300 - CON CORTINAS *Casa* **BRONCELAN**
 1000 PASEO DE LA ZARZALETA

and from

